

Gorenjski Glas

PETEK, 16. NOVEMBRA 2012

LETO LXV, ŠT. 92, CENA 1,50 EUR, 13 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Južni tok v Italijo prek Rateč?

Trasa slovenskega dela mednarodnega plinovoda Južni tok, ki naj bi tekla po Zgornjesavski dolini, je za občino Kranjska Gora nesprejemljiva.

MARJANA AHAČIČ

Kranjska Gora – Prav v dneh, ko sta Slovenija in Rusija v času obiska predsednika vlade Janeza Janše v Moskvi dokončno potrdili investicijo v slovenski del plinovoda Južni tok, je občina Kranjska Gora na vlado naslovila protest proti načrtovani umestitvi plinovoda v Zgornjesavsko dolino. Mednarodni plinovod naj bi namreč po najnovejši različici Slovenijo namesto v Šempetru zapustil v Ratečah. To pomeni, da bi v Ljubljani namesto proti Primorski zavil proti Gorenjski – prek Vodice

mimo Cerkelj in Kranja do Žirovnice in naprej prek Jesenic in Hrušice po Zgornjesavski dolini.

Kot pojasnjuje župan Kranjske Gore Jure Žerjav, so jim predstavniki Ljubljanskega urbanističnega zavoda konec oktobra predstavili osnutek projekta za izgradnjo plinovoda, ki naj bi v občino vstopil na Hrušici, zapustil pa naj bi jo v Ratečah. »Plinovoda, ki zahteva 40-metrski zaščitni pas, v ozki Zgornjesavski dolini ob obstoječi regionalni cesti, strugi in vodovarstvenem območju reke Save in koridorju železniške trase

ni mogoče umestiti. Ob tem je občina v veliki meri v območju Triglavskega narodnega parka, upoštevati pa moramo tudi naravni rezervat Zelenci in območja Natura 2000 v Karavankah ter zahtevane odmike od obstoječih naselij,« so odločeni v Kranjski Gori, kjer opozarjajo, da jim plinovod ne bi prinesel tudi nobenih gospodarskih koristi, saj se nanj ne bi mogli priključiti lokalni porabniki. Prepričani so tudi, da podpisani mednarodni sporazumi zavezujejo občino ter državo k varovanju narave.

▶ 3. stran



Gradnja plinovoda predvidenih dimenzij s plinsko postajo velikosti dveh manjših nogometnih igrišč v Ratečah bi pomenila tudi konec turističnega razvoja občine, so prepričani v Kranjski Gori. / Foto: Gorazd Kavčič

Bo Stari vrh ostal brez sedežnice?

Bo Hypo Leasing uresničil napovedi in sedežnico na Starem vrhu prodal na drugo smučišče? Napoved prekinitev pogodbe je morda le manever Hypa, župan Milan Čadež je ne pozna in ne komentira.

BOŠTJAN BOGATAJ

Gorenja vas – Kakšno smučarsko sezono lahko pričakujemo na Starem vrhu? Na to vprašanje danes ne zna odgovoriti nihče. STC Stari vrh ima od pomladi zaradi

neplačevanja obrokov lizinskih pogodbe za sedežnico blokirane bančne račune, zaposleni so prijavljeni na zavodu za zaposlovanje, priprave na novo sezono stojijo. Največja lastnika, občini Gorenja vas – Poljane in Škofja

Loka oz. župana Milan Čadež in Miha Ješe, sta se v preteklih mesecih večkrat sestala s predstavniki Hypo Leasinga, rezultata za sedaj ni. Po neuradnih informacijah naj bi lizingodajalec obupal nad možnostjo dogovora,

zato bodo morda že danes prekinili pogodbo o financiranju sedežnice in začeli z odvzemanjem predmeta financiranja – poleg sedežnice gre tudi za teptalnike in snežne topove.

▶ 2. stran

114.

GLASOVA PREJA



Po poljansko: Janez in Uršula

Janez in Uršula Ramoveš hodita skupaj v življenju in v umetnosti. On piše pesmi, ona poje, največkrat oba kar v domači poljanščini. Janez je oktobra dobil Jenkovo nagrado za poezijo. O njuni poti iz vasi pod Blegošem na slovenski umetniški vrh se bo z njima pogovarjal **Miha Naglič**.

Preja bo v Galeriji Krvina v Gorenji vasi v četrtek, 22. novembra 2012, ob 19. uri.

Prosimo, da udeležbo na Glasovi preji potrdite na tel. št. 04/201 42 00 ali po e-pošti: dina.kavcic@g-glas.si.

Vabljeni!

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

SAMO ŠE V NOVEMBRU
VSAKO
ČETRTO OKNO
LE ZA

EN EURO

SIBAU
Okna in vrata

Sibau okna in vrata d.o.o.
Forme 12, 4209 Žabnica
www.sibau-okna.si

Tel: 04 515 38 78
GSM: 031 768 225
GSM: 031 707 484

38. 15.-18. 11. 2012

KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM

četrtek 15. 11. 14.00 - 20.00	petek 16. 11. 09.00 - 20.00	Mercator Center Kranj Prímskovo v kletni etaži VSTOPNINE NI
sobota 17. 11. 09.00 - 20.00	nedelja 18. 11. 09.00 - 13.00	

Dodatna prednost za naročnike Gorenjskega glasa
Jutranja dostava do 7. ure

AKTUALNO

Delajo več za manj denarja

Položaj delavcev v gostinstvu se je v zadnjih letih še poslabšal. Vedno manj delavcev je zaposlenih za nedoločen čas, vse več je kršitev kolektivne pogodbe, pomanjkanje kadra pa jih sili, da delajo več za manj denarja.

2

AKTUALNO

Krožišče bo nared v mesecu dni

Ta teden so na Starem Dvoru začeli z gradnjo montažnega krožišča. Gradbena dela bodo pod delno zaporo potekala do 20. decembra. Dve tretjini denarja bo zagotovila Družba RS za ceste, tretjino pa občina.

3

GG+

Pri desetih letih je že prevajalka

Arbnora Mulakaj je deklica albanskega rodu, ki se je z družino preselila iz kosovske vasice Zallč v Trzič. Slovensko po dobrih dveh letih govori tako zelo dobro, da pomaga pri prevajanju tudi drugim albanskim otrokom.

11

GG+

Groharjeva vrnitev

Restavratorski center v Ljubljani obnavlja Groharjeve slike, ki so bile ukradene iz slikarjeve rojstne hiše v Sorici in so jih po letih iskanja poškodovane našli marca letos. V soriški dvorani bo v nedeljo kulturna prireditev, na kateri bodo predstavili postopek obnove.

15

VREME

Danes bo oblačno. Jutri bo pretežno jasno, zjutraj bo po nižinah megla. V nedeljo čez dan bo oblačnost naraščala.

-2/8°C

jutri: pretežno jasno

917703521666025

Bo Stari vrh ostal brez sedežnice?

◀ 1. stran

Ali so grožnje le pogajalska taktika Hypo Leasinga ali so upravičene, bo znano v prihodnjih tednih. Izvedeli smo, da bi ob prekinitvi pogodbe lizingodajalec takoj začel izvajati aktivnosti za prodajo sedežnice drugemu smučičku.

Nakup sedežnice je pred leti oživil smučičke Stari vrh, vendar sta dve zeleni zimici uničili

finančni načrt vračila obrokov, glavnic je ostala, obresti narasle. Dolg naj bi znašal že približno 4,5 milijona evrov. Del naj bi ga bil lizingodajalec pripravljen odpisati, a ne toliko, kot so za sedežnico pripravljeni plačati sedanji lastniki. Župan Milan Čadež namere o prekinitvi pogodbe ne pozna, zato je tudi ne komentira. Pred časom je zagotovil, da smučarska sezona na Starem vrhu ni vprašljiva.

RADOVLJICA, GOZD MARTULJEK

Stanovska priznanja Koširju in Porentovi

Slovensko etnološko društvo je prejšnji teden podelilo stanovske nagrade za vrhunske strokovne dosežke na področju etnologije pri nas – Murkove nagrade, priznanja in listine. Med nagrajenci sta bila tudi kustodinja Mestnega muzeja Radovljica Tita Porenta, ki je dobila Murkovo priznanje za svojo monografijo o podjetniku Petru Kozini, ustanovitelju tovarne čevljev Peko v Trziču, eno od Murkovih listin pa je prejel Stanko Košir iz Gozd-Martuljka za »petnajst odličnih knjig, izdanih v samozaložbi, ki govorijo o življenju v Zgornjesavski dolini, ter za sodelovanje s strokovnimi ustanovami,« kot je zapisano v obrazložitvi nagrade. Murkovo nagrado je letos prejela Fanči Šarf, kustodinja Slovenskega etnografskega muzeja v pokoju. **M. A.**

Delajo več za manj denarja

Položaj delavcev v gostinstvu se je v zadnjih petih letih še poslabšal, so ugotavljali na okrogli mizi sindikata delavcev gostinstva in turizma.

MATEJA RANT

Bled – »Vedno manj delavcev v gostinstvu in turizmu je zaposlenih za nedoločen čas, vse več je tudi kršitev kolektivne pogodbe. Njihovo število se je drastično povečalo zlasti v zadnjih dveh letih. Mladi se zaradi slabih razmer ne odločajo za poklice v gostinstvu, pomanjkanje kadra pa zaposlene sili, da delajo več za manj denarja. Še vedno je veliko dela na črno, dela preko študentskih napotnic in drugih oblik zaposlitve,« je ugotovitev z okrogle mize Položaj delavcev, zaposlenih v gostinstvu – pet let pozneje povzela generalna sekretarka sindikata delavcev gostinstva in turizma **Karmen Leban**. Pred petimi leti so namreč pripravili okroglo mizo s podobno tematiko, v tem času pa se je položaj delavcev, poudarja **Karmen Leban**, še poslabšal.

Lanska turistična sezona, je opozorila, je bila fenomenalno dobra, a tega ni zaznati v bilancah gostinsko turističnih podjetij, saj ima večina izgubo. »Za to pa niso krivi delavci, ampak je posledica napačnih odločitev v preteklosti,« je opozorila **Karmen Leban**. **Mateja Tomin Vučkovič** z ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo je lansko leto v turizmu označila za rekordno, saj so ustvarili že blizu dve milijardi prihodkov. Zasluge za



Razmere za zaposlene v gostinstvu in turizmu so se v zadnjih petih letih še poslabšale (fotografija je simbolična). / Foto: Tina Dokl

to, pravi, imajo predvsem turistični delavci. »Zavedamo se, da turist, ko odide iz države, s seboj odnese malo doživljenjskega – kaj je doživel, kako so ga sprejeli, kako hitro so se odzvali na njegove potrebe. To je v rokah ljudi oziroma tistih, ki ustvarjajo turistično ponudbo. Zato želimo, da se problemi v gostinstvu uredijo, da bodo turisti odhajali zadovoljni.« Ob tem je **Karmen Leban** preloščila, da je država prepravila navedeno za zaposlene v gostinstvu in turizmu, saj vsak nov zakon prinese krčenje

pravic. »Žalostni smo, ker so iz zakona o gostinstvu izvezli potrebno izobrazbeno strukturo. V gostinstvu torej lahko dela vsak.« Mladih pa delo v gostinstvu in turizmu ne zanima, tudi zaradi slabih plač, je opozorila. Povprečna bruto plača znaša malo čez 1000 evrov, kar pomeni nekaj čez 700 evrov neto. »In to za delo, ki ga opravljajo tudi ob koncu tedna in praznikih, ko drugi počivajo.« Krčijo pa se tudi pravice delavcev, ki so jih imeli še pet let nazaj, saj so zdaj recimo tudi ob dodatek

za popoldansko in izmenjsko delo.

Predsednica območnega odbora sindikata za Gorenjsko **Marija Likar** je opozorila, da je na Gorenjskem največ težav v Bohinju, kjer hotele zapirajo enega za drugim. »Nihče ne odgovarja za to, delavci pa niti za nazaj ne dobijo plačano.« Tudi **Karmen Leban** se je strinjala, da je Bohinj »raka gorenjskega turizma«. Večina hotelov, ki so se olastnili na vprašljiv način, pravi, nima pravega lastnika, saj so zaprti celo v času glavne turistične sezone.

Darilo
izžrebanemu naročniku časopisa
Gorenjski Glas
Knjigo prejme **MARIJA ERLAH** iz Rateč-Planice.

KOTICEK ZA NAROČNIKE

Abraham Radia Gorenc

Na Radiu Gorenc bodo konec meseca praznovali petdesetletnico delovanja, kar pomeni, da so za Štajerskim valom drugi najstarejši lokalni radio v Sloveniji. Praznovanje pripravljajo v petek, 30. novembra, ob 19. uri v Dvorani tržiških olimpijcev. Na koncertu bodo nastopili priljubljeni izvajalci zabavne in narodnozabavne glasbe: Čuki, Andrej Šifrer, Gadi, Zarja, Nemir, Veseli Begunčani, ansambel Mira Klinca, Kolovrat in KUD Lom. Za odlično zabavo na odru bodo poskrbele radijske voditeljice in voditelji, ki s poslušalci dnevno kramljajo preko valov Radia Gorenc. Po koncertu bodo poskrbeli še za sladko presenečenje, saj vas bodo povabili na degustacijo več kot 50.000 cm² velike kremšnite. Če ste naročnik Gorenjskega glasa in želite sodelovati v nagradnem žrebanju za trikrat dve vstopnici za koncert, odgovorite na nagradno vprašanje: Kako velika bo kremšnita, izraženo v merski enoti kvadratni meter? Odgovore s svojimi podatki pošljite najkasneje do četrtek, 22. novembra, na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj ali na: koticek@g-glas.si.



Nagrajenci

Žreb nagradne križanke iz GG 90 (9. 11.) z geslom Rovi so spet zaživel nagrajuje Štefko Mihelčič iz Kranja, Alenko Potočnik z Brezj in Ani Lovišček iz Trziča. Čestitamo!

V ospredju trajnostni razvoj

V javnem zavodu Triglavski narodni park (TNP) so predstavili dopolnjen osnutek načrta upravljanja, v katerem so upoštevali tudi nekatere pripombe občin v parku.

MATEJA RANT

Bled – Občine v parku so v preteklih mesecih podale številne pripombe na osnutek načrta upravljanja. Na podlagi tega so pripravili dopolnjen osnutek, ki bo do konca leta v javni obravnavi, potem pa bo sledilo oblikovanje predloga načrta upravljanja, ki ga bodo predvidoma marca posredovali v proceduro za sprejem na vladi. Temeljni cilj načrta upravljanja, je ob tem poudaril direktor javnega zavoda TNP **Martin Šolar**, je zagotavljati ohranjenost naravo in kulturno dediščino v Julijskih Alpah, obenem pa ohraniti poselitev in omogočiti sonaravni razvoj.



Martin Šolar / Foto: Tina Dokl

Načrt upravljanja so pripravili za obdobje od leta 2014 do 2023, za izvajanje vseh dejavnosti javne službe, programov in naložb, ki

iz tega izhajajo, pa bi po Šolarjevih besedah potrebovali 67,8 milijona evrov. Pri tem, je poudaril, so že upoštevali sedanjo javnofinančno situacijo v državi, saj so v zakonu o TNP pred dvema letoma za to predvideli 75 milijonov evrov. Obenem računa, da se bodo v letu 2014, ko naj bi upravljavski načrt začel veljati, razmere začele izboljševati. Tudi zato, je še dodal, so največ finančno zahtevnih ukrepov predstavili v drugo in tretjo triado izvajanja načrta upravljanja. Največ sredstev, kar 35 odstotkov, so predvideli za ukrepe spodbujanja trajnostnega razvoja v parkovnih lokalnih skupnostih. Že v sredo so se tako župani občin, ki ležijo

v parku, srečali s predstavniki javnega zavoda TNP. Po srečanju je župan Bohinja **Franc Kramar** poudaril, da je osnutek obsežen in kakovostno pripravljen, a niso upoštevali veliko njihovih pobud, saj niso bile v skladu z zakonom. Tudi gorjanski župan **Peter Torkar** je pohvalil, da je načrt dobro pripravljen, saj v njem vidi veliko poslovnih priložnosti za lokalne prebivalce. »Med drugim smo predlagali oblikovanje blagovne znamke i izdelki TNP, da bi ljudje imeli kaj od tega.« Opozoril je še na problem gorskih postojank, ki bi jih po njegovem še vedno morali oskrbovati s konjsko vprego, in ne s helikopterji.

Krožišče bo nared v mesecu dni

Ta teden so na Starem Dvoru začeli z gradnjo montažnega krožišča.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka – Gradbena dela bodo pod delno zaporo potekala do 20. decembra.

Dve tretjini denarja za 188 tisoč evrov vredno krožišče je zagotovila Družba RS za ceste, tretjino občina. Zunanjemu premeru bo obsegal 32 metrov, tako da bo dovolj prostora tudi za tovornjake in avtobuse in tudi zimsko pluzenje ne bo delalo težav. Dodatno bodo uredili tudi površine za kolesarje in pešce, krožišče pa bo zaradi varnosti tudi bolj osvetljeno. »Zadovoljen sem, kako hitro so ljudje na tem mestu sprejeli krožišče in da se je izboljšala tudi prometna kultura,« je dejal župan Miha Ješe, ki je ta teden skupaj s sodelavcem v občinski upravi Milošem Bajtom in podžupanom Robertom Strahom predstavljal aktualne prometne rešitve v občini. Ena od novosti je tudi parkirni režim, ki na parkiriščih Štemarje, Novi svet in Poden uvaja plačljivo parkiranje, na prvih dveh pa tudi kratkotrajno brezplačno parkiranje, ter več modrih con po mestu. V prihodnje naj bi parkirni red vzpostavili še na območju železniške postaje, na Stari cesti pri



Ta teden so začeli z gradnjo na Starem Dvoru, kjer bo iz nekdanjega križišča nastalo montažno krožišče. / Foto: Tina Dokl

zdravstvenem domu in na Pepetovem klancu. Od polja pa je odprto tudi parkirišče Nunki vrt za prebivalce starega mestnega jedra.

V Škofji Loki so tudi veseli, da se nadaljujejo gradbena dela na prvi fazi poljanske obvoznice, že prihodnji teden pa pričakujejo, da bo direkcija za ceste izbrala tudi izvajalca za gradnjo druge in tretje faze, ki vključuje tudi gradnjo predora pod

Stenom. V idejni fazi pa so tudi projekti za severno obvoznico, ki je uvrščena v državni razvojni program. Župan Miha Ješe pa je poročal tudi o sestanku z župani Medvod, Cerknega, Gorenje vasi – Poljan, Železnikov in podžupana iz Kranja o najbližji povezavi četrte razvojne osi z avtocesto. Ta naj bi potekala od industrijske cone na Trati mimo meje do Vodice, s čimer bi se

razbremenili prometa cesti Škofja Loka–Kranj in Škofja Loka–Medvode.

Krožišče Stari Dvor je prvo v nizu krožišč na regionalni cesti, saj v prihodnje načrtujejo še štiri. Eno naj bi bilo na stiku Ljubljanske ceste s povezovalno cesto industrijske cone na Trati, drugo pri Plevni, tretje pri starem Petrolu in četrto pri glavni avtobusni postaji, kjer bo navezava na Štemarje.

Pomoč družinama v stiski

Štiričlanska družina z Zgornjega Brnika prosi za drva, da jih pozimi ne bo zeblo, petčlanska družina iz Kranja pa prosi za postelje, zdaj spijo na jogijih.

SUZANA P. KOVAČIČ

Zgornji Brnik, Kranj – Iz Območne organizacije Rdečega križa (OZ RK) Kranj so sporočili, da sta dve družini v stiski in prosita za pomoč. Štiričlanska družina Čoralic z Zgornjega Brnika nima denarja, da bi si kupila drva, s katerimi bi se grela v teh hladnih mesecih. »Edino, s čimer se malo pogrejem zvečer, je električna pečica, ki pa jo hitro izklopimo

zaradi stroškov,« je povedala mamica Edina Čiralic in dodala, da bi se razveselili tudi odsluženih lesenih omar, samo da bi lahko zakurili. »Sem po možganski kapi in nisem opravilno sposobna, mož je prijavljen na Zavodu za zaposlovanje, ker pa ima za seboj operacijo na srcu, težko dobi primerno delo. Imava mladoletna otroka, živimo od nizke podpore v podnajemniškem stanovanju,« je dejala Edina

Čiralic. Če jim lahko pomagata, pokličite na številko gospe Edine 051/785 303 ali na OZ RK Kranj na številko 04/20 18 670.

Druga družina živi v neprofitnem občinskem stanovanju v Kranju. So mamica in štiri otroci, vsi otroci so še mladoletni. Ker so bili v varni hiši, njihovega primka zaradi njihove varnosti ne bomo napisali. Kot so povedali, nujno potrebujejo postelje za spanje, zaradi

prostorske stiske v stanovanju bi se razveselili tudi postelje. Zdaj ležijo na jogijih, mamica spi na kavču v dnevni sobi. »Lahko rečem, da so nam večino pohištva, ki ga imamo v stanovanju, podarili dobri ljudje. Imela sem že službo, trenutno sem brez, ker iščem tako delo, ki bo samo določene ure v dopoldanskem času, ker imam dva otroke s posebnimi potrebami, za katera moram skrbeti, ko prideta iz šole,« je pojasnila mamica in dodala, da se prebijajo iz meseca v mesec, da skrbno pazi, kaj da na krožnik. Če jim lahko pomagata s posteljami in morebiti regalom za dnevno sobo, lahko pokličete na številko OZ RK Kranj 04/20 18 670.

Južni tok v Italijo prek Rateč?

1. stran

»Gradnja plinovoda predvidenih dimenzij s plinsko postajo velikosti dveh manjših nogometnih igrišč v Ratečah, na površinah, ki so sedaj namenjene tekaškim in

kolesarskim stezam, bi pomenila poleg zmanjšanja kakovosti bivanja in vizualne izpostavljenosti tudi konec turističnega razvoja občine Kranjska Gora in dodatne omejitve razvoju lokalnega prebivalstva. Zato projektu

izgradnje plinovoda M10 Vodice–Rateče z okoljevarstvenega vidika, trajnostnega razvoja in pričakovane gospodarske koristi odločno nasprotujemo,« je v pismu, naslovljenem na vlado, še poudaril župan Žerjav.

Gradnja skoraj 2.500 kilometrov dolgega plinovoda Južni tok, ki bo ruski plin prek Bolgarije, Srbije, Madžarske in Slovenije pripeljal v Italijo, se bo predvidoma začela decembra letos, končana pa naj bi bila do leta 2015. V Sloveniji naj bi začeli graditi leta 2014. Naložba v slovenski del Južnega toka je vredna milijardo evrov.

K

KOMENTAR
SUZANA P. KOVAČIČ



Pravi mojster

Med nedavnimi prazniki se nam je doma pokvarila centralna peč. Pravzaprav se je pokvarilo nekaj v centralni peči in pojma nisem imela, kaj bi to bilo. Spomnim se samo, da ni grela, da ni bilo tople vode in da pri hiši ravno v tistih dneh ni bilo nobenega moškega. No, bil je moj devetletni sin, ki pa ga tovrstne zadevščine še ne zanimajo, čeprav upam, da ga enkrat v prihodnosti bodo. Pravi mojstri za razna hišna in fizična opravila namreč izgledajo, ker ta dela naša družba očitno premalo ceni, da bi bolj spodbujala, cenila in več vlagala tudi v izobraževanje na tem področju.

Seveda me je ob okvari peči najbolj skrbelo, zakaj zlomka dela na polno in ropota, od sebe pa nič ne da. A koga poklicati, me je prešinilo. Najprej sem se igrala z mislijo, da bi za kakšnim mojstrom pobrskala po spletnih straneh, pa sem se hitro premislila, ker mi ni bila všeč misel, da bi v hišo spustila kar nekoga. Pobrskala sem po spominu, se spomnila na mojstra, ki nam je vgradil radiatorje, ta pa se je spomnil na svojega kolega, ki bi me znal rešiti iz zagate. Ura je bila že čez pet popoldne, ko sem ga klicala, tega »kolega«, in bil je praznični dan. Sploh ni bil slišati slabe volje, ko sem ga poklicala in pripravljen je bil priti naokoli, da pogleda, kaj je

s pečjo narobe. Še isti večer je v hiši lepo grela, iz pipe je pritekla topla voda. In mojster me prav nič ni obril za ceno, ko je zamenjal pokvarjen avtomat.

Sem mu rekla, mojstru z imenom na B, da bi se mu kar javno zahvalila za tako hiter odziv in dobro opravljeno delo, pa je odvrnil, samo tega ne. Da ima toliko dela, da si na nove stranke niti pomisliti ne upa, da je imel ravno nedeljo pred prazniki kar šest intervencij. Zapišite pa to, je dodal, da naj ljudje servis centralnih peči vendarle naročajo poleti, servisiranje klim pa pozimi. Pogosto se dogaja, je pojasnil, da ljudje kličejo za servis peči v mrzlih mesecih, ko bi se na terenu morale opravljati samo intervencije.

Če pomislim, sem pravzaprav imela kar srečo. Dobila sem dobrega mojstra, ki se je odzval takoj. Film bi se lahko odvrtel drugače, glede na to, da ponudba in povpraševanje za obrtniška dela ne gresta vstric, kar me niti ne čudi. Vse bolj redki so, ki še hočejo fizično delati, po cele dneve nositi umazane delovne halje, delati tisto, kar je cenjeno samo v primeru, ko storitev nujno potrebuješ. Pa še za to niso vedno plačani, saj poznamo žalostne zgodbe, kajne? In če bodo poklici, kot so zidar, električar, soboslikar še naprej izginjali, kdo bo to delo opravil? Beli ovrtniki s klikom na računalnik?

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO
NOVINARJI - UREDNIKI:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Peternel, Mateja Rant, Vilma Stanovnik, Ana Šubic, Simon Šubic, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, stalni sodelavci:

Matjaž Gregorič, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA
Jernej Stritar, Ilovar Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA
Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdoda: 1,50 EUR, letna naročnina 2012: 15,750 EUR; redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.



Več prog za več denarja

Po novi strategiji mestnega potniškega prometa naj bi avtobusne prevoze približali občanom kranjske občine, ki so pripravljeni plačati tudi več, le da bi bilo prog čim več in linije pogostejše.

VILMA STANOVNIK

Kranj – V prihodnjem letu naj bi kranjska občina začela s postopkom razpisa za izbor novega koncesionarja v javnem mestnem prometu (trenutno je to Alpetour), še prej pa so si za cilj zastavili, da izdelajo strategijo mestnega potniškega prometa. Projekt so zaupali podjetju Omega consult, d. o. o., pred njegovo obravnavo na seji občinskega sveta pa so pripravili javno tribuno.

Kot je predstaviti v imenu izdelovalcev strategije (za to so MO Kranj zaračunali 23 tisoč evrov) povedal Cveto Gregorc, so morali pri pripravi upoštevati novo zakonodajo (tudi spremenjen način subvencioniranja prevozov dijakov in študentov), prav tako pa je strategija nastala v sodelovanju s krajevnimi skupnostmi, saj je bilo v preteklosti precej pripomb,

da mestni promet ni dovolj blizu vsem občanom. Je pa mestni promet trenutno cenovno zelo ugoden za uporabnike, saj letna vozovnica stane zgolj 30 evrov, mesečna 5 in dnevna 1 evro.

Če bi hoteli mestni promet bolj približati uporabnikom, bi morale biti nekatere linije pogostejše, morali bi zgraditi nekaj novih postajališč ter seveda kar nekaj prog. To bi pomenilo dodatno število kilometrov, kar pa bi morali plačati ali uporabniki ali občina ali pa vsak nekaj. Kot so povedali predstavniki Omega consulta, so bili anketiranci večina naklonjeni boljši pokritosti z mestnim potniškim prometom in bi bili za to pripravljeni tudi več plačati. Kranjski mestni svetniki naj bi se na decembrski seji odločili, koliko je občina sposobna še subvencionirati mestni potniški promet.

KRANJ

Svetovni dan spomina na žrtve prometnih nesreč

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Kranj bo tudi letos sodeloval v preventivni akciji Svetovni dan spomina na žrtve prometnih nesreč. Kranjčani se bodo žrtvam posvetili na Glavnem trgu v Kranju jutri, v soboto, med 17. in 20. uro s programom delitve preventivnega materiala. **V. S.**

Vinska pot v rovih in mestu

Zaradi velikega zanimanja so se po štirih uspešnih prireditvah pri Zavodu za turizem Kranj odločili, da letošnjo vinsko pot pripravijo tudi v starem Kranju, prireditve pa bodo trajale kar tri dni.

VILMA STANOVNIK

Kranj – Rovi pod starim Kranjem so za obiskovalce sicer odprti vse leto, posebej živahno pa je v prednovoletnih tednih. Prireditve so se začele konec oktobra z Nočjo čarovnic, v treh dneh pa si je skoraj tisoč mladih in njihovih spremljevalcev ogledalo dvanajst rednih in še tri izredne predstave.

Ker je bilo lani v dveh novembrskih dneh veliko zanimanje tudi za ogled največje vinske kleti na Gorenjskem, saj je rove obiskalo več kot dva tisoč petsto ljubiteljev vinske kapljice, so se letos pri Zavodu za turizem v že peti izvedbi odločili, da prireditev Vinska pot pripravijo za kar tri dni. Tako bo program v rovih za obiskovalce potekal že danes med 15. in 18. uro, jutri in v nedeljo pa med 13. in 18. uro, vstop v rove pa bo možen vsako polno uro.

Letos se bo predstavilo 54 razstavljalcev, ti pa bodo prišli tako iz podravske kot posavske in primorske vinorodne pokrajine. »Letos se nam bo predstavilo tudi enajst novih vinarjev, prvič se nam bo predstavila kmetija iz sosednje Italije, odločili pa smo se, da se del prireditve preseli tudi v stari Kranj, kjer se bo v soboto



Na Vinski poti se bo ta konec tedna predstavilo kar 54 razstavljalcev, poskrbljeno pa bo tudi za bogat spremljevalni program. / Foto: Matej Slabe

Letos se bo v rovih predstavilo 54 razstavljalcev iz podravske, posavske in primorske vinorodne pokrajine. Prvič se bo predstavila tudi kmetija iz sosednje Italije.

med 8. in 12. uro na stojnicah na Glavnem trgu ob vodnjaku predstavilo devet razstavljalcev, vinarjev in ponudnikov kulinarike, ki sodelujejo tudi na vinski poti v rovih,« je povedala direktorica Zavoda za turizem Kranj Natalija Polenec in obiskovalcem obljubila, da bo letos ob vinski

poti potekal še bolj pester glasbeni in animacijski program, saj bo moč na kanjonu Kokre uživati ob zvokih harmonike, glasba bo v mali dvorani vsak dan med 16. in 19. uro, vinsko pot bo obiskala vinska kraljica, danes ob 18. uri, jutri in v nedeljo ob 16. in 18. uri pa bodo v izvedbi DKD Vagant

pripravili tudi krst vina. Vstopnice po 12 evrov so na voljo na prodajnih mestih Eventima in v Kranjski hiši, vsak obiskovalec pa prejme degustacijski kozarec in vrečko zanj.

»Po ogledu vinske poti se lahko na martinovanju zabavate tudi v starem Kranju, saj bo v hiši Layer in Cafe galeriji Pungert potekal zanimiv program,« tudi pravi Natalija Polenec in obiskovalce v rove vabi tudi prihodnji konec tedna, ko pripravljajo prodajno razstavo »Advent v Kranju«.

Pošta Slovenije d.o.o., Štomškov trg 10, Maribor
www.posta.si

**Opremljeni za hitrost!
Znotraj mest.
Po Sloveniji. V tujino.**

Hitra pošta znotraj mest. Dostava najkasneje v **2 urah** po naročilu.

Hitra pošta po Sloveniji. Dostava pošiljk v **istem dnevu**.

Hitra pošta v tujino. V več kot **200 držav**, v zagotovljenih kratkih rokih.

Odslej tudi na mobilnem portalu.

**Brezplačni telefon
080 14 00**

Zanesljivo vsepovsod
POŠTA SLOVENIJE
LOGISTIKA

Izkoristite možnost dostave EMBALAŽE v vaše poslovne prostore.
Pomijamo vam kakovostno embalažo različnih oblik primerih za pošiljanje najrazličnejših predmetov.

Star pravilnik, nova pravila

VILMA STANOVNIK

Kranj – Kranjski svetniki so na sredini seji ugotovili, da s pravilnikom, kako deliti denar, ki ga za njihovo delo zagotavlja mestna občina, ni nič narobe in je celo eden boljših v Sloveniji, več težav je, kako si plačilo stroškov posamezni svetniki razlagajo. Zato so županu Mohorju Bogataju, ki je v sprejem dal nov pravilnik, po katerem naj bi bila poraba jasneje predpisana (črtani naj bi bili predvsem reprezentančni stroški), predlagali, naj skrbnike denarja svetniških skupin povabi na skupni sestanek, na njem pa naj se dogovorijo, za kakšne stroške je trošenje denarja upravičeno in za kakšne ne. Sedaj so namreč v nekaterih svetniških skupinah denar porabili, ker so ga pač dobili,

in ne namensko za delo svetniških skupin.

»Dokler v pravilniku za namensko porabo ni sankcij, so edina sankcija volivci, ki odločajo, komu bodo zaupali svoje glasove,« je ob razpravi poudaril mestni svetnik Stane Boštjančič, tudi večina drugih svetnikov pa se je strinjala, da je pri porabi denarja za delo svetniških skupin treba predvsem opredeliti pravila igre, ne potrebujejo pa novega pravilnika. »Prepričana sem, da ni moč napisati pravilnika, ki se ne bi dal izigrati,« je poudarila predsednica nadzornega odbora pri kranjski občini Alenka Podbevšek, župan Mohor Bogataj pa je nato namesto sprejetja novega pravilnika predlagal, naj obstoječi pravilnik ostane, na skupnem sestanku, ki naj bi bil že prihodnji teden, pa se bodo dogovorili o pravilih porabe.



Pol proračuna za investicije

V Železnikih se bodo prihodnje leto lotili dveh velikih investicij: rekonstrukcije čistilne naprave in gradnje vodnega zbiralnika. Svetniki menijo, da bi morali več denarja nameniti cestam in vasem.

ANA ŠUBIC

Železniki – Občinski svetniki v Železnikih so na zadnji seji sprejeli osnutek proračuna za prihodnje leto. Ta predvideva 8,4 milijona evrov prihodkov in 8,6 milijona evrov odhodkov, razlika bodo pokrili z ostankom sredstev iz preteklih let. Dobro polovico proračuna bodo porabili za investicije. Največ bodo namenili rekonstrukciji čistilne naprave v Železnikih (dobra dva milijona evrov) in gradnji vodohrana v Plenšaku (607 tisoč evrov), ki ju bodo izpeljali z izdatno pomočjo evropskih sredstev, nadaljevali bodo tudi obnovo kulturnega doma (215 tisoč evrov). Kot je pojasnila občinska finančnica **Cirila Tušek**, je tretjina prihodkov proračuna transfernih (te občina pridobiva na raznih razpisih), za uresničitev vseh predlogov svetniških skupin in krajevnih skupnosti pa bi po besedah župana **Antona Luznarja** v proračunu potrebovali še poltretji milijon evrov. O osnutku proračuna so svetniki dolgo razpravljali, na koncu pa so ga, razen enega vzdržanega, podprli vsi.

Nekateri svetniki so opozorili, da bi bilo treba več denarja zagotoviti za ceste in izboljšanje prometne



V Železnikih bo prihodnje leto največji projekt rekonstrukcija čistilne naprave. / Foto: Tina Dokl

varnosti. Po mnenju **Katarine Peternej** (SD) so v proračunu zastopljene okoliške vasi. Župan priznava, da se bo večina večjih investicij prihodnje leto nanašala na Železnike, na občini pa bodo do druge obravnave proračuna razmislili o najemu kredita v višini dvesto tisoč evrov, da bi lahko nekaj več denarja namenili tudi vasem. »Ali se bomo zadolžili, bo odvisno od stanja na računu ob koncu leta, kredit

pa bomo najeli le, če bo res nujno,« pravi Tuškova. Glede morebitnega dodatnega zadolževanja so bili opozicijski svetniki skeptični, ker da so Železniki že sedaj tretja najbolj zadolžena občina na Gorenjskem. »Odločiti se je treba, kaj je v obdobju suhih krav najbolj pomembno,« je dejala **Branka Krek Petrina** (SDS). **Tomaž Demšarja** (SDS) je zanimalo, zakaj krajevne skupnosti za iste stvari dobivajo

različne zneske, Tuškova pa je pojasnila, da KS odhodke načrtujejo same. **Peter Mešec** (Premik) je bil skeptičen do zmanjšanja sredstev za Razvojno agencijo Sora, slišati pa je bilo tudi pobude, naj se zagotovi denar za obnovo Plečnikovega spomenika v Dolenji vasi, ureditev pešpoti proti ribogojnici na Logu in lokalne ceste Soriški potok–Sorica, dokončanje obnove šole v Dražgošah

Prednosti in pasti

Preddvorski svetniki so se seznanili s strategijo izgradnje kanalizacijskega sistema v občini.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Preddvor – V Preddvoru je del kanalizacije že zgrajen, za dokončanje in gradnjo čistilne naprave pa so pričakovali sredstva iz programa GORKI. Ker trenutno nanje ne morejo računati, so pripravili dokumente, ki bi jim omogočili cilje uresničiti prek javno-zasebnega partnerstva, po katerem bi lahko sistem oddali tudi koncesionarju.

Kot je na oktobrski seji občinskega sveta povedal župan **Miran Zadnikar**, sta se na razpis za koncesijo javila dva ponudnika: Komunala Kranj in Gorenjska gradbena družba. Komunala je v postopku pogajanj odstopila, pri gradbeni družbi pa je župan omenil ovire, ki jih trenutno za gradbeno podjetje predstavlja zadolževanje, kar bi lahko vplivalo na ceno za končnega uporabnika.

Občina je dala izdelati strategijo izgradnje kanalizacijskega sistema, ki prikazuje možne variante gradnje sistema odvajanja in čiščenja odpadnih voda, predvsem iz finančnega vidika ob upoštevanju zmožnosti občinskega proračuna na eni in finančnih posledic na občane na drugi strani. Strategijo je svetnikom predstavila **Boža Kovač**. Za ta projekt ima občina na voljo še nekaj strukturnih sredstev, zmožna se je tudi še zadolžiti, a največ

do milijona evrov, saj ima že posojilo za vrtec, sicer pa lahko na leto zagotovi pol milijona lastnih virov iz občinskega proračuna. Če bi občina gradila kanalizacijski sistem iz lastnih virov, bi to pomenilo veliko obremenitev za proračun, daljše obdobje gradnje in porabo možnosti zadolževanja za ta projekt. Prednost pri tem bi bila najnižja možna obremenitev občanov pri končni ceni. Pri javno-zasebnem partnerstvu pa je (po izkušnjah iz gradenj na Gorenjskem) po mnenju govornice ob prednosti, da je lahko investicija izvedena v krajšem času, tudi precej pasti. Cena storitve za občane bi bila višja, izgubili bi tudi možnost za nepovratna sredstva. V primeru fazne gradnje bi lahko denimo najprej koristili nepovratni denar, v naslednji pa sklenili javno-zasebno partnerstvo. Kovačeva je svetnikom predstavila štiri variante gradnje kanalizacijskega sistema v občini. Predstavila je faznost gradnje, cene investicije ob posameznih variantah in kolikšna bi bila v vsakem od primerov nazadnje cena storitve za občane. Občinskim svetnikom, ki so imeli o tej temi veliko vprašanj, se na oktobrski seji še ni bilo treba o ničemer odločiti. So pa nekoliko bolj poučeni, da se bodo o tem lažje pogovarjali na skorajšnji proračunski seji.

TODRAŽ

Bogovič ne more obljubiti denarja za rudnik

Sredi tedna je Gorenjo vas in Rudnik Žirovski vrh obiskal Franc Bogovič, minister za kmetijstvo in okolje. Razlog je preprost – rudnik že več kot eno leto ne dobi dovolj denarja za izpolnjevanje zakonskih obveznosti, še manj za sanacijo jalovišča Boršt. Ta je samo letos zdrsel za štiri milimetre in bi lahko ob posebnih pogojih (močno deževje in potres) zdrsel v dolino. Minister se je strinjal, da je sanacija jalovišča nujna, a ministrstvo denarja v ta namen nima ne letos ne prihodnje leto. »Sem optimist, a bom verjel v dano besedo, da je sanacija nujna, ko bo izpolnjena,« je po srečanju povedal župan Milan Čadež. Spomnil je, da bi moralo ministrstvo denar za sanacijo Boršta in poplačilo dolga do občine iz naslova omejene rabe prostora nakazati že konec septembra. Tega denarja ni še danes, kot tudi ne predloga o dokončnem zaprtju rudnika. **B.B.**

SVETI DUH

O skupni kmetijski politiki in ekološkem kmetovanju

Društvo Sorško polje bo v sodelovanju še z nekaterimi organizacijami in ustanovami pripravilo v četrtek, 22. novembra, ob 10. uri v kulturnem domu pri Svetem Duhu predavanji o skupni kmetijski politiki po letu 2013 in o možnostih ekološkega kmetijstva na Sorškem polju. Predavali bosta Martina Bavec iz ministrstva za kmetijstvo in okolje in Marija Kalan iz Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj. **C. Z.**

ŠENČUR

O prehrani krav molznic

Govedorejsko društvo Kranj – Tržič vabi svoje člane pa tudi druge rejce na predavanje Staneta Kneza o tem, kako prilagoditi krmni obrok zahtevam visoko mlečnih krav in katere so najpogostejše napake v prehrani. Predavanje bo v torek, 20. novembra, ob 10. uri v Domu krajanov v Šenčurju. **C. Z.**

NLB Krediti za odpravo posledic poplav

Zaradi nedavne vodne ujme smo v NLB pripravili posebno ponudbo osebnih in stanovanjskih kreditov za odpravo posledic poplav. Posebna ponudba po ugodnejših pogojih od redne ponudbe velja **od 13. novembra 2012 do 31. marca 2013.**

Vsem, ki ste v nedavnih poplavah utrpeli škodo, sta po ugodnejših pogojih od redne ponudbe na voljo:

- **NLB Osebni kredit** (najvišji znesek kredita je 5.000 evrov, doba odplačevanja do pet let) in
- **NLB Stanovanjski kredit** (najvišji znesek kredita je 30.000 evrov, doba odplačevanja do deset let).

Za dodatne informacije smo vam na voljo v vseh NLB Poslovalnicah in na telefonski številki 01 477 20 00.



DOMŽALE

Odpri Medgeneracijski center Bistrica

Minuli torek so v središču Domžal slavnostno odprli Medgeneracijski center Bistrica, ki ga je skladno z energetske varčnimi smernicami ob reki Kamniški Bistrici zgradilo in financiralo podjetje IMP. Gre za središče, v katerem je dom starejših občanov s 103 posteljami, 82 oskrbovanih stanovanj različnih velikosti, prostori za dnevno varstvo starejših, recepcija, ki bo obratovala 24 ur na dan, pritlični prostori za medgeneracijsko druženje s številnimi lokali in ambulantami, tudi prostorom za duhovno oskrbo starejših, lekarno in knjižnico z internetnim koticom. Objekt ima tudi 116 parkirnih mest v kletni garaži in 29 zunanjih parkirnišč. Celotna investicija je investitorje stala dvajset milijonov evrov, zagon vseh predvidenih programov pa omogoča tudi okoli petdeset novih delovnih mest. **J. P.**



Slavnostnega odprtja centra se je udeležil tudi domžalski župan Toni Dragar. / Foto: arhiv MGC Bistrica

KAMNIK

Povabilo v gozd srečnih otrok

V okviru projekta Povabilo v gozd, ki ga financirajo dynAlp Climate in občine Kamnik, Bovec, Bohinj ter Kranjska Gora, je izšla publikacija Povabilo v gozd srečnih otrok. V publikaciji so predstavljeni rezultati evalvacije v Vrtcu Antona Medveda Kamnik in dosedanje strokovno delo na področju gozdne pedagogike, ki je v zadnjih dveh letih sistematično potekalo preko projekta Povabilo v gozd, ki šole in vrtce spodbuja k izobraževanju na prostem. Publikacijo bodo javnosti predstavili v sredo, 28. novembra, v Matični knjižnici Kamnik. **J. P.**

KRANJ

Tri generacije savske folklorne

Danes, v petek, 16. novembra, ob 19. uri v Šmartinskem domu v Stražišču FS Sava pripravlja srečanje treh generacij savskih folkloristov. Z dogodkom bodo obeležili 150 gostovanj v tujini, 50 gostovanj na velikih mednarodnih folklornih festivalih pod okriljem CIOFF-a, 40 let od prvega gostovanja v Franciji (zaplesala bo takratna postava), s plesno točko bodo obeležili 20. jubilej gostovanja na Poljskem, zaplesali pa bodo tudi današnji folkloristi. Med potekom sporeda bodo razglasili Častne člane skupine, v predverju dvorane pa bo na ogled tudi razstava znamenitega gostovanja pred štiridesetimi leti. **I. K.**

Gradnja osnovne šole se začne

Kamniški svetniki so potrdili investicijski program za rekonstrukcijo in gradnjo prizidka s telovadnico pri OŠ Toma Brejca, župan Marjan Šarec pa je takoj za tem že podpisal pogodbo s izvajalcem.

JASNA PALADIN

Kamnik – Kamniška zgodba o obnovi obeh mestnih šol, OŠ Toma Brejca in OŠ Frana Albrehta, ki je že nekaj let osrednja tema kamniške lokalne politike, počasi dobiva svoj epilog. Vsaj v primeru adaptacije prve, saj so svetniki potrdili investicijski program, s tem pa tudi soglašali, da se občina za potrebe naložbe zadolži.

Cena investicije, torej obnove in prizidka OŠ Toma Brejca, je ocenjena na okoli 10 milijonov evrov, pri čemer občina računa na tri milijone državnega denarja, ki so ga uspeli dobiti na razpisu, za 2,5 milijona evrov pa bodo vzeli kredit za štiri leta. Šest milijonov se je nabralo v posebnem skladu za obnovo obeh mestnih šol, še dodatnih 700 tisoč evrov pa bodo za šolo namenili v prihodnjih dveh proračunih.

Gradnja naj bi se začela še ta mesec in končala septembra prihodnje leto. Svetniki so se strinjali s tem, da je začetek gradnje nujen, saj učenci te šole v letošnjem šolskem letu pouk obiskujejo na različnih, tudi ne najbolj primernih lokacijah, a v razpravi je bilo kljub temu izpostavljenih tudi veliko zaskrbljenosti in očitkov, da je projekt kljub napovedani racionalizaciji dražji od prvotne variante in da se je v skladu kljub dogovoru izpred nekaj let nabralo premalo denarja. »Tudi opozicijski svetniki smo veseli, da je pred nami začetek gradnje, a opozarjamo na kar nekaj pasti. Stroški so narasli na več kot deset milijonov evrov, še posebej pa nas skrbi, ker se moramo za gradnjo zadolžiti, zaradi tega pa smo še bolj oddaljeni od začetka gradnje OŠ Frana Albrehta,« je v imenu opozicijskih svetnikov povedala



Pogodbo za izvedbo gradbenih del sta podpisala župan Marjan Šarec in direktor podjetja SGP Graditelj Janez Zorman.

Ana Marija Maja Suhoveršnik (SMS-ZE) in dodala, da bi morali učiteljem, učencem in njihovim staršem jasno povedati, da obnova OŠ Frana Albrehta zato še nekaj let ne bo prišla na vrsto. Investicijski program je bil

z dvotretjinsko večino glasov sprejet, zato je župan takoj za tem podpisal pogodbo z najugodnejšim izvajalcem del – kamniškim podjetjem SGP Graditelj, ki bo v najkrajšem možnem času začel z deli.



V Zgornjih Pirničah gradijo kanalizacijo. / Foto: Tina Dokl

ZGORNJE PIRNIČE

Z gradnjo se mudi zaradi vrtca

Številne ceste v Zgornjih Pirničah so v teh dneh povsem razkopane, saj občina skupaj z javnima podjetjema Vodovod – Kanalizacija in Energetika Ljubljana gradi kanalizacijo in plinovod ter obnavlja vodovod. Gradnjo so razdelili v štiri faze, ta čas pa potekajo dela na tretji in četrti fazi. Z gradnjo hitijo, je pojasnil župan Stanislav Žagar, da bodo prihodnje leto lahko začeli graditi vrtec. Prav to je bil tudi razlog, da so to naložbo, vredno 1,7 milijona evrov, izločili iz kohezijskega projekta. Na celotnem območju gradnje velja popolna zapora prometa, zaradi česar so obvozne ceste močno obremenjene, tudi tiste, ki vodijo do šole, kar je bilo zelo nevarno za male pešce. Zato je na pobudo staršev in zaposlenih v šoli občina zagotovila avtobusni prevoz za vseh 231 otrok, ki obiskujejo pirniško šolo. Prevozi z avtobusi naj bi bili organizirani za ves čas gradnje oziroma predvidoma do spomladi, je pojasnila ravnateljica Martina Kutnar. **M. R.**

GG | HIŠA KULTURE

| www.gorenjskiglas.si

Torek, 27. novembra 2012, ob 18. uri

ALI JE LAHKO ŽIVLJENJE TUDI DRUGAČNO?

V okviru projekta Mepi se je skupina dijakov in profesorjev Gimnazije Kranj odpravila v Nepal. Ljudje, običaji, templji in visoke gore so se jih dotaknili, jih očarali in pretresli hkrati. V avli Gorenjskega glasa bodo za vas pripravili predstavitev Nepala in vam podali nekaj utrinkov življenja v tej posebni deželi.

Vabljeni!



Gorenjski Glas



Ne berite
sosedovega.
Zagotovite
si svoj izvod.

posebna Glasova akcija: naročniki, priporočite Gorenjski glas svojim prijateljem, sorodnikom, znancem, sosedom ... Če boste pridobili novega naročnika za najmanj eno leto, bosta oba prejela kakovostno jakno iz flisa!*

Ko boste pridobili novega naročnika, nas pokličite in povejte, katero velikost jakne želite.

Pokličite na: 04/201 42 41 ali pošite na: narocnine@g-glas.si. Novi naročnik bo Gorenjski glas prve tri mesece prejemal brezplačno.

Gorenjski Glas

Šteje veselje do petja

Ženski pevski zbor Dupljanke slavi 20. obletnico delovanja. Na jubilejnim koncertu od ljudskih do zabavnih pesmi.

IGOR KAVČIČ

Naklo – »Pesem nikoli ni izpe-
ta, tako kot tudi ne naša dvajseta
leta«, »zažvrgoli« vabilo
Ženskega pevskega zbora Du-
pljanke na celovečerni kon-
cert z gosti. Jutri, v soboto, 17.
novembra, ob 19.30 bodo nam-
reč v Avli OŠ Naklo prosla-
vile 20. obletnico delovanja.
Dupljanke so se v zbor zdru-
žile leto po rojstvu nove drža-
ve. Dovolj je bila le iskrica in

nekaj punc z dobrim glasom
je ob večerih s kitaro nov izziv
videlo tudi v zborovskem pe-
tju. Prvih pet let je zbor uspe-
šno vodila Zdravka Klančnik,
ki je nato zborovodsko taktir-
ko predala hčeri Katji Klanč-
nik Jelenc. Zbor je v nasle-
dnjih letih nanizal števil-
ne nastope doma in v tujini,
leta 2001 pa so pevke, ki ve-
činoma prihajajo iz Dupelj in
okolice, izdale tudi zgoščen-
ko z naslovom Pa se sliš od

Sv. Vida zvun. Priznanju re-
gijskega tekmovanja odraslih
pevskih zborov je leta 2007
sledil nastop na Naši pesmi v
Mariboru, kjer so prejele bron-
asto plaketo. Dve leti kasne-
je so na regijskem tekmova-
nju postale tudi zlate in nasle-
dnje leto s srebrnim prizna-
njem napredovale še na Naši
pesmi. Pred letom dni so na
mednarodnem tekmovanju
Praga Cantat osvojile zlato
priznanje. Ker so Dupljanke

tudi dobre glasnice občine
Naklo, so za uspešno delo na
področju kulture prejele ob-
činsko bronasto plaketo.

Največja nagrada pevkam,
trenutno jih v zboru prepe-
va štiriindvajset, pa je do-
ber odziv na njihovih kon-
certih. Zato so za jubilej pri-
pravile prav posebno dožive-
tje. Za celovečerni koncert so
izbrale dvojni program, naj-
prej ljudski del, v nadalje-
vanju pa še zabavnega. Istr-
ski Dajte, dajte, prekmurski
Zreilo je žito in drugim bodo
sledile zlate slovenske popev-
ke, kot so Orion, Ne čakaj na
maj, Moje orglice pa Chiqui-
tita in Dancing Queen sku-
pine Abba. Zbor bo na klavir
spremljal Tilen Bajec, med
obema pevskega deloma pa
bodo večer obogatili še mla-
di glasbeniki, Sara Bajželj in
Jerca Lunar na klavirju in an-
sambel violin glasbene šole
Franca Šturma, katerega
mentorica je Katja Klančnik
Jelenc.



Dupljanke pred graščino v domačih Dupljah / Foto: Nejc Balantič

Akcija cepljenja proti KME tudi v Trziču

SUZANA P. KOVAČIČ

Trzič – Iz Zavoda za zdrav-
stveno varstvo (ZZV) Kranj
so sporočili, da bodo s pod-
poro župana Boruta Sajovi-
ca akcijo cepljenja proti klop-
nemu meningoencefalitisu
(KME) širili tudi v občino Tr-
zič, kjer bodo izvedli dve ak-
cijski cepljenji. »Z donaci-
jo Lions kluba Brnik bomo
lahko brezplačno izvedli sto
cepljenj za otroke iz socialno

šibkejših in številnejših dru-
žin. Z dvema dozama v raz-
miku enega meseca bomo
tako brezplačno cepili 50
otrok, od tega dvajset učen-
cev iz OŠ Trzič, petnajst iz
OŠ Bistrica in 15 iz OŠ Križe.
Izbor otrok iz socialno šib-
kejših in številnejših družin
bodo opravili strokovni de-
lavci šol,« je povedala prim.
doc. dr. Irena Grmek Košnik,
direktorica ZZV Kranj. Dolo-
čena sta že termina cepljenj,

prvi bo 21. novembra od 14.
do 19. ure v prostorih OŠ Tr-
zič, drugi bo 22. decembra od
8. do 12. ure prav tako v OŠ
Trzič. Na cepljenje bodo po-
vabili tudi vse ostale občane,
ki se želijo cepiti proti KME
ceneje, kar pomeni za otroke
20 evrov namesto 30 evrov,
za odrasle pa 23 evrov name-
sto 33, kot je sicer redna cena.

KME je v Sloveniji najpo-
gostejša okužba osrednjega
živčevja, Gorenjska pa ima

v slovenskem merilu najviš-
jo obolevnost, saj na leto zbo-
li povprečno šestdeset ljudi.
Bolnike je ponavadi potreb-
no zdraviti v bolnišnici. Naj-
bolj učinkovit ukrep je pravo-
časno cepljenje. V letu 2012
je ZZV Kranj ob pomoči žu-
panov izvedel že dvanajst ak-
cij cepljenja in sicer po dve v
občinah Žiri, Železniki, Ško-
fja Loka, Gorenja vas Polja-
ne, Kranj in Cerklje. »Z dve-
ma dozama nam je uspelo
pred boleznijo zaščititi oko-
li 2700 ljudi,« je še povedala
Irena Grmek Košnik.

VIRMAŠE

Brezplačne zimske pnevmatike za invalidovo vozilo

Petnajsti november je rok, do katerega moramo letne pnevmatike na naših vozilih zamenjati za zimske. To je storila tudi družina Vodnik, ki je letos s pomočjo denarja, zbrane ga v dobrodelni akciji, kupila kombinirano vozilo, v katerem vozijo svojega invalidnega sina Tima. Timov oče Filip je pri vulkanizerju Jerala v Virmašah doživel prijetno presenečenje: zimske pnevmatike in montažo sta jim Dušan in njegov sin Klemen Jerala podarila. Pravita, da tako ravnata vselej, ko gre za invalidovo vozilo.



Klemen Jerala, Filip Vodnik in Dušan Jerala pred za zimo »preobutim« kombijem, v katerem Vodnikovi vozijo svojega invalidnega sina Tima.

KRNICA

Skoraj deset kilogramov težka koleraba

Nadzemna koleraba je letos vsaj ponekod dobro obrodila. Marjan Por iz Krnice je pridelal skoraj deset kilogramov težko – natančneje 9,485 kilograma. »Tako težka ne »rata« vsako leto, a ta je že zgodaj kazala, da bo precej obilna,« je dejal. Marjan je s tako debelo kolerabo prepričljivo zmagal na tekmovanju Naj pridelki v Cerkljah, druga pa je bila 4,8 kilograma težka koleraba, ki jo je na tekmovanje prinesla njegova vnukinja Urška Ovsenek iz Spodnjih Gorij. Pa še tale zanimivost: če bi bilo tekmovanje za vso Evropsko unijo, bo bila Marjanova koleraba tretja – za nizozemsko z 11,4 kilograma in za francosko z 9,8 kilograma. C. Z.



Debeli nadzemni kolerabi v naročju Marjana Pora in njegove vnukinje Urške Ovsenek / Foto: Gaber Ovsenek

Vabilo na koncert:

Kol'kor kapljic, tol'ko let

Sobota, 17.11. 2012, ob 19.00 uri
Kristalna dvorana Sokolskega doma, Škofja Loka

Pevski zbor Lubnik

Zborovodja: Urban Tozon

ŠKOFJA LOKA

Gostujoči zbor:
Mešani pevski zbor Krka iz Novega mesta
Zborovodkinja: Urška Damiš Burger

Vstop je prost.

PANLES KUHINJE

Novembrska akcija

v vseh salonih Panles kuhinje.
45 % popusta na vse kuhinje
Luna iz akrila. Akril je eden
najbolj kakovostnih materialov
na voljo v številnih atraktivnih barvah
in ga lahko kombinirate z različnimi lesnimi dekorji.

-45%

NA KUHINJE LUNA

**Poleg rednega popusta vam v mesecu
novembru nudimo dodatnih 7% popusta.**

Kranj
C. Staneta Žagarja 67
4000 Kranj
041 717 530
(Primskovo)

Ljubljana
Šmartinska c. 152
1000 Ljubljana
041 650 566
(BTC)

BREZPLAČNA ŠTEVILKA
080 88 24

www.panles-kuhinje.si

Gostili svetovno priznanega strokovnjaka za igro

TJAŠA KRŽIŠNIK

Žirovnica – Na Osnovni šoli Žirovnica so pred kratkim gostili svetovno priznanega strokovnjaka za igro dr. Freda Donaldsona, ki je skozi igro predšolskih otrok in skozi igro živali razvil tehnike Izvirne igre. Na predavanju je poudaril prvotni namen Izvirne igre, kjer je pomembna intuicija, odrasli pa smo ji

didaktičnih pripomočkov in vpliva na boljše medsebojne odnose, zmanjševanje vedenjskih problemov in agresije, sproščanje napetosti, to pa posledično vpliva na izboljšanje telesnega in duševnega zdravja.

Kot je povedala psihologinja na OŠ Žirovnica Meta Eržen, je bil obisk izredno dober, navdušenje nad vsebino in željo po nadaljeva-



Dr. Donaldson je predavanje vodil na udobnih blazinah in s tem poskrbel za sproščenost med obiskovalci.

to vzeli in jo spremenili v tekmovalnost, kot je na primer pri športu ali med mladimi, ter ji dodali cel kup didaktičnih pripomočkov. Donaldson pravi, da Izvirna igra, kot jo poznajo otroci in živali, ne pozna ne tekmovalnosti ne

nju izobraževanja udeležencev pa tako izjemno, da se bo dr. Donaldson v Slovenijo vrnil tudi prihodnje leto, ko bo poleg seminarjev delal tudi s skupinami otrok ali odraslih v vrtcih, šolah in zavodih.

HALO-HALO GORENJSKI GLAS telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti – od ponedeljka do četrтка do 11. ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki je izredno ugodna.

Janez Rozman s.p. - Rozman bus, www.rozmanbus.si, tel: 04/5315 249
TRST: 4. 12.; **PALMANOVA - tov. čokol.:** 30. 11.; **MADŽARSKE TOPLICE:** 22.-25. 11.; **BANJA VRUČICA:** 29. 11.-02.12.; **KOPALNI BIOTERME:** 19. 11.; **SILVESTROVANJE BANJA VRUČICA:** 30. 12.-2. 1.

PRIREDITVE

Turnir v igranju pikada

Šmarjetna Gora – Jutri, v soboto, 17. novembra, se bo ob 14. uri v Hotelu Bellevue na Šmarjetni gori začel PDC steel dart pikado turnir. Sodelovali bodo tekmovalci iz 21 držav. Zmagovalec tega turnirja se bo uvrstil na svetovno prvenstvo, ki bo konec leta v Londonu.

Predizbor talentov občine Šenčur

Visoko – KUD Visoko vabi na Predizbor talentov občine Šenčur, ki bo v nedeljo, 18. novembra, ob 16. uri v Domu krajanov Visoko. Dodatne informacije: 040/99 77 92

Tržnica domačih dobrot

Žirovnica – On dnevu slovenske hrane ZTK Žirovnica prireje Tržnico domačih dobrot, ki bo potekala jutri, v soboto, 17. novembra, od 9. do 13. ure na trgu pred Osnovno šolo Žirovnica.

Literarni večer s pisateljem Markom Hudnikom

Jesenice – Ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic bo v torek, 20. novembra, ob 18. uri v prostorih Občinske knjižnice Jesenice literarni večer s pisateljem Markom Hudnikom. Z gostom se bo pogovarjala dramska igralka in prevajalka Alenka Bole Vrabc.

IZLETI

V neznano

Kranj – Društvo upokojencev Kranj vabi v četrtek, 29. novembra, na pohodniški izlet v neznano. Hoje bo za tri ure do tri ure in pol, višinske razlike bo le 137 metrov. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 26. novembra.

Letovanje v Hotelu Delfin

Cerklje – Društvo upokojencev Cerklje obvešča svoje člane, da bo po ugodni akcijski ceni organizirano letovanje v Hotelu Delfin Izola od 8. do 15. decembra. Več informacij in prijave na telefonski številki 040/831 197 do 23. novembra.

Tradicionalni izlet v neznano

Kranj – Planinsko društvo Iskra Kranj vabi svoje člane in ostale planince v soboto, 1. decembra, na tradicionalni izlet v neznano. Izlet je primeren za vse planince, nezahtevne hoje bo za okrog štiri ure. Prijave in informacije: po sms oz. po elektronski pošti na: Barbara, 040/295-949 oz. bbbizjan@gmail.com, v pisarni društva ob sredah od 17. do 18. ure

PREDAVANJA

Pogovor o duševnih boleznih

Kranj – Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi v torek, 20. novembra, ob 16. uri na brezplačno predavanje z naslovom Pogovor o duševnih boleznih. Predavanje, ki bo v društveni pisarni v Kranju, na Oldhamski c. 14 (pri Vodovodnem stolpu), bo vodil dr. Jurij Bon, specialist psihiater.

Ko boli telo in duša

Kranj – Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi v četrtek, 22. novembra, ob 16. uri na brezplačno predavanje z naslovom Ko boli telo in duša. Predavanje, ki bo v društveni pisarni v Kranju, na Oldhamski c. 14 (pri Vodovodnem stolpu), bo vodila Katarina Lavš Mejač, prof. psih., ped.

Novosti v cestno-prometni zakonodaji

Kranj – V sejni sobi AMD Kranj na Koroški cesti 53/d se bo v ponedeljek, 19. novembra, ob 17. uri začelo predavanje o novostih na področju cestno-prometne zakonodaje. Predavatelj Franc Jurman bo ponudil tudi nekaj nasvetov, kako pri vožnji varčno uporabljati motorna vozila.

Proučevanje Svetega pisma

Kranj – Društvo prijateljev Svetega pisma vabi jutri, v soboto, 17. novembra, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo na proučevanje Svetega pisma z okvirno temo Jezusovo poo-

blastilo v vsakdanjem življenju vernika in cerkve. Pogovor bo povezoval Marko Močnik. Vstopnine ni.

Kako se starši pogovarjamo z otroki o spolnosti

Škofja Loka – Občina Škofja Loka in LAS Škofja Loka v torek, 20. novembra, vabita na predavanje Damjane Šmid Kako se starši pogovarjamo z otroki o spolnosti. Predavanje (v sklopu Šole za starše) bo v Kašči na Spodnjem trgu od 18. do 19.30. Vstop je prost.

OBVESTILA

Prva pomoč v gorah

Kranj – Planinsko društvo Iskra Kranj vabi svoje člane in ostale planince v torek, 20. novembra, na usposabljanje Prva pomoč v gorah. Usposabljanje bo ob 19. uri v sejni sobi Planinskega društva Iskra Kranj na Laborah (Iskratel, stranski vhod). Prijave in dodatne informacije: Marjan Ručigaj na e-naslov: rucigaj.marjan@gmail.com ali SMS na 041/350 204.

KONCERTI

Martinov koncert

Breznica – Kulturno društvo dr. France Prešeren Žirovnica – Breznica vabi na Martinov koncert, ki bo jutri, v soboto, 17. novembra, ob 19. uri v dvorano na Breznici. Program so pripravili: tamburaška skupina Kašarji, moški kvintet Sosedje in ljudske pevke Pušelj iz Zgornje Savinjske doline. Vstopnine ni.

Kol kor kapljic tol ko let

Škofja Loka – Pevski zbor Lubnik vabi na koncert Kol kor kapljic tol ko let, ki bo jutri, v soboto, 17. novembra, ob 19. uri v Kristalni dvorani Sokolskega doma Škofja Loka.

RAZSTAVE

Razstava slik slikarske skupine Art Femips

Škofja Loka – Danes, v petek, 16. novembra, bodo ob 19. uri v Sokolskem domu odprli razstavo slikarske skupine Art Femips. Slikarji so tudi dolgoletni člani likovne sekcije KUD Klinični center in Medicinska fakulteta dr. Lojz Kraiger, Ljubljana, in jih povezuje tehnika in motiv, saj se vsi med drugim ukvarjajo z akvareli, motivika, ki prevladuje na njihovih slikah, pa je krajinarstvo, pa tudi vedute mest.

PREDSTAVE

Ožent se j treba

Preddvor – Jutri, v soboto, 17. novembra, bo ob 19.30 mladinska igralska skupina KUD Matije Valjavca Preddvor premierno uprizorila komedijo Ožent se j treba. Po scenariju Slavka Prezlja je igro režiral Jože Ekar.

Klopca za dva

Dovje – DPD Svoboda France Mencinger Javornik Koroška Bela vabi na ogled gledališke komedije Klopca za dva, ki si jo lahko ogledate v nedeljo, 18. novembra, ob 19. uri v dvorani na Dovjem.

Žrebanje nagradne križanke **GORENJSKA BANKA**. Pravilno geslo križanke je bilo: LINK – DOSTOPNOST, PREGLEDNOST, VARNOST. Paket z USB ključkom in majico prejmejo: **Janez Kopač**, Gorenja vas; **Marica Demšar**, Železniki in **Karmen Malej**, Jesenice; tolažilno nagrado Gorenjske banke pa prejmeta: **Lilijana Vrhovac**, Radovljica in **Jožica Rehberger**, Golnik. Nagrajencem čestitamo, drugim reševalcem pa želimo več sreče prihodnjč.

Žrebanje nagradne križanke **ZAVAROVALNICA TRIGLAV, Območna enota Kranj**. Pravilno geslo je bilo: NALOŽBA V PRIHODNOST. Nagrade: 1. Bon v vrednosti 40 EUR za sklenitev zavarovanja za dom ali avto in promocijski artikel (majica) prejme **Ani Marič**, Šenčur. 2. Bon v vrednosti 40 EUR za sklenitev zavarovanja za dom ali avto in promocijski artikel (krpica) prejme **Brane Bernik**, Škofja Loka. 3. Bon v vrednosti 40 EUR za sklenitev zavarovanja za dom ali avto in promocijski artikel (odsevni brezrokavnik) prejme **Polde Strajnar**, Jesenice. Tolažilno nagrado: promocijski artikel (dežnik) Zavarovalnice Triglav, d. d., pa prejmejo **Franc Prezelj**, Škofja Loka; **Ivan Bukovnik**, Begunje in **Marjan Godnov**, Tržič. Nagrajencem čestitamo, drugim reševalcem pa želimo več sreče prihodnjč.

Sponzor nagradne križanke, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu 2. novembra 2012, je bilo podjetje **Avtohiša Vrtač, d. o. o.**, iz Stražišča pri Kranju. Nagrajenci so: 1. nagrado: enodnevno uporabo NOVEGA GOLFA 7, prejme **David Luskev**, Sp. Brnik; 2. nagrado: enodnevno uporabo VW POLO, prejme **Marica Demšar**, Železniki; 3. nagrado: poklanja Gorenjski glas, prejme **Vinko Zadražnik**, Visoko. Nagrajencem prisrčno čestitamo.

Želite biti osebno obveščeni v primeru motene oskrbe s pitno vodo?

Prijavite se na brezplačno obveščanje po e-pošti ali SMS sporočilih:
www.komunala-kranj.si
info@komunala-kranj.si
Komunala Kranj, d.o.o., Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj.

BODITE INFORMIRANI!

89.8 91.1 96.3

Gorenjski prijatelji

Radio Sora d.o.o.,
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,
e-mail: info@radio-sora.si

RADIO SORA

Radio Triglav[®]

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Tomita Čufarja 4, 4270 Jesenice

Gorenjska 96 MHz
RADIO ZA RADOVEDNE

PETKOVA PRIREDITEV
Gostuje: Lutkovno gledališče Nebo
ZAKAJ TEČE PES ZA ZAJCEM
Petek, 16. november 2012, ob 17.30 uri
Kriče krace, Tomšičeva 14

SOBOTNA MATINEJA
Gostuje: Lutkovno gledališče Maribor
KO JE ŠLEMIL ŠEL V VARŠAVO
Sobota, 17. november 2012 ob 10. uri
Prešernovo gledališče Kranj

Gorenjski Glas

Na poti v svetovni vrh

Tekaški smučarski klub, ki je lani znova prevzel ime Triglav, želi tudi v prihodnje nadaljevati tradicijo številnih vrhunskih kranjskih tekačev.

VILMA STANOVNIK

Kranj – Dobro delo mladih trenerjev Roka Šolarja, Andreja Špeliča in Polone Ahčin pri delu z mladimi tekačicami in tekači, vztrajnost športnikov in podpora staršev so zagotovila, da TSK Triglav ostaja eden najuspešnejših športnih kolektivov v tej panogi. Najuspešnejšima tekačicama Vesni Fabjan in Barbari Jezeršek, ki imata visoke cilje v svetovnem pokalu, se bosta prihodnje leto vsaj na nekaterih tekmah svetovnega pokala pridružili

še mladinki Lea Einfalt in Anamarija Lampič, ki sodita v sam svetovni vrh mladinskega smučarskega teka. Za dokazovanje v mladinski konkurenci bo v letošnji sezoni več kot dovolj priložnosti, saj bo na tekmovanjih za mladinsko svetovno prvenstvo v Liberecu na Češkem in na olimpijadi mladih v rumunskem Brašovu mladinsko vrsto okrepila še Anita Klemenčič. Z mednarodno konkurenco se bodo prvič spopadli tudi mladinci in drugi mlajši klubski tekači. »Seveda si poleg tekmovalnih dosežkov v klubu

prizadevamo, da vzgajamo mlade športnike, zato organiziramo različna druženja in jih seznanjamo tudi z drugimi oblikami športa. V naš klub želimo vključiti še več mladih tekmovalcev. V ta namen bomo ponudili pomoč tudi nekaterim šolam pri organizaciji tečajev in športnih dni, povezanih s smučarskim tekom,« pravi v. d. predsednika kluba Viktor Vauhnik in dodaja, da poleg mladih namerava v svoje vrste še v večji meri vključiti bivše tekače. Že na začetku sezone bodo zanje organizirali prva srečanja

na Pokljuki, s ciljem učenja tekaških tehnik in priprave smuči. V začetku prihodnjega leta bodo uresničili že tudi načrtovani projekt na področju dobrotelosti pri učenju mladih z motnjami v duševnem razvoju.

»Pod vodstvom olimpijke Milene Kordež, ki bo skrbelala za organizacijo tečajev in promocijo tekaškega športa v Kranju in okolici, nam je uspelo v klub vključiti učitelje smučarskega teka, prepričani pa smo, da smo vredni pozornosti sponzorjev in podpornikov,« še dodaja Viktor Vauhnik.



Pri tekaškem smučarskem klubu Triglav si poleg uspehov želijo vzgajati mlade športnike in jim ponujajo prijetno druženje.

PREJELI SMO

ODGOVOR

S. Bitežnik laže in zavaja

Stane Bitežnik, podpredsednik NK Tržič 2012, je v članku Tržiški nogomet bo živel, objavljenem dne 9. novembra 2012 v Gorenjskem glasu, navedel kopico zavajajočih informacij in celo laži.

Navaja, da je UO moj odstop sprejel, ker so ugotovili, da se način dela UO ne sklada z mojim avtokratičnim vodenjem kluba, pri katerem njihove pobude baje niso imele nobene teže. Odgovor: Bitežnik ne pozna statuta kluba. UO nima pristojnosti, da sprejme moj odstop, ker po statutu predsednika imenuje skupščina. UO sem na seji, ko sem odstopil, seznanil že sam. Ne drži, da pobude članov UO niso imele teže. Večina pobud je bila uresničena. Kot zakoniti zastopnik pa nisem mogel dovoliti uresničitve pobud, kot je bila denimo tista, da ne bi zbirali ponudb za nakup opreme po osnovnih pravilih, in nekaterih podobno spornih.

Bitežnik navaja, da naj bi jaz predlagal, da prevzamem klub, drugi člani UO pa bi odstopili. Odgovor: Bitežnik zavaja. Na pobudo nekaterih aktivistov sem po mojem odstopu predlagal, da se sestavi močnejši UO, v katerem bi bil lahko tudi kdo iz zdajšnjega UO. Le ob takšnem UO pa bi bil res še pripravljen voditi klub. Številni odstopi pričajo, da ne gre za pobudo ene osebe.

Bitežnik trdi, da sem skrbel zvečine le za promocijo in trženje. Odgovor: Kdo pa je skrbel za registriranje kluba, za administrativno delo s pomočjo aktivnih sodelavcev zunaj UO, ker tajnik ni spravljal skupaj niti enega zapisnika? Kdo je skupaj s sodelavci intenzivno sodeloval pri dialogu z občino glede infrastrukture, z dosežki katere se Bitežnik zdaj hvali? Kar 455 različnih datotek z dokumenti se je nabralo za primopredajo po mojem odstopu. Bitežnik je zadnja oseba, ki ima legitimno pravico komentirati delo kogarkoli v klubu. Po statutu bi moral nadomeščati predsednika, pa v štirih mesecih ni sodeloval pri pripravi niti enega od teh dokumentov! Ob tem pa namerno pozablja, da so trženjske dejavnosti sploh

omogočile normalno finančno poslovanje kluba ob njegovem začetku.

Bitežnik pravi, da delo poteka po načrtih in da ni potrebne skupščine. Odgovor: Delo po načrtih poteka z mladimi, ker je bilo načrtano že prej in ker športni direktor in trenerji na tem področju delajo zelo dobro. Dokler bo denar. Potem bo pa najbrž sledilo črtanje programov. Že zdaj je prišlo do izpada sponzorskih sredstev. Samovolja Bitežnika in UO kluba je neverjetna. Trdi, da skupščina ni potrebna. Klub je brez nadzora in disciplinske komisije! Tak ne more normalno delovati. Kdo pa zdaj nadzira UO kluba in kdo sankcionira morebitne nepravilnosti? Takšno stališče UO je tisto, ki je samovoljno in avtokratično, ne pa moje vodenje kluba. Kaže na klientelistično obnašanje ozke skupine ljudi, ki jim je več do oblasti v klubu kot do prvotnega cilja, da bomo z najboljšimi kadri zagotovili najboljše možne pogoje za mlade tržiške nogometaše.

Bitežnik: »Glede pogovorov z morebitnim sponzorjem mi je nekdanji predsednik obljubil sodelovanje, vendar je ostalo zgolj pri obljubah.« Odgovor: To je najbolj nesramna laž.

Odstopil sem 5. oktobra 2012. Samo dan pozneje sem se pogovarjal s kandidatom za generalnega sponzorja in ga prosil, da se kljub mojemu odstopu srečajo z začasnim vodstvom. Potrdil se. Dva dneva po odstopu sem o tem prvič obvestil Bitežnika in mu predlagal, naj mi sporoči termin za sestanek, da ga povežem z morebitnim sponzorjem. Pet dni po odstopu sem ga ob več pričah na to spomnil drugič. Šesti dan po odstopu sem ga ob primopredaji in ob dveh pričah na to opomnil tretjič. Do danes, ko je minilo že 36 dni od mojega odstopa, se Bitežnik sploh ni javil na to temo!

Bitežnik se v članku predstavlja tudi kot politik, svetnik Liste za razvoj športa in kulture. Komentar: S tem krši eno od osnovnih načel, o katerih smo se dogovorili ob ustanavljanju kluba. Namreč, da klub ne bo povezan s političnim delovanjem. To samo dodatno vzbujajo sum, da želita svetnika te liste (Stane Bitežnik in Mladen Novković) klub izkoristiti za svoje politične ambicije. Celoten odziv si lahko preberete na spletni strani Gorenjskega glasa.

GORAN NOVKOVIĆ

Na finalu tudi trinajst naših

Jutri in v nedeljo bo v športni dvorani Zlato polje potekala tekma svetovnega pokala v športnem plezanju.

VILMA STANOVNIK

Kranj – Tekme svetovnega pokala v športnem plezanju so v Kranju že tradicija, saj bo tokrat na vrsti že sedemnajsta, svetovni pokal v športnem plezanju v težavnosti, ki sicer poteka v okviru Mednarodne zveze za športno plezanje IFSC, pa se bo letos znova zaključil pri nas.

Na tekmi bo nastopilo tudi kar trinajst naših najboljših plezalk in plezalcev. Med dekletki bodo to Mina Markovič, Maja Vidmar, Tina Šušteršič ter debitantki na tekmah svetovnega pokala Anja Šerbinek in Tjaša Kalan, v moški konkurenci pa bodo slovenske barve zastopali Domen Škofic, Urban Primožič, Klemen Bečan, Jure Bečan, Jure Raztresen, Sergej Epih, Izidor Zupan in debitant na tekmah svetovnega pokala Martin Bergant. »Ekipa je številnejša kot

običajno, med njimi so tudi trije debitanti, zakatere upamo, da bodo plezali kakor ostali, v skladu s svojimi sposobnostmi, in da se ne bodo ustrašili imena velikega tekmovanja. Vsi drugi, ki niso debitanti, pa so ob dobri predstavi sposobni polfinala. Lahko rečem, da imamo najmočnejšo ekipo do sedaj. Imamo pet tekmovalcev, ki so sposobni uvrstitve med osmerico najboljših v finale. Pri puncah sta Mina in Maja izjemno pripravljeni in sta sposobni stopničnik,« je pred domačo tekmo poudaril selektor Simon Margon.

Sicer pa je za tekmo prijavljenih 92 tekmovalcev in tekmovalk iz dvajsetih držav, program pa se bo jutri, v soboto, v športni dvorani Zlato polje začel ob 9. uri s kvalifikacijami za moške. Ob 14. uri bodo kvalifikacije žensk, ob 20. uri pa polfinale. Nedeljski finale se bo začel ob 15.45.

KRANJ

V soboto v Kranju Bregenzwald

Hokejisti Triglava bodo ta konec tedna po premoru, ki je nastal zaradi reprezentančnih nastopov članov in mladincev, nadaljevali s tekmovanjem v mednarodni ligi. Jutri, v soboto, ob 19.15 bodo v ledni dvorani Zlato polje gostili avstrijski Bregenzwald, ki je trenutno na lestvici tretji, torej mesto pred Kranjčani. Z morebitno zmago bosta kluba zamenjala mesti na lestvici, saj ima Bregenzwald le dve točki prednost pred Triglavom. Kranjčani si želijo tudi podpore s tribun. J. M.

KRANJ

Matej Nastran je odšel v Izrael

Reprezentant Matej Nastran, ki je vaterpolsko kariero začel v kranjskem Triglavu in jo nato nadaljeval v Franciji, Hrvaški, Srbiji in Črni gori, se je v torek odpravil na pot k novemu izzivu, saj je dobil vabljivo ponudbo iz Izraela. 33-letni Matej, ki je za člansko reprezentanco odigral 241 tekem in dosegel 234 zadetkov, se je Kranjčanom v tej sezoni priključil z željo, da jim pomaga v igranju Triglav Jadranske vaterpolske lige, vse dokler ne najde neke ugodne ponudbe iz tujine. Na dosedanjih sedmih tekmah, ki jih je Triglav odigral v novem tekmovanju, je dosegel 13 zadetkov in se bo moštvo Triglava sedaj, ko odhaja v izraelski Kirijat Hapoel, njegova odsotnost še kako poznala. J. M.

38.	OD 15. DO 18. 11. 2012		
KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM			
četrtek 15. 11. 14.00 - 20.00	petek 16. 11. 09.00 - 20.00	sobota 17. 11. 09.00 - 20.00	nedelja 18. 11. 09.00 - 13.00

ZUTS KRANJ

VSTOPNINE NI

Mercator Center
Kranj Primskovo **v kletni etaži**

Na cesti varni tudi pozimi

Da zima voznikov ne bi ujela nepripravljenih, policisti izvajajo preventivni projekt Čista stekla in dober profil za večjo varnost pozimi.

ANA ŠUBIC

Kranj – Od včeraj morajo v skladu z zakonom vozila spet imeti zimsko opremo. Da bo vožnja pozimi čim bolj varna, je kranjska policijska uprava v sodelovanju s svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu pripravila preventivni projekt Čista stekla in dober profil za večjo varnost pozimi. V torek so voznike na varno vožnjo v zimskih razmerah pripravljali kranjskogorski policisti, včeraj pa je akcija potekala tudi na bencinskem servisu na Primskovem v Kranju. »Večina voznikov ima vozila dobro pripravljena na zimo,« je ugotavljal **Sebastijan Ribnikar** s Policijske postaje Kranj. Policisti so skupaj s kontrolorjem na tehničnih pregledih merili debelino profila na pnevmatikah, preverjali ustreznost hladilne tekočine in opozarjali na druge ukrepe za varnost na cesti v zimski sezoni.

Kot je poudaril Ribnikar, so najpomembnejše

zimске pnevmatike, s katerimi morajo biti vozila opremljena med 15. novembrom in 15. marcem. Njihov profil mora biti večji od treh milimetrov. »Uporabljati je možno tudi letne pnevmatike, če so v priboru vozila primerne verige,« je pojasnil. Vozilo mora biti ustrezno očiščeno, na njem ne sme biti snega in ledu. Stekla se pozimi rada zarosijo ali zamrznejo, zato je treba poskrbeti za vidljivost, ne le zaradi varnosti, ampak tudi zato, ker vas zaradi neočiščenih stekel in vzvratnih ogledal ter snega na vozilu lahko oglobijo za dvesto evrov. V primeru neustreznih pnevmatik na vozilu je globa 40 evrov, če pa bi zaradi tega ovirali promet ali povzročili zastoj, pa vas bodo kaznovali s kar 500 evri in petimi kazenskimi točkami.

Po opravljenih pregledih so voznikom delili tudi strgala za stekla, merilce profila pnevmatik in preventivni material za varnejšo vožnjo pozimi.



Foto: Gorazd Kavčič

V sklopu preventivne akcije pregledujejo tudi ustreznost hladilne tekočine. Brezplačne preglede vozil pred zimo bodo v Kranju izvajali tudi danes med 9. in 12. uro na bencinskih servisih na Laborah in Primskovem.

Oboji se čutijo ogoljufane

Na kranjskem okrožnem sodišču se je v sredo z umikom obtožbe po nekaj urah končalo sojenje predsednici upravnega odbora GBD Gorenjske borzno-posredniške družbe Anici Klemenčič, nekdanjemu članu uprave Blažu Pippu ter družbama GBD BPD in Nufin.

ANA ŠUBIC

Kranj – Tožilstvo je Anici Klemenčič, Blažu Pippu in obema družbama očitalo storitev kaznivnega dejanja goljufije v višini 271 tisoč evrov, oškodovanec pa naj bi bil kranjski gostinec Miran Anžič. Okrožna državna tožilka Renata Vodnjov pa je po zaslišanju vseh vpletenih obtožbo umaknila, saj je ocenila, da ni dovolj dokazov za obsodbo.

V umaknjeni obtožnici je sicer pisalo, da je Klemenčičeva z Anžičem 22. decembra 2000 podpisala kupoprodajno pogodbo, s katero je GBD od podjetnika kupil poslovne prostore na Mladinski ulici 2 v Kranju (nekdanji objekt VINO-PIVO) za 150 milijonov tolarjev, kupnino so januarja 2001 tudi nakazali. Po dogovoru naj bi Anžič v treh letih prostore kupil nazaj, zato naj bi po prejemu prvega obroka kupnine želel 65 milijonov tolarjev (dobrih 271 tisoč evrov) nakazati na račun GBD, vendar naj bi bančni uslužbenec po naročilu Pippa pripravil nalog za prenos denarja na hranilno knjižico z geslom Hrast. Nalog naj bi Anžič tudi podpisal, misleč da bo šel denar na račun družbe GBD, v resnici pa naj bi ga preslepili, saj je bil denar prenesen na račun hčerinske družbe GBD Fin, sedaj Nufin.



Foto: Tina Dokl

Obtožbo zoper (z desne) Blaža Pippa, Anico Klemenčič ter družbi GBD BPD in Nufin, ki sta ju zastopala Boštjan Nardin in Boris Eržen, so zaradi pomanjkanja dokazov umaknili.

Anžič je vedel, kam nakazuje denar, je zatrdil Pipp, ker da so mu na ključnem sestanku na Brionih pojasnili, da nakazilo ne bo šlo direktno na račun GBD zaradi davčnih razlogov. GBD se je za nakup nepremičnine odločil zaradi uveljavljene davčne olajšave, po Anžičevem nakazilu 65 milijonov tolarjev pa so sklenili aneks h kupoprodajni pogodbi, da bo nepremičnino, v kateri je nameraval urediti lokal in poslovne prostore, po treh letih najema dokončno odkupil nazaj za 85 milijonov tolarjev. »GBD ni potrebovala nepremičnine, ves čas je šlo za začasn odkup. Anžič je obljubljal, da bo ves denar vložil v objekt,

da bo dejavnost v njem začela prinašati dobiček, s katerim bo z lahkoto plačeval najemnino in objekt v treh letih tudi odkupil,« je pojasnila Klemenčičeva. A po treh letih je Anžič hotel, da mu vrnejo 65 milijonov, o odkupu nepremičnine pa ni hotel slišati, češ da nima denarja, je zatrdil Pipp. »Vloge bi morale biti obrnjene, mi se počutimo ogoljufane s strani Anžiča. Objekt propada, izkazalo se je, da je črna gradnja, povzročil nam je ogromno škodo,« je še dejala Klemenčičeva.

Anžič s prstom kaže na GBD, češ da mu nakazanih 65 milijonov tolarjev niso hoteli priznati kot del

kupnine in izdati potrdila o plačilu, zato ni mogel pridobiti lizinga za dokončni odkup nepremičnine. Zaman se je skušal dogovoriti tudi o odkupu po obrokih ali prodaji po delih, je še dejal. Klemenčičeva je prepričana, da so mu kupnino priznali že s sklenitvijo aneksa, meni pa, da se mu računica glede lizinga v višini 85 milijonov tolarjev ne bi izšla, saj je v treh letih plačal le štiri obroke najemnine in se mu je tako nabralo za dodatnih 16 milijonov tolarjev dolga. Anžič je prepričan, da GBD ni dolžan ničesar, za ovadbo pa se je odločil, »ker je stvar nerešena, GBD pa ni hotel priznati, da je dobil 65 milijonov tolarjev.«

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si
TELEFON: 04 201 42 41

www.gorenjskiglas.si

Tržič

Eksplodija plina

V torek popoldne je v stanovanju v bloku na Koroški cesti v Tržiču prišlo do eksplozije plina in požara, pričemer je 75-letno žensko opeklo po obrazu, vratu in rokah. Odpeljali so jo na zdravljenje v ljubljanski Klinični center. Do nesreče je prišlo zaradi poškodbe plinske napeljave zunaj objekta. Ogenj so pogasili stanovalci, kranjski poklicni gasilci ter gasilci prostovoljnih društev Bistrica in Tržič pa so kraj požarno zavarovali, prezračili talne jaške in stanovanje. Kot je pojasnil vodja intervencije **Matej Kejžar**, so delavci med vrtnanjem v inštalacijskem jašku pred objektom predrli plinsko napeljavo, zato je plin začel uhajati in skozi odprto okno vstopati v stanovanje v prvem nadstropju. Ko je stanovalka prižgala ogenj na štedilniku, je zaradi koncentracije plina prišlo do eksplozije. V stanovanju je nastalo za okoli deset tisoč evrov škode. **A. Š.**

Tržič

Prijeli vlomilca

V sredo okoli 17. ure so bili policisti obveščeni, da je neznanec vlomil v stanovanjsko hišo v Tržiču. Tam so prijeli 34-letnega moškega, ki je bil močno pod vplivom alkohola. Policiste je v postopku žalil, jih izzival k pretepu in jim grozil. Ker ga drugače niso mogli umiriti, so uporabili prisilna sredstva in ga nato pridržali. Zoper njega bodo podali kazensko ovadbo na pristojno tožilstvo. **A. Š.**

Kranj

Pred policijsko postajo zbil poštarja

V sredo dopoldne se je na Bleiweisovi cesti pred policijsko postajo v Kranju zgodila prometna nesreča, v kateri se je lažje poškodoval poštar na mopedu. Policisti so po do sedaj zbranih obvestilih ugotovili, da je 39-letni voznik zaradi nepravilnega premika z vozilom trčil v 35-letnega voznika mopedu. Poštar se je pri padcu lažje poškodoval, vozniku avtomobila pa so policisti izdali plačilni nalog. **A. Š.**



Foto: Tina Dokl



Okusite vinorodno Slovenijo in kulinarčne dobrote na več kot 1.300 metrih podzemnih rogov.

Vinska pot

v Rovih pod starim Kranjem

16. - 18. nov.

Predprodaja vstopnic na prodajnih mestih Eventim in v Kranjski hiši.
www.tourism-kranj.si



MISTNA OBČINA KRANJ

Gorenjski Glas






kliping





MISTNA OBČINA KRANJ

Gorenjski Glas






kliping



GG +

AKTUALNO
POGOVOR
ZANIMIVOSTI
NA ROBU
RAZGLED

Pri desetih letih je že prevajalka

Arbnora Mulakaj je desetletna deklica albanskega rodu, ki se je z družino preselila iz kosovske vasice Zallč v Tržič. Slovensko po dobrih dveh letih govori tako zelo dobro, da pomaga pri prevajanju in učenju jezika tudi drugim albanskim otrokom v Mladinskem centru Tržič.

SUZANA P. KOVAČIČ

Arbnora Mulakaj je v rojstnem kraju že začela obiskovati osnovno šolo, potem pa so se preselili, kar je bila tudi zanjo velika sprememba. »Bilo mi je težko na začetku, ker nisem poznala jezika. Pomagale so mi učiteljice, starši, tudi sama sem se veliko učila,« je preprosto povedala. V resnici ni tako preprosto, je poudarila strokovna sodelavka Mladinskega centra (MC) Tržič Iris Šober: »Otrok mora biti zelo sposoben, da se lahko tako hitro integrira, in Arbnora je bila tega sposobna.« Četrtošolka Arbnora ima zelo lepe ocene, najraje ima matematiko, v šoli trenira rokomet, obiskuje dramski krožek in razmišlja, da bi spet začela plesati hip hop. Po pouku skoraj vsak dan prihaja v MC, kjer se lahko igra s prijatelji in ustvarja ter pomaga drugim albanskim otrokom pri prevajanju in učenju slovenskega jezika. »Učim jih tudi zaradi tega, ker vem, kako se počutijo. Mene je bilo takrat strah, ker nisem znala jezika, nisem se znala sporazumevati. Včasih sem tudi jokala,« se spominja in nadaljuje: »Učim jih, da se znajo predstaviti, pomagam pri številkah, da se jih naučijo, pišem jim vaje. Na liste sem napisala besede po albansko in zraven po slovensko, tako kot je to v slovarjih.« Arbnora ima leto dni mlajšega brata Arberja, sedemletno sestro Albino in dveletnega bratca Kamberja. Vsi

govorijo slovensko. »Tudi oči govori slovensko, je že prej delal tukaj, mami še ne govori, jo jaz malo učim,« je pojasnila.

»Arbnora ima vse lastnosti, ki otroku pomagajo pri integraciji; je pridna, pametna, nadarjena. Če je otrok povprečen, je težje,« je poudarila Iris Šober in še povedala, da bodo v MC oblikovali skupino albanskih otrok, ki jim bo pri učenju poleg Arbnore pomagala še gospa, ki zna tudi albansko. »Težko se je znajti, ker jaz ne razumem albansko, tudi druge sodelavke v MC ne. Kar se da, si pomagamo z angleško-slovensko-albanskim učbenikom,« je razložila Šobrova.

Učna pomoč v šoli

V Osnovni šoli (OŠ) Tržič imajo v tem šolskem letu enajst albanskih učencev, ki obiskujejo tretji, četrti, sedmi in osmi razred. »Na šoli iščemo različne možnosti pomoči tem učencem. Ministrstvo vsem učencem tujcem zagotavlja dodatne ure za učenje slovenščine za prvo in drugo leto šolanja v Sloveniji. Tako učitelji, ki izvajajo ure slovenščine, s temi učenci delajo individualno ali v manjših skupinah v času pouka. Pomembno je, da najprej osvojijo osnovno besedišče, da se lahko postopoma začnejo sporazumevati. Po končanem prvem letu šolanja lahko napredujejo v naslednji razred, kljub temu da niso ocenjeni pri vseh predmetih, a je viden napredek



Od leve: Fatlind, Ideal, Arbnora, Vlera in Albina v Mladinskem centru Tržič. Arbnora je že pri desetih letih odlična prevajalka iz albansčine v slovenščino. | Foto: Tina Dokl

posameznega učenca. Za učence, ki začnejo šolo obiskovati v nižjih razredih, je nekoliko lažje, ker predmetnik ni tako obsežen. Poleg tega te učence vključimo v ure dopolnilnega pouka, ure individualne in skupinske učne pomoči in ure učne pomoči, ki jih izvaja javna delavka. V veliko pomoč nam je tudi sodelovanje z MC Tržič,« je povedal ravnatelj OŠ Tržič Stane Grum in še poudaril, da je pomembno, da starši s šolo sodelujejo in tudi sami zase poskušajo najti načine za učenje slovenščine.

V OŠ Bistrica pri Tržiču imajo dva učenca s Kosova. »Eden že več let živi v Sloveniji in se je pogovorne slovenščine naučil že v vrtcu, sedaj je že v šestem razredu. Ima dodatno strokovno pomoč, ker ima primanjkljaje pri razumevanju določenih besed in šibkejši besedni zaklad. Drugi učenec je na šolo prišel sredi oktobra, obiskuje drugi razred. Njemu pri učenju slovenščine, ob rednem pouku pomaga razredničarka in javna delavka, ki ima izkušnje s področja učenja slovenščine učencev s Kosova. Koliko

dodatnih ur slovenskega jezika mu pripada, bo določilo ministrstvo za šolstvo,« pa je pojasnila Klara Senica, pedagoginja v OŠ Bistrica.

Arbnora, Ideal, Fatlind, Vlera ...

Ideal Zejnnullahi je Arbnorin sošolec. »V Tržiču sem od lani septembra. Tudi iz Kosova. Dobro mi je v MC Tržič,« je povedal desetletni Ideal, ki obiskuje plezalni krožek na šoli. »Zelo spreten je pri plezanju,« ga je pohvalila Iris Šober. Fatlind Zejnnullahi je

prišel v Slovenijo pred slabim mesecem, Iris Šober je povedala, da je zagnan in nadarjen za učenje slovenskega jezika. Obiskuje sedmi razred, kot je dejal: »Sošolci so me dobro sprejeli. Želim se hitro naučiti slovensko.«

V MC Tržič si želijo, da bi dobili možnost, da bi razvili še delo s starši, da bi se tudi mamice med seboj bolj povezovali. In Arbnora Mulakaj, kakšne so njene želje? »Rada sem v Tržiču, vsako poletje grem na počitnice na Kosovo. Ko bom velika, bi rada postala igralka in plesalka.«

Pogovor

... z arhitektom Robertom Potokarjem o razstavi Kontekst v sodobni arhitekturi **Stran 14**



Kmetijstvo

Bajdova kmetija se bo preselila iz vasi. Stroka je za južno lokacijo, krajani za severno. **Stran 16**



Ekonomija

Vrh slovenskega gospodarstva zahteva pravno državo, razvojni zagon, podporo izvozu ... **Stran 17**



Od petka do petka



Presenečenje po nedeljskih predsedniških volitvah: najboljši rezultat je dobil Borut Pahor. / Foto: Tina Dokl



Ena najbolj zaposlenih institucij v teh dneh: državna volilna komisija. Na sliki njen predsednik Anton Gašper Frantar in direktor službe državne volilne komisije Dušan Vučko v pomenku s sodelavko. / Foto: Tina Dokl



Notranji minister Vinko Gorenak se ni prav nič bal napovedane interpelacije, češ da bo to zanj priložnost za dveurni nastop. Na sliki v pomenku s strankarskim kolegom z Dragutinom Matejem, v preteklosti tudi notranjim ministrom. / Foto: Tina Dokl

Čas priganja k reformam

Podpisov za referendum o slabi banki je po vnovičnem štetju na ministrstvu za notranje zadeve sedaj dovolj. Možnosti, kako se izogniti referendumom, pa te dni s koalicijskim vrhom išče predsednik države Danilo Türk.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Nekaj »izginulih« podpisov sindikata kemične in nekovinske industrije za referendum o slabi banki, ki so se bili izgubili med državnim zborom in notranjim ministrstvom, se je sedaj našlo. Dovolj (2500), da predsednik državnega zbora Gregor Virant razpiše 35-dnevni rok za zbiranje 40 tisoč podpisov za referendum. Zgodba pa je vseeno vrgla slabo luč na pri ljudeh že tako osramočeno politiko. Opozicijska PS, ki pa je zbrala podpise za referendum o državnem holdingu, je zaradi škandala pozvana k odstopu predsednika državnega zbora Gregorja Viranta in notranjega ministra Gorenaka. Zahtevala je tudi parlamentarno preiskavo, Virant je vključil tudi protikorupcijsko komisijo, da ne govorimo o kriminalistih, ki so preiskovali zaplete. Ti so znova razdvojili koalicijo, kjer sta na različnih bregovih SDS in Virantova DL.

Interpelacija kot priložnost za nastop

O referendumu glede državnega holdinga bo sklepalo še ustavno sodišče, sicer pa se je včeraj in danes s koalicijskim vrhom na to temo pogovarjal tudi predsednik države Danilo Türk. Skupaj iščejo možnosti,

kako se izogniti referendumom, kajti za Evropo in za bonitetne ocene naši državi to predstavlja slab signal.

Zoper notranjega ministra Vinka Gorenaka pa PS zahteva interpelacijo. Gorenak je dejal, da se je ne boji, nasprotno, veseli se je, saj to pomeni dveurni nastop, je zapisal na twitterju. Sicer pa interpelacije proti ministrom niso nič posebnega, zlasti proti notranjim, Gorenakova predhodnica Katarina Kresal je preživela kar dve.

Če se že politika ni kdove kako izkazala, pa so se zagotovo državljanji, in sicer s široko solidarnostjo ljudem na poplavljenih območjih. Na srečo se vsaj ni ponovil napovedani novi val.

Predsedniška kandidata pred ciljno ravnino

Državljanji pa se niso ravno izkazali na nedeljskih predsedniških volitvah, saj jih je na volišča prišlo manj kot polovica. Krive naj bi bile tudi vremenske razmere. Sicer pa je rezultat volitev presenetil in hkrati ni presenetil. Da sta se v drugem krogu predsedniških volitev uvrstila Danilo Türk in Borut Pahor, tretji kandidat Milan Zver pa je izpadel, ni bilo presenečenje. Da je Pahor dobil več od Türka, ki so mu na začetku volilne kampanje javnomnenjske

ankete pripisovale celo zmago v prvem krogu, pa je presenečenje. Aktualni predsednik je bil zaradi izida rahlo nezadovoljen in je napovedal, da bo okreplil kampanjo za drugi krog. Takrat si obe ta zmago, češ da je bilo enako tudi pred petimi leti, ko je bil v prvem krogu drugi (prvi je bil Peterle), v drugem pa prvi. Njegov izzivalec Borut Pahor je bil močno vznemirjen zaradi zmage v »polfinalu« in če bo zmagal še v finalu, državljanom obljublja, da »bomo skupaj dosegli nepredstavljivo«. Sedaj čakamo, kako se bosta v drugem krogu obnašali stranki SDS in N.Si, ki sta v prvem podpirali Zvera. Matej Tonin iz N.Si je dejal, da bodo oni verjetno podprli manjše zlo, to pa je Pahor. Naj bo kakor koli, drugi krog volitev bo 2. decembra, 23. decembra naj bi novi (ali stari) predsednik že prisegel.

Premier Janez Janša je bil ta teden na obisku v Rusiji, kjer se je pogovarjal tudi o trasi plinovoda Južni tok, ki naj bi potekal tudi čez Slovenijo. »Vstopil« naj bi pri Lendavi, »izstopil« pa v Kranjski Gori.

Z zakoni se mudi

Od torka do včeraj je potekala izredna seja državnega zbora. Za izredno zasedanje se je odločil koalicijski vrh, kajti zakoni, ki

so jih obravnavali poslanci, niso mogli čakati na redno novembrsko sejo. Zelo se mudi, na poslanskih klopah je bilo šest zakonov, med njimi tudi pokojninska in reforma trga dela ter sveženj davčnih zakonov. Čas priganja, treba jih je sprejeti do konca leta, če naj bi začeli veljati od 1. januarja 2013. Državni proračun naj bi se z njimi okreplil za 280 milijonov evrov. Ne le, da nekaterim zakonom nasprotujejo sindikati in opozicija, niti v koaliciji niso povsem enotni. Tak je denimo zakon, ki zvišuje dohodninsko osnovo za tiskane medije, pa tudi zamrznitev pokojnin.

Poslanec PS Borutu Ambrožiču je senat mariborske univerze odvzel magistrski naziv, ker je njegova magistrska naloga plagiat. Vendar pa zaradi tega niti slučajno ne namerava odstopiti kot poslanec državnega zbora. Tudi na tem mestu bi lahko kaj napisali o ugledu slovenske politike.

Jutri pa se v središču prestolnice obetajo veliki delavski protesti. Tudi v drugih evropskih državah se na ulice zgrinjajo nezadovoljni državljanji, pri nas pa jih k protivladnim protestom vabi več sindikalnih central, študentska in upokojska organizacija, več drugih civilno družbenih gibanj, pa tudi nekatere stranke.

Pomembno je, kaj delaš, še bolj pa, kako delaš!

JELKO KACIN, ALDE/LDS

moj pogled

Kriza po Evropi, v EU, v evrskem območju in zunaj njega se vleče. Za Slovenijo napovedi niso dobre, ne za prihodnje leto, ne za 2014. Kako to, da imamo tako trdo in dolgo krizo? Bili smo prvaki širitve, najboljši od novih držav članic, ki so v EU vstopile 2004, prvi smo prevzeli evro, zdaj pa so razmere depresivne?

Večina ljudi, tudi javnih razpravljavcev in komentatorjev, ki ponujajo poglede in razlage krize po medijih in omizjih, tekmuje v črnogledosti. Predpisujejo varčevanje, zategovanje pasu, delodajalci jih podpirajo, sindikati nasprotujejo, upokojenec so ogorčeni. Toda ZDA se vseeno pobirajo, pa so prezadolženi veliko bolj. Manj klestijo. Tudi Latinski Ameriki ne gre slabo, Španci in

Portugalci se za delom selijo tja, na svoja govorna območja. O Turčiji številni težko najdejo dobro besedo, o morebitni ukinitvi viz pa se jim kar megli pred očmi. A jim gre odlično, imajo visoko gospodarsko rast in se (kako presenetljivo?) soočajo z navalom gospodarskih migrantov iz zahodne Evrope. Tam vidijo priložnosti: Turčija bo letni izvoz s 175 milijard evrov do leta 2023 povečala na 600 milijard evrov! Prišleki niso revni, so izobraženi, prinašajo kapital, ustanavljajo podjetja, nova delovna mesta, investirajo in služijo. Turki ne odhajajo več na tuje, delo iščejo doma in ne v EU, kjer ga ni! Tudi v oddaljeni Aziji jim gre gospodarsko dobro, rastejo.

Zakaj nam v EU ne gre? Zakaj kriza še kar traja? Te

dni sem bil na kongresu evropskih liberalcev v Dublinu. Irsko je kriza hudo prizadela, pa Irsko ni v mentalni depresiji! Zaveda se težav, divje se bori, da bi spremenila negativne tokove in jih obrnila v gospodarsko rast in premagala krizo. Od prvega januarja bo predsedovala EU.

Vodja naše politične skupine ALDE Guy Verhofstat je naš primer uporabil, da je predstavil problem EU: »Za EU je sramota, da mora prva nova članica evro območja Slovenija najemati kredite na dolarskem območju in plačati 5,66-odstotne obresti, ker bi bil kredit v EU in evrih še dražji. Ni preveč zadolžena, tudi luknja v proračunu je znosna, le premajhen trg je, da bi jo opazili!« Kriza v EU je postala

politična kriza, ki ima hude finančne in gospodarske posledice. Evropski voditelji zamujajo, ko sprejemajo polovične odločitve, ne pa zgodovinskih odločitev, ki bi presenetile svet, voditelje, vlagatelje in državljane. Brez solidarnosti ni prihodnosti EU, pa če je to kanclerki prav ali ne. Potrebujemo skupne evropske obveznice!

Kriza v Sloveniji je globlja. Imamo voditelje, ki se zavedajo težav, ki vedo, kaj morajo storiti, ne zavedajo pa se, da je bolj kot »kaj storiti?«, pomembno »kako storiti?«. Predvsem kako se sporazumevati. Koalicija z dejanji predsednika vlade in nekaterih ministrov krizo stopnjuje tako, da gre »z macolo« na opozicijo in z novimi trobili na javnost. Podcenjuje ljudi. Opozicija vrača na enak

način. Ko Janša stori korak naprej, praviloma zdrsnemo dva nazaj.

V takih razmerah je predsednik države dr. Danilo Türk odgovorno stopil na plano in se politično izpostavil. Obe strani je odločno pozval k razumu, da stopita korak nazaj, sedeta za mizo, poiščeta kompromis, da bi se izognili slabim zakonom in nepotrebnim referendumom. A mu volivci, kot kažejo rezultati prvega kroga, niso prisluhnili. Nasprotniki ga obtožujejo, da je to storil zaradi volitev, ker jih očitno ne zanima prihodnost Slovenije, ne gospodarsko okrevanje. Zato Slovenija ni Irsko. Krizo še kar pogloblja, širi negativizem in pesimizem. Protikandidat pa hoče biti le »všečen« in se dobriku »malemu« človeku.



Pogovor

Finančno stanje je skrajno zaskrbljujoče

Janja Roblek

Tudi v sodstvu se obetajo veliki finančni rezi, kar bo povzročilo tudi vnovično podaljševanje časa za reševanje zadev, opozarja nova predsednica Okrožnega sodišča v Kranju in Slovenskega sodniškega društva Janja Roblek. Z njo smo se pogovarjali o aktualnih razmerah v sodstvu.

SIMON ŠUBIC

Za vami sta prva meseca vodenja Okrožnega sodišča v Kranju. Zakaj ste se sploh odločili, da ste kandidirali na to funkcijo?

»Sodnica sem že od leta 1992, delala sem praktično na vseh področjih in glede na svoje izkušnje sem ocenila, da imam kar nekaj idej, ki bi jih želela uresničiti tudi v segmentu vodenja sodišča. Mislim, da imam še dovolj energije, da lahko s svojim znanjem in izkušnjami k temu nekaj prispevam. Je pa dejstvo, da sta se funkcija predsednika in način upravljanja sodišč v zadnjem času precej spremenila. Predsednik sodišča ni več prvi med enakimi, ampak tudi neke vrste menedžer. Glavna pogoja za uspešno vodenje sodišča sta seveda zadostna finančna sredstva in ustrezna kadrovska zasedenost sodišča, tako glede sodnikov kot administrativnega osebja, strokovnih sodelavcev, ki naj bi sodniku vsebinsko pomagali pri delu. Žal nam globalna finančna kriza ne gre ravno na roko, zato bo poseg kar korenit tudi v našem sodnem okrožju. Vsaj po prvih izračunih nam sredstva v veliki meri upadejo. Vsi načrti, pripravljene spomladi, so tako postali nerealni in jih je treba prilagoditi. Obeta se velik rez v število zaposlenih, celo med sodnike, zlasti pa med strokovno osebje, pod vprašajem je program Luenda. To seveda pomeni upad števila rešenih zadev in zopet podaljševanje časa, v katerem se posamezne zadeve rešujejo. Kar je seveda škoda, saj se število nerešenih zadev zmanjšuje, tudi na Gorenjskem.«

Ali tudi gorenjskim sodiščem grozijo likvidnostne težave?

»Tudi Okrožno sodišče v Kranju, ki vodi vsa plačila in vso upravo tudi za okrajna sodišča, je v likvidnostnih težavah že od meseca julija letos. Od meseca julija letos nismo mogli plačevati računov za opravljeno delo po odločbah o brezplačni pravni pomoči (odvetnikov, izvedencev, cenilcev, tolmačev ...). Šele konec oktobra smo dobili dodatna sredstva, da smo poravnali vsaj zapadle

obveznosti do konca septembra. Denarja do konca leta za to postavko še ni. Enako je s plačili mediatorjem. Sredstev za materialne stroške in investicije nimamo, niti sredstev za nakup strokovne literature. Kako bo s sredstvi za plače v mesecu decembru, bo, upamo, znano do konca meseca novembra. Torej je finančno stanje res skrajno zaskrbljujoče!«

Kako bo na delo kranjskega sodišča vplivalo dodatno znižanje plačne mase?

»Če mislite na petodstotno znižanje plačne mase, odkrito povem, da ne vem, kako bo vplivalo na zmanjšanje plač ali se drugače odražalo na našem sodišču. Kot v celotnem javnem sektorju lahko to pomeni tudi precejšen poseg v število zaposlenih. Kaj pomeni to v številkah, še ni znano. Vrhovno sodišče naj bi v kratkem pripravilo finančni razrez oziroma načrt. Tedaj bomo šele videli, pri čem smo in kaj to za nas pomeni. Takrat bo tudi jasno, ali in v kakšnem segmentu bomo morali opraviti reze.«

Kot predstojnica boste morali sami odločati, kje narediti rez. Glede na to, da ste še povsem novi na tem položaju, ste postavljeni kar v težko situacijo

»Situacija ni rožnata iz dveh razlogov. Po eni strani greš z zanosom v novo delo, funkcijo, želiš si uresničiti zastavljen program, ki bi bil povsem realno izvedljiv, če bi razpoložljiva sredstva ostala na enakem nivoju, seveda z nekimi organizacijskimi spremembami. Kriza je žal marsikaj preprečila, kar seveda ni dobro, saj se vsi načrti nekako podrejo in je potrebno iti spet znova, spet iskati rezerve in druge možnosti, kako v vsaj veliki meri obdržati številčnost reševanja zadev kot doslej. Javnost pa nas ocenjuje ravno po tem, da se kazenske in druge najpomembnejše zadeve sproti rešujejo.«

S krizo pa so povezani tudi številni stečajni ...

»Gospodarska situacija se odraža tudi v večjem številu stečajnih in pravnih gospodarskih zadev. Te so obsežnejše, v nekaterih primerih



Foto: Tina Dokl

Janja Roblek, predsednica Okrožnega sodišča v Kranju

opažamo, da plačevanje poteka le še preko tožb, torej preko sodišča. Zavedamo se, da je usoda velikih gospodarskih subjektov odvisna tudi od hitrosti reševanja sodnih postopkov, predvsem zato, ker je njihovo nadaljnje funkcioniranje odvisno od tega, ali bodo svoje delo, blago dobili plačano. Zato smo tudi na gospodarskem oddelku naredili nekaj organizacijskih sprememb v smeri, da bi se nekako pospešil vsaj predhodni postopek. Žal pa nam kriza in kadrovska podhranjenost na segmentu strokovnih sodelavcev onemogočata, da bi lahko v ta program v večji meri vključili strokovne sodelavce in s tem razbremenili sodnike.«

Ste tudi predsednica sodniškega društva. Kako v društvu gledate na anomalije v sodstvu, kot je bila na primer zadnja stečajno-sodniška afera na ljubljanskem sodišču?

»V tem primeru gre za problematiziranje odnosa med sodniki in stečajnimi upravitelji. Vedeti je treba, da je Slovenija majhna država, ljudje se med seboj poznajo ali smo celo v sorodu. Do pred tridesetimi leti smo imeli samo eno pravno fakulteto in velika verjetnost je, da se pač sodniki, odvetniki, tožilci, notarji, izvršitelji

in stečajni upravitelji med seboj poznamo. Ves čas poudarjamo, da če je prišlo do kakršnihkoli anomalij oz. nezakonitosti, smo prvi zainteresirani, da se zadeva vsestransko razreši in se rezultat javno in jasno predstavi, ampak da se potem zadeva spravi z dnevnega reda in se ne pogreva vedno znova. Seveda smo proti posploševanju celotnega odnosa med sodniki in stečajnimi upravitelji. V toku spremljanja tega dogodka je bilo odrejenih več nadzorov, več različnih poskusov, ministru za pravosodje smo pošiljali podatke o sodnikih in stečajnih upraviteljih za zadnjih dvajset let. Nakar se je ugotovilo, da so tudi pri programu, ki je bil na ministrstvu za pravosodje vzpostavljen s ciljem enakomerne obremenitve vseh stečajnih upraviteljev, anomalije in možni preskočki. Težava je tudi, da se je zakon o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji nenehno in stihijsko spreminjal, zato je težko zagotoviti pravno varnost, kar velja tako za gospodarske subjekte kot tudi za stečajne upravitelje.«

Je prav to največji problem slovenskega sodstva – hitro spreminjanje zakonodaje?

»To je zagotovo največja spreminljivka, ki determinira vse druge pogoje. Rokohitske spremembe, posegi

v zakone niso dobri, zmanjšujejo pravno varnost in pravno predvidljivost vseh državljanov in gospodarskih subjektov. Zelo težko je delati, če ti praktično vsak teden spremenijo del tistega, po čemer naj bi se ravnal. To nujno vodi v še večje število sodnih sporov. Že tako je Slovenija v samem vrhu v EU: ob dobrih dveh milijonih prebivalcev dobimo sodišča letno več kot 1,1 milijona novih zadev vsako leto. To so obremenitve, ki v Evropi skorajda niso primerljive. Če bi uspeli uveljaviti konsistenten, stabilen pravni sistem brez nenehnih sprememb, bi to v veliki meri pripomoglo, da bi se število sporov zmanjšalo. Ob predvidljivem pravnem sistemu je potrebna tudi stabilna sodna praksa, in če stranka vnaprej ve, kako bo v neki določeni zadevi odločeno, ne bo šla za vsako ceno na sodišče dokazovat svoj prav.«

Kako gorenjska sodišča rešujejo prostorsko krizo, največjo imate predvsem v Kranju?

»Dejstvo je, da sta v Kranju okrajno in okrožno sodišče locirani na več lokacijah. To ni dobro zaradi velikih stroškov najemnine in razpršenosti dela, kar otežuje logistiko dela. Spisi in ostala dokumentacija se prenašajo sem in tja, sodniki hodijo na obravnave sem in tja. Vse to je dodatna izguba časa, denarja, tudi varnostno predstavlja trenutna urenjenost velik izziv. Nedvomno je veliko lažje organizirati delo, če imaš vse službe združene v eni stavbi. Želimo si torej, da bi vsako sodišče delovalo na zaokroženi lokaciji. Sedaj smo pri tem, da naj bi se manjša sodišča združevala z večjimi. Kako daleč so te rešitve, težko rečem, a v prihodnosti se nekaj takega pripravlja tudi za gorenjsko regijo, kar za nas predstavlja še dodaten problem, saj nimamo nobenih prostorskih možnosti, da bi dve ali več sodišč združili. Gre za enega od naslednjih problemov, s katerim se bomo verjetno morali soočiti že v prihodnjih letih in bo seveda prinesel tudi dodaten zamik pri reševanju zadev, upam, da čim manjši.«

»Tudi Okrožno sodišče v Kranju je v likvidnostnih težavah že od julija. Od tedaj nismo mogli plačevati računov za opravljeno delo po odločbah o brezplačni pravni pomoči (odvetnikov, izvedencev, cenilcev, tolmačev ...). Šele konec oktobra smo dobili dodatna sredstva, da smo poravnali vsaj zapadle obveznosti do konca septembra.«

Pogovor

Kontekst v sodobni arhitekturi

»Po duši ostajam Ločan z gorenjskimi koreninami, zato so mi res ljubi projekti v tem okolju,« pravi arhitekt Robert Potokar ob arhitekturni razstavi v Galeriji Loškega muzeja.

MIHA NAGLIČ

Med potjo v vaš ljubljanski atelje na Rimski 8 sem se ustavil na Loškem gradu in si v galeriji Loškega muzeja ogledal vašo razstavo. Imenitna! Kontekst v sodobni arhitekturi – zakaj prav ta naslov?

»Z razstavo smo želeli pokazati, da je kontekst še vedno aktualen in da je tudi sodobna arhitektura prilagojena lokaciji, prostoru in da odgovarja na zatečeno situacijo. Nobena od predstavljenih arhitektur namreč ni postavljena v brisan prostor, v prostor, v katerem se ne najde nobenih navezav na že zgrajeno okolje.«

Zakaj ste za postavitev te razstave izbrali ravno galerijo Loškega muzeja? Najbrž ne le zaradi vaših osebnih vezi s Škofjo Loko?

»Galerija Loškega muzeja ponavadi gosti likovne umetnike, tokrat pa se je pojavila priložnost, da v galeriji pokažemo tudi naš pristop do arhitekture. In ne nazadnje, da kot nekdanji Ločan pokažem svojemu mestu dela, ki sem jih večinoma ustvaril s soavtorji po vsej Sloveniji. Je pa seveda še en razlog: na razstavi so predstavljeni tudi projekti v nastajanju in eden od njih je tudi prenova veleblagovnice Nama v Škofji Loki v knjižnico Ivana Tavčarja.«

Razstava ima štiri tematske sklope, označujejo jih štiri barve. Katere?

»Res je, razstava je razdeljena na štiri sklope: v mestu, v krajini, doma in v nastajanju. Označeni so vsak s svojo barvo: rdečo, zeleno, rjavo in sivo. Za vsak sklop smo izbrali po pet projektov, ki najbolje predstavljajo posamezne sklope.«

Ko sem prišel na razstavo, si je skupinica obiskovalcev radovedno ogledovala in navdušeno komentirala vaš projekt, po katerem bi stavbo loške Name preuredili v novi dom Knjižnice Ivana Tavčarja. So to le bibliofilske in arhitekturne sanje ali je tudi kaj realnih možnosti?

»Že zgoraj sem omenil, da je projekt nove knjižnice na razstavi v sklopu nastajajočih projektov. Po novem letu se bo v zgornje nadstropje Name selil mladinski

oddelek škofjeloške knjižnice, postopoma pa naj bi se pretežni del stavbe Name preuredil v sodobno knjižnico, kakršno Škofja Loka potrebuje. Prostor, v katerih domuje sedaj, si dejansko ne zaslužijo imena Knjižnica.«

Kar nekaj od projektov na tej razstavi je gorenjskih. Mogoče jih naštejeva in katerega še posebej izpostavlja?

»Po duši ostajam Ločan z gorenjskimi koreninami, zato so mi res ljubi projekti v tem okolju. V Škofji Loki so projekti sicer še bolj v nastajanju, smo pa izvedli hišo Kalan v Puštalu, v neposredni bližini Škofje Loke smo v Poljanah zgradili novo telovadnico ob osnovni šoli. Na Bledu smo leta 2000 delali dve stavbi za Poslovno šolo Bled in nato leta 2009 zaključili kompleks z leseno stavbo. Še en zanimiv projekt je na Bledu, in sicer moderno zasnovana vila v Zaki s pogledi na Blejski otok. Ravno sedaj pa se bo začela prenova in dozidava Osnovne šole Toma Brejca v Kamniku.«

V našem časopisu smo predstavili vaš Arhitekturni vodnik po Gorenjski (2002), s kolegom Vojtehom Ravnikarjem sta bila maja 2003 gosta 73. Glasove preje v Vili Bled. Kako doživljate svoj vodnik deset let pozneje?

»V arhitekturnem vodniku po Gorenjski nam je skupaj s Špelo Kuhar in Blažem Budjo uspelo uvrstiti celoten pregled kvalitetne arhitekture gorenjskega prostora, od kozolcev, arheologije, industrijskih zgradb, do modernih arhitektur. Pregled, kaj je človek kvalitetnega ustvaril v tem prostoru. Na žalost se je v teh desetih letih zgodilo, da je marsikatera stavba propadla, so jo porušili ali pa do nerazpoznavnosti spremenili.«

Vaše arhitekture so raztresene po vsej Sloveniji. Stolpnica C v Novi Gorici je taka, kot da bi jo razmetal potres, iz novega doma starejših v Idriji štrlijo posamezne enote kot napol odprti predali, veliko je individualnih hiš, vsaka je svet zase, projektirali ste

celo nekaj »stanovanj« za živali v ljubljanskem ZOO Naporno, a lepo je delo arhitekta?

»Ustvarjanje v arhitekturi seveda ne pomeni samo zunanega vidnega rezultata, ampak je za tem skrito delo, ki zahteva napor in vložek veliko sodelavcev, različnih strokovnjakov, usklajevanj, kompromisov pri izbiri materialov, racionalizaciji investicije ... Vendar, ko ob zaključku vidiš, da je po tvojih zamislih zgrajen objekt, je večina skrbi pozabljena in trud je poplačan.«

Gotovo pogrešate kolega Vojteha Ravnikarja, nekdanj prvega moža vašega biroja. V imenu biroja je še vedno njegovo ime, nadaljujete pa z deli, ki imajo vaš osebni ustvarjalni pečat. Imate tudi dobre sodelavce?

»Z Vojtehom sem sodeloval več kot dvajset let, najprej že v mojih študentskih časih, nato kot arhitekt sodelavec, kasneje kot soavtor in tudi partner v biroju. Že dve leti ga ni več med nami, nekateri najini skupni projekti čakajo na realizacijo,

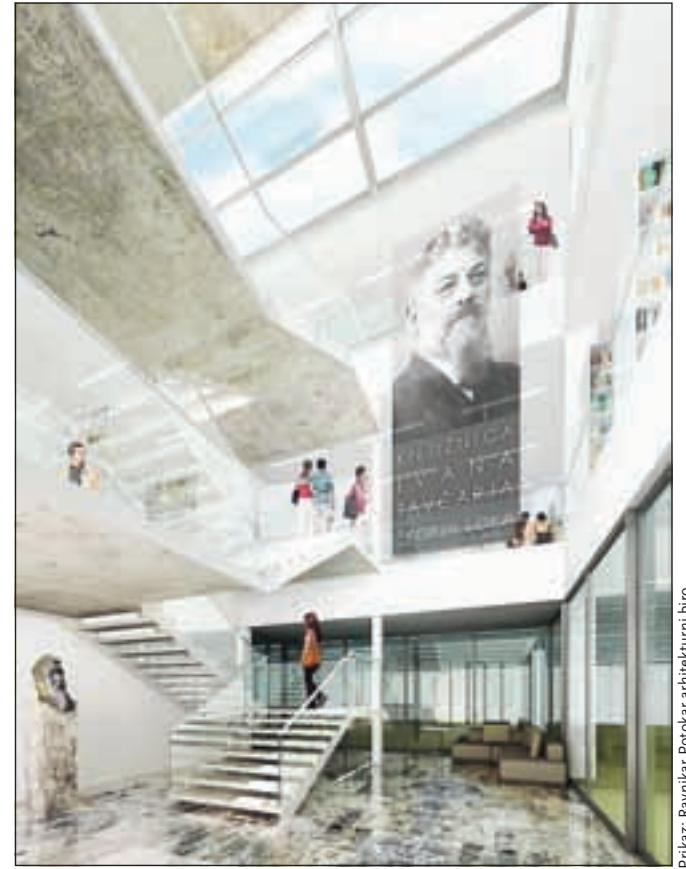
med njimi tri umetniške akademije, sodna stavba in železniška postaja v Ljubljani. Seveda pa vseh teh projektov ne bi bilo možno izvesti brez odličnih sodelavcev in soavtorjev.«

Piranesi: zveneče ime, malo pa jih ve, da ste tudi urednik te imenitne revije – »srednjeevropske arhitekturne revije za kulturo prostora«

»Uredništvo sem prevzel po Vojtehovi smrti, saj bi rad, da bi nadaljevali tradicijo, ki jo je on začel najprej s Piranskimi dnevi arhitekture in nato z revijo. Mimogrede, letos bodo konec novembra že tridesetih organizirani Piranski dnevi, sama revija Piranesi pa praznuje svojo dvajsetletnico izhajanja. Naravnana je na srednjeevropski prostor, saj v njej predstavljamo arhitekturne teme iz Slovenije, Italije, Avstrije, Češke, Madžarske in Hrvaške.«

Najlepša hvala za te poučne odgovore, skleniva pa s povabilom na razstavo, ki je v Loškem muzeju še na ogled.

Razstavo Kontekst v sodobni arhitekturi v galeriji Loškega muzeja si lahko ogledate do 25. novembra. To nedeljo, 18. novembra, ob 16. uri bo po razstavi vodil njen avtor, arhitekt Robert Potokar. Vabljeni!



Projekt knjižnice v veleblagovnici Nama v Škofji Loki, avtorja Robert Potokar in Sabina Colnar



Hiša Kalan v Puštalu pri Škofji Loki, avtorja Robert Potokar, Špela Kuhar



Poslovna šola IEDC Bled, avtorji Vojteh Ravnikar, Tanja Košuta, Robert Potokar



Arhitekt Robert Potokar

Aktualno

Groharjeva vrnitev

Restavratorski center v Ljubljani obnavlja Groharjeve slike, ki so bile ukradene iz slikarjeve rojstne hiše v Sorici in so jih po letih iskanja poškodovane našli marca letos. V soriški dvorani bo v nedeljo kulturna prireditev, na kateri bodo predstavili postopek obnove.

ANA ŠUBIC

Zgodnjim slikarskim delom Ivana Groharja, ki so ob poplavih leta 2007 izgubila iz njegove rojstne hiše v Sorici in so jih marca letos v precej slabem stanju našli pri domnevnem roparju SKB banke, se obetajo boljši časi. Šest slik z nabožno tematiko je pred dobrim mesecem prevzel restavratorski center v Ljubljani, kjer bodo obnovili tudi dva Groharjeva portreta, ki sta bila močno poškodovana v lanskem odmevnem ropu Loškega muzeja. Najprej bodo obnovili slike v lasti župnije Sorica, ki jih bodo po končanih postopkih izobesili v Groharjevi hiši. Slika Rojstvo bo, kot napovedujejo v restavratorskem centru, končana do božiča, Sv. družina pa po novem letu. A

še pred tem ju bodo v nedeljo popoldne pripeljali v Sorico, na prireditev Ivanova vrnitev, ki se bo v Groharjevi dvorani začela ob 17. uri. »Vsako leto pripravimo prireditev v počastitev Groharja. S tokratno želimo predstaviti postopek obnove slik, ki se bodo vrstile k nam. Za predstavitev smo se odločili tudi zato, ker smo 2.600 evrov za obnovo slike Rojstvo zbrali vaščani, saj menimo, da jo je naslikal nam, obnova Sv. družine pa bo stala tri tisoč evrov, prispevalo jih bo gospodarstvo,« pravi ustanovitelj Umetniškega društva Groharjeva hiša Miro Kačar. Standardni konservatorsko-restavratorski postopek se začne z natančnim popisom umetnine, je pojasnila vodja oddelka za štafetajno slikarstvo Barbka Gosar Hirci. Najprej ugotovijo,

v kakšnem stanju je slika, koliko je poškodovana, zakaj in kdaj so poškodbe nastale, na osnovni tega pa naredijo program, s katerim opredelijo posege. Trudijo se, da je teh čim manj in se osredotočijo na konzerviranje originalnih substanc likovnega dela. V primeru prej omenjenih slik je, tako Gosar Hircijeva, šlo pretežno za stabiliziranje platnenega nosilca, ki je bil zelo krhek, in utrjevanje barvnih plasti, ki so bile na določenih predelih zelo poškodovane. Čaka jih še restavratorski del obnove: odstranjevanje površinske umazanije in dopolnjevanje manjkajočih delov barvnih plasti. Očistiti je treba tudi hrbtno stran slike, je pristavil vodja restavratorskega centra Jernej Hudolin: »Rob slike je največkrat tako poškodovan, da je napenjanje originala



Vodja restavratorskega centra Jernej Hudolin, vodja del Barbka Gosar Hirci in ustanovitelj Umetniškega društva Groharjeva hiša Miro Kačar / Foto: Tina Dokl

nemogoče in je treba sliko podlepiti z drugim platnom, hrbtniče pa je seveda treba pripraviti tako, da je to sploh možno tehnično izvesti. Poleg tega je možno, da bi umazanijo, ki se je v določenih mikroklimatskih pogojih nabrala na hrbtniču, vlaga prenesla na sprednjo stran.«

Po besedah Hudolina obnova omenjenih slik tehnološko gledano ni posebej

zahtevna, gre za dokaj rutinski postopek, pa čeprav sta bili slike v precej slabem stanju že zaradi slabe tehnologije v obdobju zgodnjega impresionizma. »Barve so bile slabe v smislu pigmentov in veziv. Platna so bila slaba, šivi prav tako,« je pojasnil.

V restavratorskem centru že obnavljajo tudi preostalih šest Groharjevih slik, ki so v lasti Loškega muzeja in se

bodo tja obnovljene postopoma vračale prihodnje leto. »Lažje je, če jih obnavljamo hkrati, obenem pa iz tehnološkega vidika lahko primerjamo slike iz različnih obdobj Groharjevega ustvarjanja po tehniki slikanja in uporabi materialov. Na ta način si tudi po tehnični plati gradimo sliko razvoja Groharjevega slikarstva,« je še poudaril Hudolin.

93,8 MHz RADIO **GORENC** 92,1 MHz

praznovanje Abrahama, 30.11.2012, v Trziču



Petek, 30. 11.2012, ob 19. uri v Dvorani tržiških olimpijcev.

Vabljeni na večer odlične glasbe, humornih vložkov, prijetnih presenečenj in degustacijo več kot 50.000 cm² velike kremšnite.

Z nami bodo: Čuki, Zarija, Veseli Begunjčani, Nemir, Kolovrat, Miro Klinc, Gadi in Andrej Šifer.

Prodaja vstopnic po 12,00 €: TPIC Trzič, Bar Košuta Križe, KGZ Sloga Kranj Primskovo, Turizem Škofja Loka, TIC Jesenice, TIC Bled, TIC Radovljica, Prekarna Umnik Šenčur ter na telefonu 051 697 737 in v dvorani eno uro pred prireditvijo.

Kmetijstvo

Stroka za južno lokacijo, krajanji za severno

Bajdova kmetija v Predosljah je na prostorsko utesnjeni lokaciji v središču vasi, kjer nima možnosti za širitev in razvoj. Kranjska občina ji je s sprejetjem odloka omogočila preselitev na lokacijo zunaj vasi, a krajevna skupnost in krajanji zgornjega dela vasi z izbiro lokacije niso zadovoljni. Civilna iniciativa je že napovedala, da bo poskušala doseči razveljavitev odloka.

CVETO ZAPLOTNIK

Kmetija Pr Bajd, na kateri gospodarji družina Sajovic, ima dolgo tradicijo, pisni viri jo prvič omenjajo leta 1825, verjetno pa je stara že več kot dvesto let. Ko je Lojze leta 1970 prevzel gospodarske vajeti na kmetiji v svoje roke, je bilo v hlevu vsega dvajset govedi. To je bila za tiste časa velika čreda, a danes, v hudi tržni konkurenci in »stiskanju« cen, se z njo ne bi dalo preživeti. Kmetija je tudi z nakupom in najemom zemljišč omogočila povečevanje črede, danes redijo okoli 160 glav živine, od tega blizu šestdeset krav molznic. Obdelujejo 23 hektarjev lastnih kmetijskih zemljišč, še okrog dvajset jih imajo v najemu. Glavna dejavnost je prireja mleka, za to imajo letno kvoto 530 tisoč litrov, pridelujejo pa tudi pšenico in ječmen.

»Tu ni več možno kmetovati«

Živina je na petih koncih, še največ jo je v hlevu, ki so ga zgradili pred tridesetimi leti, a je že zdavnaj pretesen. V takšnih razmerah molža traja skupno šest ur na dan, gnoj morajo sproti odvažati, ker ni prostora za skladiščenje. »Tu ne moremo več kmetovati, nujna je preselitev na lokacijo zunaj vasi,« je dejal Lojze in poudaril, da



Na prostorsko utesnjeni kmetiji je težko kmetovati po sodobnih standardih. / Foto: Gorazd Kavčič

se za to prizadevajo že polnih štirinajst let. Najprej so razmišljali o preselitvi kmetije na lokacijo čez cesto, kjer pa bi zaradi zahtevanega odmika od električnega daljnovoda bilo na ozki parceli premalo prostora za objekte. Leta 2003 so v okviru sprememb planskih dokumentov kranjske občine dali pobudo za preselitev kmetije na lokacijo južno od ceste Kokrica–Predoslje v bližini odcepa za Ilovko, vendar zaradi posega v odprt prostor vplivnega območja kulturne dediščine posestva gradu Brdo ni bila sprejemljiva. Ko so kupili zemljišče nad

vasjo, v smeri od Predoselj proti Suhi, je bilo osrednje vprašanje, kje na tej parceli naj bi umestili kmetijo – na severnem delu, ki je bližje posestvu Brdo, ali na južnem delu, ki je bližje naselju Predoslje. Po številnih pogovorih, usklajevanjih, preveritvah in terenskih ogledih, pri katerih so sodelovali Zavod za varstvo kulturne dediščine Kranj, mestna občina, kmetijska svetovalna služba, ministrstvu, pristojni za varstvo kmetijskih zemljišč in za kulturo, investitor in načrtovalci, so ugotovili, da bi bila južna lokacija primernejša od severne.

Svet Mestne občine Kranj je na septembrski seji s sprejetjem odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu potrdil južno lokacijo in s tem tudi formalno izpolnil pogoje za preselitev kmetije iz središča Predoselj na obrobje vasi.

Novi hlev za dvesto govedi

Po tem odloku bodo Sajovičevi lahko na 1,2 hektarja najboljših kmetijskih zemljišč zgradili hlev za sto krav molznic in dvajset brejih telic, hlev za mlado živino z 68 ležišči za teleta in



Lojze Sajovic: »Nam bi bilo vseeno, na katerem delu parcele – na južnem ali severnem – bi bila kmetija. Najprimernejšo lokacijo je izbrala stroka, kritike pa zdaj letijo na nas.« / Foto: Gorazd Kavčič

plemenske telice in 14 boksi za teleta, garažo za stroje, skladišča goriv, semen, škropiv in orodja, skladišče za seno in slamo, dva zbiralnika za gnojevko in »predjamo«, tri koritaste silose, pokrito gnojišče ter prometno, energetska, komunalna, telekomunikacijska in drugo potrebno infrastrukturo. »Po vseh zapletih z iskanjem primerne lokacije nam je vseeno, na katerem delu parcele bo hlev s pripadajočimi objekti. Najpomembnejše je, da bomo lahko začeli graditi in seliti kmetijo na lokacijo, kjer si bomo lahko uredili kmetovanje po sodobnih standardih. Za živino bodo boljše bivalne razmere, lažje bo ravnanje z gnojevko in gnojem, manj bo voženj skozi vas,« je dejal Lojze in dodal, da za objekt že pripravljajo načrte in da bodo z gradnjo poskušali začeti čimprej. »To ne bo farma, kot nekateri govorijo, ampak še vedno družinska kmetija, na kateri bomo redili dvesto govedi – sto krav in še približno toliko mlade živine.« Lojze in njegova žena Marjanca sta kmetijo že prepustila sinu Janezu, ki pa mu pri delu pomagajo tudi štirje bratje. Na novi lokaciji naj bi v prihodnje poleg hlevov in drugih objektov zgradili tudi hišo, postopek za to pa poteka v okviru priprave novega občinskega prostorskega načrta.

»Ne nasprotujemo selitvi, ampak lokaciji«

Ob zadovoljstvu, ki ga Bajdovim daje sprejetje odloka, je tudi precej grenkobe. Preselitev kmetije je namreč zanela nesoglasja v vasi. Že v času javne razgrnitve prostorskega načrta, na javni obravnavi načrta pa tudi zdaj, po sprejetju odloka, se v krajevni skupnosti in predvsem med krajanji, ki so najbližje načrtovani kmetiji, pojavljajo vprašanja, dvomi, pomisleki. »V javnosti se prikazuje napačna zgodba. Krajevna skupnost, še zlasti krajanji zgornjega dela vasi, podpiramo

kmeta in preselitev kmetije iz središča vasi, nasprotujemo pa izbrani lokaciji, to je gradnji na južnem delu parcele,« je dejal Danilo Šenk, predsednik sveta krajevne skupnosti Predoslje, in poudaril, da so strokovnjaki brez pravega razloga zavrnilo že dogovorjeno severno lokacijo in kmetijo umestili v bližino stanovanjskih hiš. Krajanji zgornjega dela vasi, združeni v civilno iniciativo, zdaj napovedujejo, da bodo preko pravnih sredstev (ustavnega sodišča) poskušali doseči razveljavitev odloka in dokazati krivdo občinskih moč, z vsemi sredstvi nasprotovali gradnji na južni lokaciji in še naprej podpirali preselitev na severno lokacijo ali na zemljišče sklada kmetijskih zemljišč in gozdov, ki ga imajo Bajdovi v najemu. In zakaj nasprotujejo gradnji na južni lokaciji? Kmetija naj bi bila preblizu obstoječega naselja oz. stanovanjskih hiš, s hrupom, smradom in neustrezno prometno povezavo bi negativno vplivala na okolje in na bližnje enote kulturne dediščine, posegla bi v varovano območje, zastrla pogled na cerkev sv. Siksta in grad Brdo iz smeri vasi Suha, onemogočila gradnjo načrtovanega vzorčnega naselja ekoloških hiš. In kakšni so argumente nasprotne strani? Južna lokacija je glede vpliva na kulturno dediščino manj moteča kot severna, ki leži neposredno ob meji osrednjega območja gradu Brdo kot kulturnega spomenika državnega pomena, pa tudi vsa komunalna infrastruktura je bližje južni lokaciji. Hlev za krave bo od najbližje stanovanjske hiše oddaljen 150 metrov, hlev za mlado živino 125 metrov in lagune za gnojevko 195 metrov. Kmetija ne bo v območju varovane kulturne dediščine, temveč v vplivnem območju kulturnega spomenika. V neposredni bližini in na dvoriščih sodobno urejenih kmetij ni vonja, vonj je zaznat v notranjosti hlevov, pojavi pa se ob razvozu gnojevke, običajno je to štirikrat na leto.



Mladi gospodar Janez Sajovic na parceli, kamor naj bi preselili kmetijo. / Foto: Gorazd Kavčič

Pravna država, zagon investicij, podpora izvozu in izgon lopovov

Na Vrhu slovenskega gospodarstva, ki ga je Gospodarska zbornica Slovenije organizirala v sodelovanju s 450 gospodarstveniki in v svoje vrste povabila ministre, poslance in druge odločevalce, so gospodarstveniki predstavili svoje predloge za uspešno Slovenijo pod naslovom Ustavimo negativne trende.

BOŠTJAN BOGATAJ

Gospodarstveniki zahtevajo pravno državo, boljše poslovno okolje, nov razvojni zagon in odločno podporo izvozu. »V Sloveniji vlada nezaupanje, pesimizem in splošna pasivnost, česar si v razmerah konstantnega upadanja konkurenčnosti in investicij, velike zadolženosti, plačilne nedisciplin in visoke brezposelnosti preprosto ne moremo privoščiti.« meni Samo Hribar Milič, predsednik GZS. Dodaja, da je varčevanje nujno, a to ni dovolj: »Ne podcenjujem izjemnega pomena sanacije bank in upravljanja državnega premoženja. A tudi to ni dovolj za razvojni preboj, za katerega potrebujemo cel niz konkretnih, hitrih, odločnih, tako malih kot velikih korakov.«

Kako do uspešne Slovenije oziroma kateri bi moral biti prvi korak do nove zgodbe o uspehu, smo vprašali znane gorenjske gospodarstvenike. Branko Selak, Marmor Hotavlje, pravi, da bi morali gledati na stanje v gradbenem sektorju najprej zagotoviti več pravnega reda: »Tisti, ki kvalitetno opravi svoje delo, mora biti na koncu za to delo tudi plačan.



Branko Selak / Foto: Gorazd Kavčič

V Sloveniji je povsem drugače, na področju gradbeništva, ki ga najbolj poznam, danes vlada kaos.«

Začrtajmo gospodarski koncept

Zmago Skobir, Aerodrom Ljubljana, pravi, da je prvi pravi korak za uspešno Slovenijo poenotenje skupnega razvojnega koncepta oziroma vprašanja, kakšno prihodnost želi Slovenija v gospodarstvu: »Sam navijam za razvoj storitvenih dejavnosti, za razvoj turističnega gospodarstva. Koncept bi morali pripraviti tako, da bi se lahko panoga dolgoročno razvila v paradno gospodarsko panogo države. Začrtajmo si torej pot in se je držimo. Tudi



Aleš Dolenc / Foto: Gorazd Kavčič

v podjetju si postavimo načrte in jih nato izpolnjujemo, ne glede na to, ali vmes udarijo nevihte ali sije sonce.«

»Slovenija bi morala povečati investicijski cikel, saj sedaj investicije predstavljajo že manj kot štiri odstotke bruto domačega proizvoda,« odgovarja Branko Žiberna iz Gorenjske gradbene družbe in nadaljuje: »Tako nizka podpora investicijam nas uvršča na rep Evropske unije. Ne pričakujemo podpore tujcev, mi moramo rešitev za gradbeništvo najti doma, saj dobro delujoče gradbeništvo požene tudi drugo gospodarstvo. V preteklosti se je že izkazalo, da so investicije razcvetele tudi drugo gospodarstvo.«



Zmago Skobir / Foto: Gorazd Kavčič

Izženimo lopove

Aleš Dolenc iz M Sore pravi, da en ukrep ne bo dovolj, zato predlaga: »Potrebujemo boljši pravni red na področju delovne zakonodaje, saj morajo biti plače in prispevki izplačani, hkrati bomo s tem gospodarstvo očistili lopovov. V zvezi s tem moramo urediti insolvenčno zakonodajo, s tem pa v družbi ustvariti novo zaupanje.« Podpira tudi zagon novih investicij: »Strinjam se z varčevanjem, saj moramo proračun uravnotežiti in ne živeti na kredit, istočasno pa so nujne pametne investicije za zagon gospodarstva.«

Brane Lotrič iz B&B po drugi strani pravi, da bi morali najprej pustiti gospodarstvu dihati: »Naj politika



Branko Žiberna / Foto: Gorazd Kavčič

pusti gospodarstvu več odločitev in omogoči hitrejšo postopke. Pogosto imam občutek, da so nam uradniki ugrabili državo. Ta kritika ne leti na Vlado, razen v delu, da je premalo storila za odpravo birokracije. Zdi se, da uradniški menedžment s svojim delom zavira gospodarski razvoj samo zato, da lahko vsakega petega v mesecu prejme plačo.«

Doma najprej varčevali

Sogovorniki so nam povedali, da so ob nastopu krize najprej optimizirali delovanje podjetij, ki jih vodijo ali so njihovi lastniki, nato iskali nove trge. »Usmerili smo se v izvoz, kar ni lahko, a posle pridobimo z agresivnostjo in dobrim delom. Druge



Brane Lotrič / Foto: Gorazd Kavčič

poti ni,« pravi Selak. Njegov kolega iz gradbeništva Branko Žiberna pravi, da je bilo pomembno hitro zaznavanje krize in racionalizacija.

»Že v letu 2008 smo začeli paziti na stroške, okrepili trženje in kljub vsemu nadaljevali z razvojnimi načrti,« pove Skobir, Dolenc pa, da so se spopadli s hudim bojem na trgu: »Niti v težkih časih pa nismo opustili razvojnih aktivnosti.« »Kot pravi Gorenjci smo krizo pričakali z enostavnimi ukrepi – dodatnim varčevanjem. Naslednji korak je bil bolj pomemben, to je iskanje novih možnosti in priložnosti. Žalosten sem, ker na Gorenjskem ni več novega tržnega prostora in se moramo ozirati po vsej Sloveniji in tudi čez mejo.«

Dodatna prednost za naročnike Gorenjskega glasa

Jutranja dostava do 7. ure



Ob poplavi dnevno-informativnih novic se dvakrat tedensko sprostite ob prijetnem branju novic z Gorenjske že ob prvi jutranji kavi.

Informacije o naročnini dobite na tel. št.: 04/201 42 41

Pravi Gorenjci beremo Gorenjski Glas

Florula Slovenica
CVETJE SLOVENSKE DEŽELE
Foto: Ljilja Prosen

2013

4,99 EUR

Stenski koledar, dimenzije: 22 x 48 cm

Predlagamo, da koledar kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, ker se lahko pri pošiljanju poškoduje.

Delovni čas od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure, ob sredah od 7. do 16. ure.

Gorenjski Glas

SISTEMSKI DOBAVITELJ

RODEX

KONSTRUKCIJA IN IZDELAVA ORODIJ ZA BRIZGANJE PLASTIKE TER BRIZGANJE PLASTIKE, PROIZVODNJA ELEKTROMEHANSKIH KOMPONENT IN MONTAŽA APARATOV

Si želite novih izzivov?
Zaradi nenehne rasti vam ponujamo dinamično delo, stimulativno plačilo, možnost dodatnega izobraževanja in napredovanja.

Razpisujemo prosto delovno mesto:

PLANER MATERIALOV ZA PROIZVODNJO
Odgovorni boste za pravočasno oskrbo proizvodnje z materialnimi viri z namenom zagotavljanja nemotenega proizvodnega procesa, optimalnega stanja zaloga, optimalne izkoriščenosti proizvodnih kapacitet za pravočasno oskrbo kupcev z izdelki.
Podrobnosti na www.rodex.eu/o_podjetju/zaposlitev

SAMOSTOJNI ROČNI ORODJAR
za sestavljanje orodij za brizganje plastike
Zahteve:
- najmanj IV. stopnja ustrezne smeri
- delovne izkušnje na sestavljanju orodij

Nudimo:
- Zaposlitev za nedoločen čas po preizkusni dobi
- Delo v prijetnem in urejenem okolju.

Če bi želeli postati del Rodex tima pošljite pismo vlogo na naslov: Rodex d.o.o., za kadrovske oddelke, Ljubljanska 24a, 4000 Kranj ali na info@rodex.eu.

www.gorenjskiglas.si

Na robu

Eva

MILENA MIKLAVČIČ

usode



Dokler nisem srečala Eve, sem še mislila, da so starši, ki svoje otroke posiljujejo z zahtevami po brezhibni postavi, plod malo preveč živahnih zgodb, ki se dogajajo onstran luže, nikakor pa ne pri nas. Pa sem se zmotila. Eva se enega od dogodkov v ranem otroštvu spominja takole: »Ko so me umivali, bi najraje kričala, vse me je grozno bolelo. Zaradi infuzije sem bila prešpikana kot sito. Prišel je tudi oče in se zmeraj, ko je mislil, da spim, zjokal. Veliko je preklinjal, najbolj sem se zapomnila, ko je govoril prekleta prasica stara.«

Eva bolj redko piše o sestri. Čeprav sta odraščali pod isto streho, sta na nek – meni nerazumljen način, živeli kot dve tujki. Po Evinem dnevniku iščem zapise, da bi lahko ugotovila, kdo je bil za to kriv.

Nekoč vseeno zapiše: »Babica je pogosto razlagala prijateljicam, da je bila odločitev družine, kateremu otroku bodo namenili umetniško pot in kateremu ne, zelo težka. Njenih besed sem se spomnila dosti pozneje, ko sem že bila deležna obtoževanj, da sem družino razočarala in osramotila. Za menoj so bile kalvarije, ki jih ne bi nikomur privoščila. Hrepenela sem po ljubezni, po mami, po objemu. Nič od tega nisem dobila. Z menoj se je ravnilo kot s predmetom. Morala bi biti lepa, vitka, uspešna, najboljša. V bistvu sem bila marsikaj, a ne na tistih področjih, ki sta si jih babica in mama zapčili v glavo. Sestri sem zmeraj zavidala, da ji marsičesa ni bilo treba. A je sama želela biti na mojem mestu. O, kako rada bi zamenjala z njo! A se ni dalo. Vem, da me je pogosto sovražila in mi želela smrt, ker je mislila, da mi je vse podarjeno.«

S svojo »skeletno« postavo je pri fantih vzbujala grozo. Vrtniki so za njenim hrbtom šepetali, da je lezbijka, kar sploh ni bilo res. Njene udre oči, štrleče ličnice in na daleč vidne izstopajoče kosti v kolkah so bile »znak lepote« le za njene doma, za fante pa ne.

Eva piše: »Zdrobljeno koleno je bilo krivo, da sem se morala za vse večne čase odpovedati baletu. Ko sem slišala zdravnika, da je moji mami zabičal, naj se ne šali, jo več z mojo usodo, sem bila najsrečnejše bitje pod soncem. Toda mama se ni vdala. Če ne bo baletka, bo pa glasbenica. Če ne bo glasbenica,

bo pa manekenka. Prav shizofrenično si je želela, da bi bila njena hči v središču medijske pozornosti. V bistvu pa si je tega želela zaradi svojih prijateljic, ker je bila pričana, da ji bodo zavidale.«

Med prebiranjem dnevnika naletim tudi na zapis, ki ga je bilo zelo težko razvozlati.

»Že ves teden ležim v bolnišnici. Bruhala sem kri, z rešilnim avtom so me odpeljali na urgenco. Ugotovili so, da imam rano na želodcu. Sestre na oddelku, kjer ležim, so zelo materinske. Nenehno je kakšna ob meni, da se lahko pogovarjamo. Tudi dr. K. S. je nebeški. Dovolj mi, da se smejim, čeprav imam grozne bolečine, čeprav sem na infuziji. Ko ga prosim, naj babice ne spusti v sobo, je najprej šokiran, potem pa prikima. Ne sprašuje po vzrokih, mislim, da me »bere« kot knjigo. Želim imeti malo miru, se naspiti in odpočiti. Nek drug zdravnik me sprašuje, kako dolgo že čutim bolečine v želodcu. Povem mu, da kar pomnim. Redno, vsako popoldne, prihaja Mira in mi bere. Čutim, da bova postali prijateljici. Je profesorica na gimnaziji. Skupino svojih dijakov je navdušila za to, da obiskujejo bolnike in jim delajo družbo. Krasna ideja! Morda jo bom kdaj kasneje posnemala. Z njo se rada pogovarjam tudi o življenju. Le o sebi se ne morem. V bistvu tudi nimam kaj. Saj sploh nimam lastnega življenja.«

Nekaj strani naprej zapiše. »Mamo so vseeno spustili k meni. Povedali so mi,

da jim je zagrozila s policijo, če ji bodo še naprej prepovedovali. Ko sem jo videla na vratih, me je prešinilo, kako lepa je. Popolna pravzaprav, kar jaz ne bom nikoli. Prijela me je za roko in mi začela dopovedovati, da mi nič ni, da si domišljam, da sem bruhala kri, da sem zagotovo jedla kakšno peso ali kaj podobnega, da je bilo bruhanje rdeče barve. To, da dobivam infuzijo, se ji je zdelo grozno. Tudi neumiti lasje ji niso bili všeč. Saj lahko vseeno greš v kopalnico, je vztrajala. Povedala sem ji, da sem preveč slabotna, da bi vstala, da se hitro utrudim. Ni mi verjela. Želela je, da pridem domov, da bo ona bolj poskrbela zame kot v bolnišnici. Ko je odhajala, me je prešinilo, kakšen otrok je. V kakšni nori družini živim!«

Še en zapis iz bolnišnice: »Ko so mi povedali, da sem že dovolj pri močeh, da grem domov, me je postalo groza. Kam – domov? Soba, v kateri sem bila, mi je bila pomembnejša kot hiša, kjer sem živela. Nekaj temnega in zloveščega se je naselilo vame. Spet sem odklanjala hrano, veliko sem jokala, strmela skozi okno. Poklicali so mojega terapevta, ki me je zdravil v Polju. Predlagal mi je, da se za nekaj časa preselim tja. Branila sem se, ker mi tam ni bilo lepo. Ko sem med kosilom želela pogoltniti žlico, skoraj mi je uspelo, me niso več spraševali, ampak so me preprosto naložili v rešilni kombi in odpeljali tja.«

(Konec prihodnjič)



SODNA KRONIKA TEDNA

Piše: Simon Šubic

Janšo zaslišali preko videokonference

Premier Janez Janša se na sojenju v zadevi Patria, ki poteka na ljubljanskem sodišču, zelo redko pojavi, težav z vabljenjem na zaslišanje v zadevi Patria, ki poteka na dunajskem sodišču, pa avstrijski sodni organi niso imeli. Prejšnji teden so ga namreč (tudi zaradi poplav v Sloveniji) zaslišali preko videokonference. Janša je ob tej priložnosti zanikal stike z glavnima obtožencema v avstrijskem procesu: lobistom Hansom-Wolfgangom Riedlom in podjetnikom Walterjem Wolfom. Po poročanju tiskovne agencije APA je še zatrdil, da je odločitev o nakupu oklepnikov leta 2004 sprejela vlada Antona Ropa, sam pa je bil tedaj državni poslanec. Za mednarodni razpis za nakup oklepnikov ter za upoštevanje vseh pravil je bilo pristojno obrambno ministrstvo, za podpis pogodbe o nakupu oklepnikov pa tedanji obrambni minister Karl Erjavec, je razložil. Odločno je zanikal tudi kakršnokoli vpletenost stranke SDS z afero Patria: »SDS z zadevo Patria nima popolnoma nič opraviti. Slovenski novinar, ki je to trdil, je bil že dvakrat obsojen zaradi lažnih izjav.« Janša je še trdil, da ne pozna nekdanjega predstavnika Patrie za Slovenijo Reija Niittynena in da je za sestanek 1. septembra 2005 na holdingu HSE med Niittynenom, Walterjem Wolfom, nekdanjim predsednikom uprave HSE Jožetom Zagožnom, lastnikom Rotisa Ivanom Črnkovičem in brigadirjem Tonetom Krkovičem izvedel šele kasneje iz medijev.

Sojenje Černetu bodo ponovili

Na ljubljanskem sodišču bodo ponovili sojenje Borutu Černetu, lastniku podjetja Avto-moto Černe, ki ga tožilstvo bremeni 4,4-milijonske davčne utaje, goljufij, pranja denarja, ponareditve poslovnih listin in hudodelskega združevanja. Lani je bil obsojen na sedem let in osem mesecev zapora, vendar je višje sodišče sodbo razveljavilo in zadevo vrnilo prvostopenjskemu sodišču v ponovno odločanje, obtožnica pa se je še dodatno odebelila z novimi očitki.



ČRNA KRONIKA TEDNA

Ceste minuli teden terjale pet življenj

V minulem tednu (od 5. do 11. novembra) je na slovenskih cestah umrlo pet oseb. Gorenjski policisti so prejšnji teden obravnavali 42 prometnih nesreč, v katerih se je deset oseb lažje poškodovalo, ena pa je hudim ranam podlegla. Pridržali so enega vinjenega voznika in zasegli dve vozili. Letos so slovenske ceste terjale 118 smrtnih žrtev (lani pa 124). Na Gorenjskem je do nedelje umrlo trinajst oseb (lani tudi trinajst).

Sam doma (2)

DAMJANA ŠMID

moj pogled



O tem, da bi pustili otroka samega doma, ne moremo razmišljati čez noč. Že sama vzgoja je odločilnega pomena, ali nam je v pomoč ali pa v oviro. Vsaka spodbuda, vsak nov izziv, vsaka dodana obveznost – vse to so stvari, ki so dobrodošle za samostojnost otroka. Razmislimo, kaj zmore otrok že sam, kje potrebuje pomoč in koliko časa zna preživeti brez nas. Začnimo s pol ure in podaljšujmo čas. Z otrokom naredimo načrt, kaj bo tačas počel in kako bi se počutil. Če začutimo preveliko stisko že takrat, ko se o tem samo pogovarjamo, potem ne hitimo. Ne vi in ne otrok ne boste ničesar pridobili, če boste prehiteli zrelost otroka. Otroku bi moral biti to izziv, ne strah.

Odločilnega pomena, da ostane otrok sam doma, je njegova odgovornost. So otroci, ki so bolj odgovorni (zaradi vzgoje in tudi karakterno), in so otroci, na katere se težko zanesemo zaradi njihove živahnosti, impulzivnosti, nenehne akcije. Na prvem mestu je varnost. Tudi za kratek čas naše odsotnosti predvidimo, kaj se lahko zgodi. Zelo dobrodošlo je, če zna otrok telefonirati, da nas pokliče ali da mi pokličemo njega. Vendar ne pokvarimo prve izkušnje s tem, ko pozabimo napolniti baterije za telefon in tako zvoni v prazno. Sosedje so lahko v pomoč, če so seznanjeni z otrokovim podvigom »sam doma«. Otroku ima tako občutek varnosti, da ni sam, čeprav s vmes

vrata, hodnik, vrt ali cesta. Za prvo odsotnost je bolje izbrati del dneva, ne noči. Mrak in tema nista ravno priljubljena pri otrocih, zato bo občutek podnevi drugačen kot zvečer. Ko pa izberemo večer, se lahko dogovorimo, da ima otrok prižganih toliko luči, kot želi. Ugašanje luči ni nekaj, na kar naj bi otrok mislil, ko je sam doma. S tem tudi namiguje, da ni potrebno pretiravati s pravili, ki nimajo velikega pomena za varnost. Obvezno preverimo, če otroka mika kuhanje. Včasih nas bi želeli presenetiti in se veselijo, da bodo nekaj skuhalo povsem sami in bomo mi veseli. Pogovorimo se o teh željah. Naj jih izpolnijo takrat, ko dremamo na kavču, bo manj škoda.

Zanimivosti

Planinski izlet: Soteska Pekel (570 m)

Soteska stare kače

Drzno speljana zavarovana pot skozi sotesko potoka Borovniščica. Soteske se še danes drži staro ljudsko ime, ki je povezano s peklenščkovim domovanjem. Mestoma resnično divja in temačna soteska svojo moč pokaže po obilnem deževju, ko voda s seboj odnaša vse, kar ji prekriža pot.

JELENA JUSTIN

Veliki zmaj, stara kača, ki se imenuje Hudič in Satan in ki zapeljuje vesoljni svet, je bil vržen na zemljo, z njim vred pa so bili vrženi tudi njegovi angeli (Raz 12, 9), piše v Bibliji. Imen Pekel imamo tudi v Sloveniji kar nekaj.

Tokrat bomo obiskali znamenito sotesko Pekel pri Borovnici, ki je znana po svojih petih slapovih. Ime soteske verjetno izvira iz ljudskega poimenovanja, ko so v vse težje dostopne, temačne in nevarne predele pridal peklenščkovo bivališče. V dele soteske nikoli ne posije sonce, zato so nekateri deli vedno mokri in nevarni za zdrs, vsekakor pa soteske NE obiščimo po močnem deževju, ko voda pokaže svojo moč. Soteska je polna previsnih skal, preko katerih voda neusmiljeno curlja.

Zapeljemo se proti Vrhniku, kjer nadaljujemo skozi Verd do Borovnice. V Borovnici je kar nekaj križišč, zato predlagam, da sledimo smerokazom za Brezovico pri Borovnici. Kmalu nas bo začel spremljati tudi smerokaz za sotesko Pekel. Ko zapeljemo pod železniški nadvoz, takoj za njim zavijemo desno in nadaljujemo do gostišča, kjer je tudi parkirišče in začetek soteske.

Na začetku najprej prečimo lesen mostiček, ki nas usmeri, gledamo na pot vzpona, na levi breg soteske. Ob vstopu v sotesko nas pozdravi lesena skulptura peklenščka, kar opozarja, da vstopamo v svet hudičevega domovanja. Po nekaj sto metrih nas spet lesen mostiček vodi čez potok Borovniščice, tokrat na njegov desni breg.

Sledi krajši vzpon mimo z mahom poraščenih skal. Prečimo pobočje, zato previdno, kajti pot je mestoma blatna, predvsem pa prepletena z drevesnimi koreninami. Hitro dosežemo prvi slap. Prvi slap je najskromnejši od vseh, saj v višino meri komaj pet metrov.

Nato sledi strm vzpon do drugega slapu, ki meri 16 metrov. Na razpotju gremo levo preko lesenega mostu, da vidimo slap, nato se vrnemo na razpotje in se po prvih strmih stopnicah vzpnemo preko skale. Smo na t. i. Poti dr. Oblaka. V pomoč nam je tudi nekaj jeklenic in klinov. Stopimo na ploščad, kjer je razpadajoča miza s klopjo, vzporedno s tretjim slapom, ki je visok 18 metrov. Baj je na skali poleg slapu gamsova silhueta in ima slap tudi ime Kozjak. Ne vem, silhuete nisem videla.

Od tretjega slapu dalje nas vodi pot skozi ozek kamin, v katerega je narejena lesena

lestev. V pomoč je tudi jeklenica. Na lestvi previdno, saj nam na mokrem lahko hitro zdrsne. Lestev je tudi izpostavljena padajočemu kamenju, zato uporaba čelade ni iz trte zvita. Na vrhu lestve je še nekaj klinov in že smo na razpotju poti. Desno se gre na Hudičev zob, a mi bomo nadaljevali levo po gozdnem pobočju ob strugi potoka. V mokrem je ta del poti izjemno nevaren za zdrs. Previdno. Kmalu smo pri mostu, ki preči potok. Smo na levi strani soteske. Sledi strm vzpon, nato pa se celo malce spustimo do naslednjega mostu, ga prečimo in spet smo na desni strani glede na smer vzpona. V tem delu bomo pozorni na markacije, da bomo vdeli pravo pot, hkrati pa pozorni na pot, ki je vedno malce mokra in polna korenin in kamenja. S pomočjo jeklenice se preko balvana povzpemo do čudovitega četrtega slapu, ki meri 17 metrov. Vsaj meni je bil ta slap najlepši, saj pada venem pramenu, ki se tik nad tolmunom na skali razbije. Varen korak nas vodi navzgor po strmem pobočju. Preko mostu prečimo 15-metrsko globino ozkega kanjona. Vzpon je še vedno strm, malce odmaknjen od vode, a ko se vodi ponovno približa, sledi le še sestop do petega, najvišjega, 20-metrskega slapu.

Nad slapom sledimo poti do desnega zavoja na kolo-voz, ki nas pripelje do razcepa, kjer sledimo oznakam za Pristavo, odkoder se vrnemo v sotesko oz. nas pot pripelje skoraj do gostišča, tako da se divjemu pekelskemu svetu izognemo. Seveda je možnost sestopa tudi po poti vzpona, a jo zaradi velike vlage in večne mokrote ne priporočam preveč.

Kot zanimivost, soteska je pozimi priljubljena tudi pri lednih plezalcih. V zimskih razmerah so dereze in cepin obvezna oprema tudi za običajnega sprehajalca.

Nadmorska višina: 570 m
Višinska razlika: 220 m
Trajanje: 2 in 15 min
Zahtevnost: ★★★★★



Vhod v sotesko ne kaže divjega terena, ki nas čaka znotraj.



Prva lestev, ki vodi proti tretjemu slapu. / Foto: Jelena Justin



Četrti slap je, vsaj zame, najlepši. / Foto: Jelena Justin

Bele žabe in zelene miši ...

ALENKA BOLE VRABEC

mizica,
pogrni se



Slavile bomo: en rojstni dan, eno rojstvo, en preskok v službi in en pokop bolezni. Vegetarijanke in mesojedke. Sestavine dobavljene. Izvedba ABV. Pogoj? Hladno, okras užitne živalice. Aha, in ob uri, ko je na drugi strani krogle na severu Avstralije sončni mrk, se meni posveti. Izumim dve novi živalski vrsti, bele žabe in zelene miši, škrlatna morska zvezda pa tako ali tako domuje v Atlantiku. Končni komentar: Pa se ti res ljubi – z veliko orhidejo.

Fižolova solata z belimi žabami

Za 6 oseb potrebujemo: 6 trdo kuhanih jajc, 400 g belega fižola iz konzerve, 300 g mortadele, 1 rdečo papriko, 1

rumeno papriko, 1 rdečo čebulo, zeliščni kis, oljčno olje, sol, poper, 1 žličko gorčice, 1 šopek drobnjaka, 1 češnjev paradiznik, 12 kaper, lupino kumare.

Skuhamo jajca. Splaknemo in odcedimo fižol. Čebulo in papriki narežemo na trakce. Iz kisa, olja, gorčice, soli in popra naredimo vinegretko. Nastrižemo drobnjak. Mortadelo narežemo na trakove. Sestavine zmešamo in damo v hladilnik. Jajca olupimo in jih spodaj poševno prirežemo. Iz kumarične lupine naredimo konce krakov. Z nožičem izrežemo vdolbinice za oči in naredimo plitev, širok rez za usta. Jajca posadimo na konce krakov, v vdolbinice za oči vložimo kapre. Iz češnjevga paradiznika izrežemo jezičke

in jih poševno namestimo v zarezo za usta. Solato preložimo na podolgast krožnik in okrasimo z žabami. Če ne utegnemo ustvarjati, jajca narežemo na krhlje in okus bo isti.

Radičeva solata z zelenimi mišmi

Za 4 osebe potrebujemo: 2 zrela avokada, 1 glavico radiča, 1 srčiko skodrane endivije, 2 šalotki, 1 strok česna, 1 škatlico krešinih kalčkov, sol, poper, oljčno olje, 1 neškropljeno limono, tabasco po želji, 8 velikih kaper ali brinovih jagod.

Očiščen radič in endivijo natrgamo. Šalotko zrežemo, česen stremo. Limono operemo in tenko olupimo ter olupke narežemo na zelo tenke ozke in ravne

trakce. Sok iztisnemo v skledico. Avokada previdno olupimo, odstranimo peški in takoj prelijemo z limoninim sokom. Iz olupka izrežemo 8 polkrogcev za mišja ušesa, ki jih samo zataknejo v mehko tkivo sadeža. Prav tako iz olupka nastrižemo repke. Za oči uporabimo kapre ali brinove jagode. Zašiljeni del sadeža je smrček, kamor previdno zataknejo tri pare brkov. Zmešamo radič, endivijo, krešine kalčke, šalotko in česen, iz soli, limoninega soka, popra (in tabasca) ter olja naredimo preliv. Če je premalo kisel, dodamo brizg kisa. Začinjeno solato damo na servirni krožnik in okrasimo z zelenimi mišmi. Če nismo ravno oblikovalsko nastrojeni, avokado narežemo na

enakomerne kosce in z njim obložimo solato.

Smetanova strnjenka s škrlatnimi zvezdami

Za 4 osebe potrebujemo: 1 panakoto v vrečki, 4 žlice brusničnega želeja, 2 žlici vode, 10 dag surovega marcipana, rdečo jedilno barvo, srebrne kroglice za okras.

Panakoto pripravimo po navodilih in jo damo čez noč v hladilnik. Naslednji dan jo izskledic zvrnemo na krožnike. Marcipan z jedilno barvo enakomerno prenetemo in oblikujemo v zvezde (lahko tudi z modelčkom) ter vtisnemo vanje srebrne kroglice. Brusnični žele zmešamo z vodo, ogrejemo in oblijemo strjenko ter okrasimo z zvezdo.

Pomote in vprašanja

MIHA NAGLIČ

mihovanja



Z volitvami novega predsednika republike, katerih prvi krog smo tekli minulo nedeljo, je povezanih polno pomot in vprašanj. In kar nekaj pričakovanih pred drugim krogom. Tudi podpisani sem se v svojih ugibanjih zmotil. V drugem krogu sem pričakoval prav kandidata, ki sta se vanj dejansko uvrstila, a v obratnem vrstnem redu. Tudi favorit se je motil, ko je v enem od predvolilnih soocenj svojemu tekmeču navrgel tole stališče: »Funkcija predsednika ni popravnizpit za napake predsednika vlade.« Te očitno niso tako moteče, nekdanji predsednik vlade je zdaj favorit za zmago v drugem krogu. Ko je bil Pahor še predsednik vlade oziroma ko je moral svoje vladanje predčasno končati, je njegov politični boter Milan Kučan ob neki priložnosti izjavil, da je Borut »pomota«. Pomota z vidika

levega političnega pola, ki ga je na volitvah 2008 podprl, da je lahko zmagal. Mogoče je prvi predsednik te republike mislil tudi, da je Borut njegova osebna pomota, saj je bil v času zadnjega CK ZKS (1986-1990) prav njegov predsednik tisti, ki je tega obetavnega mladeniča lansiral v slovensko politično orbito. Zmotili smo se tudi tisti, ki smo se posmehovali Pahorjevemu glumaštvu, ko je za predvolilne potrebe nastopal v kostumih raznih poklicev. Človek, ki kot politolog ni v življenju delal še nič konkretnega, se nekaj tednov pred volitvami norčuje iz tistih, ki v svojem življenju dejansko nekaj delajo! No, očitno ga nismo videli prav, njegov teater je nekateri očarali.

Ko so bile nedeljske volitve še v toku, je političnega veterana Izidorja Rejca (prišel je na slovesnost ob stoletnici žirovske farne cerkve) moj znanec bolj za šalo kot zares pobaral, koga je volil. »Dori« (tako so mu Žirovci rekli, ko je bil še direktor Alpine) pa mu ni ostal dolžan in je odgovoril: »Vesel sem, da sem lahko spet enkrat volil Milana!« No, zvečer smo izvedeli, da njegov Milan kljub temu ni bil izvoljen. Tudi ta kandidat je bil očitno neke vrste pomota. In ob tem se sprašujem, kako to, da desni politični pol po Jožetu Pučniku ni več zmožgel na volitve poslati kandidata, ki bi lahko resno ogrozil favorite z leve? Tudi če bi za ta položaj kandidiral sam

Janez Janša, po mojem ne bi bil izvoljen, ker ni osebnost, ki povezuje, ki lahko pritegne tudi zmernejše volivce z drugega političnega pola. Takega res ni (maj)?

Res: večina naših sedanjih politikov je takšnih, da so predvsem »naši«, da ne morejo ali nočejo biti hkrati tudi »vaši«. Trenutno sta od najvišje stoječih izjemi samo dve: Borut Pahor in Gregor Virant. Samo ta dva kvarita igro in večkrat naredita kaj tudi drugače, kot bi se od njiju pričakovalo po prevladujoči strankarski logiki. Po volilnih rezultatih sodeč se je takšna »napačna« drža obema obrestovala. Vse več je državljanov, ki so ravnani prevladujoče politike in politikov že siti in po mojem so bili takšni v večini tudi med tistimi, ki v nedeljo sploh niso šli volit – teh pa je bilo več kot polovica vseh volivcev! Mar ni bilo njihovo sporočilo več kot očitno?

In kdo bo zmagal v drugem krogu? Vprašanje za milijon evrov, čeprav za vnaprejšnji odgovor večina med nami še enega evra ne bi mogla ali hotela vplačati. Kljub dejstvu, da bosta oba kandidata s t. i. levega, bo prav zanimivo, za koga se bodo volivci odločili to pot. Me prav zanima (tudi sam se še nisem odločil), kako nas bosta kandidata nagovorila. Vprašani sta zlasti dve. Prvo: kako bosta nagovorila tiste, ki sicer volijo desno? Predvsem pa drugo: kako bosta na volitve privabila vsaj del tistih, ki so v prvem krogu ostali doma?

Vaš razgled



Tudi srne in srnjaki vedo, kaj je dobro. Čeprav imajo v teh jesenskih dneh še dovolj hrane v naravnem okolju, si kot nepovabljeni gostje radi poiščejo priboljšek (solato) v zelenjavnem vrtu. Na enem od takšnih »obiskov« v vrtu jih je (s fotografskim aparatom v roki) zalotil Andrej Primc z Lancovega. C. Z.



Ta teden se je na Brdu sestal slovenski gospodarski vrh. Pričakovati bi bilo, da bi prve vrste tamkajšnjega kongresnega centra zasedli gospodarstveniki, tako pa so jih (kot vsepovsod) politiki. Gospodarstveniki so sedeli v ozadju in se verjetno tolažili s svetopisemskim izrekom: zadnji bodo prvi. D. Ž. / Foto: Gorazd Kavčič

Slovinci v zamejstvu (325)

K Adamu je prihajal tudi Gorše

JOŽE KOŠNJEK

med sosedi



Sveče ali Suetschach v Rožu/Rosental so znamenita, stara koroška vas pod Kočno, ki je bila prvič omenjena že leta 1238! Zapriseženi Svečan dr. Janko Zerzer, ki je več let trikrat ali štirikrat na teden iz Celovca prihajal domov, je vestno opisal zgodovino svoje vasi, ki se je še v 19. stoletju ponašala z domačimi gostilnami, številnimi rokodelci, mlini, trgovino in celo godbo na pihala. Čas je naredil svoje in v današnjih Svečah srečate

le redke spomine na ta čas. Še najbolj znana sta kovaški muzej in Muzej parkeljnov/Krampusmuseum, ki velja za koroško posebnost. Veliko ljudi se je izselilo v Celovec, v Beljak ali druge večje kraje. Vas je uspela ohraniti slovenski značaj, vendar do dvojezičnega krajevnege napisa ni bila upravičena. Za dober odstotek premalo vaščanov se je na zadnjem številu izreklo za Slovence. Kljub temu so Svečani ponosni, da v njihovem kraju živi ugledni

avstrijski diplomat in znani koroški Slovenec dr. Valentin Inzko in da se je leta 1973 k njim preselil eden od najbolj znanih slovenskih kiparjev Franc Gorše, na katerega spominja galerija. V Svečah deluje tudi Slovensko prosvetno društvo Kočna.

Sredi vasi že skoraj 200 let stoji Adamova gostilna, na kateri gospodari družina Zerzer, oče Anton in njegov sin Toni. Janko Zerzer, pred 77 leti rojen v tej hiši, ki je bil med drugim tudi dolgoletni predsednik Krščanske kulturne zveze v Celovcu, je povedal, da izvira njegov rod z Južne Tirolske, kjer se ena od dolin imenuje Zerzer. Ta priimek je dokaj pogost tudi zahodno od Šmohorja/Herma-gor nad Ziljsko dolino. Povedal je zgodbo svojega deda



Brata Zerzer – levo Anton, ob njem najmlajši Janko

Jakoba, ki je bil zagrizen Nemeec in protestant, vendar je sprejel katoliško vero in sprejel slovensko govorico. Od tedaj je Zerzerjeva družina zahodno od Šmohorja/Herma-gor nad Ziljsko dolino. Povedal je zgodbo svojega deda

bila včasih gostilna pogosto polna, danes pa je obisk redkejši. K njim so zahajali tudi znani Slovenci, med njimi tudi kipar Franc Gorše, ki je kupil bližnjo Vrbnikovo domačijo in v njej uredil domačije in atelje.

Ta teden (v sredo in včeraj) sta Mohorjeva družba in Slovenska prosvetna zveza predstavili svoja letošnja knjižna darova. Obe ponujata v svojih zbirkah zanimivo branje. O njih bom več pisal v prihodnjih podlistkih. Na Koroškem slovenska knjiga ni le darilo, ampak tudi prispevek k ohranjanju jezika in kulture.

PRVA SLOVENSKA IGRALKA S SVOJIM KOKTAJLOM

Verjetno res. Alenka Bole Vrabc je namreč častitljivi obletnici svojega odrskega delovanja nazdravila v bifejčku Prešernovega gledališča v Kranju s koktajlom ABV, kar so začetne črke njenega imena.

Alenka Brun

Gostja meseca v Klubu prijateljev Prešernovega gledališča Kranj je bila tokrat sicer rojena Kranjčanka, danes Radovljičanka **Alenka Bole Vrabc**. Razlog za gostovanje je bila petdesetletnica njenega umeetniškega delovanja; petdeset let njenega prevajalskega dela – odkar je izšel njen prvi prevod, knjiga Sadako hoče živeti, pa bo praznovala prihodnje leto.

Slišali smo marsikatero zanimivo, pa tudi popoprano zgodnico iz njenega življenja, ki je bilo in je še polno, hitro, takšno, kakršnega si morda nekateri lahko predstavljajo le v najbolj skritih koticah svojih razmišljanj, redki pa ga živijo oziroma doživijo. Tega se je dotaknil v uvodnem govoru tudi **Janez Dolinar**, ki je bil tokrat v vlogi povezovalca, Alenko Bole Vrabc pozna že 35 let, a vseeno pravi, da ga vsakič znova preseneti: »Alenka je gospa mnogoterih talentov. Igralka, prevajalka, voditeljica javnih prireditev, moderatorica – predvsem na jeseniškem Radiu Triglav, mentorica mladim, režiserka, žena, mati, tudi babica – vse, kar se nam številnim zdi, da je preveč za eno samo življenje. Vendar Alenki to uspeva in to zelo dobro.«

V bifejčku Prešernovega gledališča v Kranju, kakor je poimenovala Alenka prostor v povabilu na druženje, se je zbralo kar lepo število ljudi

in prav vsi so se strinjali, da je koktajl iz rok njenega prijatelja iz Lesc **Edina Halačevića**, letošnjega svetovnega podprvaka v mešanju aperitivnih koktajlov, okusen. Slavljenki je bila še posebej všeč njegova rubinasta barva, ki jo je takoj primerjala s strastjo, ognjem. Mimogrede pa nam je zaupala še stricev recept iz študentskih let; iz časov, ko je bil moderen pelinkovec: tri sardele, žlica olivnega olja in kos kruha, pa ste lahko ob pijači zdržali do zgodnjih jutranjih ur. »In verjemite, da je bilo v tistem času, leta 1955, kar težko pri ti do sardel.«

»Koktajl ABV je narejen posebej zanjo. Je močan, malce grenak, suh, aperitiven,« razloži Edin in doda, da se z Alenko Bole Vrabc poznata že vrsto let, prvič pa sta se srečala na neki dobrodelni prireditvi v Radovljici, takrat ob koktajlu Tulipan.

Alenka Bole Vrabc je sicer stara 75 let, a še vedno zelo aktivna. Igra, režira, trenutno dela na dveh premierah, ki bosta ugledali luč odra do konca tega leta. Sicer je univerzitetna diplomirana dramska igralka, prevajalka pa je postala, ker je v življenju tako nanese. Španščine se je učila sama, blizu ji je nemščina, ogromno je prevajala tudi iz jugoslovanških jezikov. Srbsko in hrvaško je že od nekdaj ločevala. Njeni starši so sicer želeli, da bi bila hči dobro zaposlena, da bi šla na faks, vendar igralska akademija takrat ni prišla v poštev. Odločila se je za svetovno književnost, dve leti kasneje pa se je, ne da bi komu povedala,

udeležila avdicije na akademiji, na njej ji je uspelo, potem pa je prišel težji del: staršem je bilo treba to nekako razložiti. Mama je stvar sprejela precej lažje kot oče.

Tudi danes bi se odločila isto. »Še vedno bi kombinirala, kot sedaj. Res pa je, da potem nisem bila dolgo v poklicnem gledališču, sem padla v amaterski teater, ampak sem pa začela režirati.«

Kar se vlog, ki bi ji posebej ostale v spominu, tiče, jih je več. Njen debi je bila vloga princeske v Modri vrtnici, v Mladinskem gledališču, drugače pa v vsakem obdobju najde kaj.

Alenko poznamo tudi po njenih kulinarčnih zgodbah. Recepte je zapisovala že od prvih poti, kjerkoli je bila; mimogrede, ko je prihajala v stik z ljudmi. Začelo pa se je vse z njeno varuško Julko, dekletom, ki je, kot pravi Alenka, v kuhinji znala coprati, sploh pa v tistih časih, ko je sestavin primanjkovalo. Od Julke se je Alenka veliko naučila, tudi krasiti mize, delati aranžmaje. Prvo torto je na skrivaj spekla v pralnici, kot presenečenje za svojo mamo. Takrat je imela osem let. Smeje je še dodala, da njen mož kasneje sploh ni vedel, ali zna ali ne kuhati,



Alenkin edini pravi princ, kot se je pošalila ob fotografiji, kjer jo vidimo v njeni prvi vlogi. / Foto: Tina Dokl

ker igralka in kuharica naj bi ne šli ravno skupaj.

Pa načrta za prihodnost? »Še preveč jih je. Želim videti tudi Južno Ameriko, ker sem prišla samo do Srednje. Ne vem pa, če nisem prva slovenska igralka s svojim koktajlom.«

Uroš Smolej, danes član ansambla Mestnega gledališča ljubljanskega: »Alenka je bila od nekdaj navdih za mlade gledališnike. Vedno

sem občudoval njeno voljo in strast do sleherne stvari, ki se je je lotila. Videl sem jo kot močno, ustvarjalno, trmasto, načitano, modro, samosvojo, iskrivo, moderno žensko, ki ljubi življenje in ga zajema z veliko žlico. Da praznuje petdesetletnico ustvarjanja, me niti ne čudi. V teh letih je ustvarila za najmanj sto let in še bo. Dvomim, da jo lahko karkoli ustavi. Čestitke!«



Alenka Bole Vrabc / Foto: Tina Dokl

KULTURA

BREZ DVOMA DOBER DVOM

Druga letošnja premiera Prešernovega gledališča z naslovom Dvom je v času ponovnega preizpraševanja vrednot aktualna bolj kot kdajkoli. / Foto: Mare Mutić



22

HUMOR

PRED VRATI JE »JUŽNI TOK«

... tok, tok, tok, smo potrkali po vratih tistih, preko katerih zemljišč oziroma v njihovi bližnji okolici bo potekala trasa bodočega plinovoda Južni tok.



23

LJUDJE

'OVORNK' VESELICA

Dvajset let radia kanadskih Slovencev, Janijevih štirideset, Matjaževih devetinštirideset, pa Vilkovih 84. Na Pungertu v Kranju so že martinovali, vendar ta konec tedna nadaljujejo.

24

KULTURA

KRANJ

Evropska noč gledališč

Med številnimi gledališči in skupinami, ki bodo sodelovali pri akciji Evropska noč gledališč, ko se v enem večeru opozori na vso gledališko ustvarjalnost, bo 17. novembra tudi Prešernovo gledališče. Ob 19.30 bodo za izven in konto odigrali predstavo Sen Enrica Luttmanna v režiji Mateje Kolečnik, absurdno komedijo, ki se na humoren način sprašuje o smislu in namenu sodobne umetnosti. I. K.



KNJIŽNICA
IVANA TAVČARJA
ŠKOFJALOKA

BÉSEDA V LOKI:

ob dnevu slovenskih
splošnih knjižnic
(20. november)
praznujemo 150 let
Narodne čitalnice v Škofji
Loki, prve na Gorenjskem
in sedme na Slovenskem

Triindvajsetega novembra mineva natanko 150 let od slovesnega odprtja Narodne čitalnice v Škofji Loki. Ena glavnih nalog čitalnice je bilo »čitanje časopisov in knjig, pisanih v raznih evropskih jezikih«, zato velja za prvo javno knjižnico v Škofji Loki. Narodne čitalnice po Slovenskem veljajo za predhodnice današnjih splošnih knjižnic, ki v svojem dnevu nimajo posebnega razloga za izbor tega datuma, splošna knjižnica v Škofji Loki pa ima še kako velik razlog.

Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka skupaj z Občino Škofja Loka visoki obletnici namenja posebno pozornost. Slavnostna akademija **Béseda v Loki** bo izvedena v **Kristalni dvorani Sokolskega doma** v Škofji Loki **23. novembra ob 19. uri**. Prireditve bo preveval duh nekdanjih čitalniških večerov - bésed, ki so jih sestavljali nagovori, petje, kratke enodejanke in »tamburanje«. Za glasbeni del bosta poskrbela priznana izvajalca **Trio Quartet** in **Tamburaška skupina Bisernica** (veterani). Vodilo programa predstavlja pregled 150 let delovanja javne knjižnice skozi vezano besedo pogovora med povezovalcema, ki nas bosta vodila **od prve Narodne čitalnice na Gorenjskem do najlepše knjižnice na Slovenskem**. Vsaj upamo tako, zazrti v prihodnost. Obiskovalcem bo omogočen vpogled v načrte arhitekta Roberta Potokarja za sodobno lepo novo knjižnico, ki si jo občani občine Škofja Loka nedvomno zaslužimo. Do 25. novembra je v Galeriji Loškega muzeja na Škofjeloškem gradu na ogled razstava njegovega delovanja na področju arhitekture, kjer je na ogled tudi maketa naše nove knjižnice.

Škofjeločani smo upravičeno ponosni na tretjo bésedo Narodne čitalnice v Škofji Loki, 11. februarja 1863, ki je prva praznovala spomin na slovenskega pesnika Franceta Prešerna. To tedaj še ni bilo v navadi, saj so na Slovenskem prvo čast izkazovali še Koseskemu in Vodniku. V Škofji Loki smo uvedli praznovanje spomina na našega do danes največjega pesnika, ki se je ohranilo vse do danes in je celo povzdignjeno v državni praznik. Pisatelj Levstik je dogodek v Loki z velikim veseljem naznanil v svojem časopisu *Naprej*, v naslednji št. pa je tudi sam objavil svojo odo Prešernu *Na Prešernove smrti dan*.

Obiskovalci prireditve se bodo imeli lepo priložnost seznaniti z odnosom naših prednikov do slovenske kulture, knjige in knjižnice. V času prireditve bo v avli postavljeno poštno okence, kjer bo možno dobiti priložnostni poštni žig. Po koncu prireditve bo v avli pogostitev za vse obiskovalce, ki jo pripravlja Občina Škofja Loka. Brezplačno bo na voljo brošura z vsebino prireditve, zanimivim slikovnim gradivom in nekaterimi novjšimi statističnimi podatki o delovanju Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka. Vstop na prireditve je prost! Vabljeni vsi ljubitelji kulture, knjig in knjižnice, predvsem pa tudi njeni nekdanji ljubiteljski sodelavci!

Matjaž Eržen

BREZ DVOMA DOBER DVOM

Druga letošnja premiera Prešernovega gledališča z naslovom *Dvom* je v času ponovnega preizpraševanja vrednot aktualna bolj kot kdajkoli.

Igor Kavčič

Pred dnevi sem si ogledal eno od ponovitev druge uprizoritve sezone v Prešernovem gledališču, drame z naslovom *Dvom* ameriškega dramatika, filmskega scenarista in režiserja Johna Patricika Shanleyja. Pričakovanje vzbujajoč je bil že podatek, da jo je režiral Alen Jelen, ki je lani na kranjskem odru navdušil s postavitvijo uspešnice Daniela Glattauerja *Proti severnemu vetru*, seveda pa je v prvi vrsti burila duha tematika, ki jo avtor v drami obravnava. Tema spolne zlorabe v katoliški Cerkvi je ob razkritjih številnih afer v ZDA, na Irskem, v Avstriji in tudi pri nas prav v zadnjih letih postala najbolj žgoča. V *Dvomu* gre za spor med odprtim, liberalnim duhovnikom očetom Flynnom (igra ga **Borut Veselko**) in konzervativno, strogo ravnateljico katoliške šole sestro Alojzijo (**Vesna Jevnikar**). Ta posumi, da se je duhovnik enemu od učencev približal



Predstavo sem si ogledal v polni dvorani kranjskih gimnazijcev, ki so znali potrditi, da si je *Dvom* preprosto treba ogledati. / Foto: Mare Mutić

na nesprejemljiv način. V zgodbi se znajde tudi mlada sestra Jakobina (**Vesna Slapar**), brezmadežna in neomajna v svoji veri, prepričana v dobroto ljudi in trdna v spoštovanju institucije. Kot mati domnevne žrtve v predstavi igra še **Maša Kagao Knez**.

Režiser nas že v začetku predstave umesti v čas in prostor: v katoliško šolo v Bronxu sredi šestdesetih let, ko so v Kennedyjevi Ameriki enakopravnost odkrito začeli zahtevati tudi temnopolti. Domnevno zlorabljeni fant

je temnopolt. Temu sledita tudi Slovincem bolj znana »veroučno« asketska scena, s šolsko tablo, mizo, in seveda kostumografija. Zunanji okvir predstave je gledalcem tako hitro kristalno jasen, od tu naprej pa nas lahko začne razjedati *dvom*. Kot vse-skozi razjeda akterje na tokratnem odru. Če nas na začetku očara duhovnikova odprtost, oče Flynn je res kul, potem že ob prvem sumu o njegovem deliktu s strani ravnateljice Alojzije, z vsem medijskim bremenom, ki ga o tej tematiki nosimo s

seboj, naše navdušenje nad njim hitro uplahne. Torej, kriv je. Če Jevnikarjeva prepričljivo odigra trdnost pri odločitvi, da obrekovanje o očetu ni iz trte zvito, Veselko s prav tako verodostojnostjo očitano zanika. Slaparjeva v vlogi zagnane, a naivne mlade učiteljice, ki jo dogodek postavi na kruta realna tla, je gledalcu najbližja. Občutek imamo, da je njen lik podoba nas, navadnih ljudi, ki vse to spremljamo od zunaj, a smo hkrati tudi sami noter, kar potrjuje dečkova mati. Pripravljena je pozabiti, da bo le fant končal šolo in se vpisal v nadaljnji študij. Naredila bi vse, da sin v odraslosti ne bi nosil njene kože.

Pa vendar, tako kot Alojzijo, ki je dosegla, da so Flynnna premestili v drugo šolo, razjeda *dvom* o njenem »uspehu«, tudi gledalcu v mislih ostane *dvom*. *Dvom* o tem, kdo smo mi, ljudje, v kaj se spreminjamo in kam gremo. Kranjska uprizoritev odlično izkorišča aktualno tematiko. Pretanjena režija in odlična igra nam na koncu puščata to, kar naslov drame pove: *Dvom*.

KINO SPORED

PLANET TUŠ, KRANJ

Petek, 16. 11.
15.40, 18.10, 20.35, 23.00
JUTRANJA ZARJA 2
21.30, 23.40 HIŠA NA KONCU ULICE
18.00, 20.50 SKYFALL
15.20, 17.30, 19.30 POROČNI VIDEO
20.05, 22.25
ASTERIX IN OBELIX V BRITANJI, 3D
15.40 PRAVA NOTA
16.05, 18.05 HOTEL TRANSILVANIJA, 3D, sinhro.

Sobota, 17. 11.
13.00, 15.40, 18.10, 20.35, 23.00
JUTRANJA ZARJA 2
21.30, 23.40 HIŠA NA KONCU ULICE

18.00, 20.50 SKYFALL
13.10, 15.20, 17.30, 19.30
POROČNI VIDEO
20.05, 22.25
ASTERIX IN OBELIX V BRITANJI, 3D
13.20, 15.40 PRAVA NOTA
12.05, 14.05, 16.05, 18.05
HOTEL TRANSILVANIJA, 3D, sinhro.

Nedelja, 18. 11.
13.00, 15.40, 18.10, 20.35
JUTRANJA ZARJA 2
21.30 HIŠA NA KONCU ULICE
18.00, 20.50 SKYFALL
13.10, 15.20, 17.30, 19.30
POROČNI VIDEO

20.05 ASTERIX IN OBELIX V BRITANJI, 3D
13.20, 15.40 PRAVA NOTA
12.05, 14.05, 16.05, 18.05
HOTEL TRANSILVANIJA, 3D, sinhro.

Ponedeljek, 19. 11.
15.40, 18.10, 20.35
JUTRANJA ZARJA 2
21.30 HIŠA NA KONCU ULICE
18.00, 20.50 SKYFALL
15.20, 17.30, 19.30
POROČNI VIDEO
20.05 ASTERIX IN OBELIX V BRITANJI, 3D
15.40 PRAVA NOTA
16.05, 18.05
HOTEL TRANSILVANIJA, 3D, sinhro.

LINHARTOVA DVORANA, RADOVLJICA

Petek, 16. 11.
18.00 LOTI IN SKRIVNOST
MESEČEVEGA KAMNA
20.00 ŠANGHAJ

Sobota, 17. 11.
16.00 LOTI IN SKRIVNOST
MESEČEVEGA KAMNA
18.00 ŠANGHAJ
20.15 DVA DNI V NEW YORKU

Nedelja, 18. 11.
16.00 LOTI IN SKRIVNOST
MESEČEVEGA KAMNA
18.00 DVA DNI V NEW YORKU
20.00 ŠANGHAJ

Organizatorji filmskih predstav si pridržujejo pravico do spremembe programa.





HUMOR, HOROSKOP

PRED VRATI JE »JUŽNI TOK«

Poiskali smo tiste, preko katerih zemljišč oziroma v njihovi bližini bo potekala trasa plinovoda Južni tok.

Mali Brat

Tokrat sem opravil popotovanje od Pinc do Jesenic, trkal na različna vrata in zbral mnenja ljudi, preko katerih zemljišč oziroma v njih bližnji okolici naj bi potekal bodoči plinovod. Ljudje so reagirali različno, nekateri niso odprli niti vrat, drugi so me povabili v svoj dom, tretji z bodočim plinovodom že kujejo poslovne načrte.

Nekaj vtisov mojega terenskega dela vam predstavljam v tokratnem zapisu. V Prekmurju so bili ljudje zelo gostoljubni. O načrtih na temo Južnega toka pa niso vedeli kaj dosti. Da se to tako ali tako menijo v Ljubljani, njih pa noben dosti ne sprašuje. Njihove misli bi lahko strnil: »Čuj, te bi blou bokši, da z Ljubljane kšne denarje poušlejo, čej bomo mi s plinoup vazduh ogrejavali.« Podjetni štajerci ob trasi že kujejo poslovne načrte, znani mariborski župan

Lačni Franc se je pri mednarodni avtomobilistični zvezi že zanimal za organizacijo svetovnega prvenstva avtomobilov na plinski pogon. Prav tako je zanimiva izjava neimenovanega občinskega svetnika iz Šoštanj: »Južni tok bo dobrodošel za našo dolino. Glede na to, da tretje cestne osi še dolgo ne bo, bodimo vsaj za južni tok. V dvajsetih letih bo tako ali tako zmanjkalo premoga, zato bomo v bloke naših termoelektarn na šverc napeljali plin in tako navidezno še vedno iz premoga pridobivali električno energijo.«

Strojanovi se prizadevajo, da bi plinovod napeljali skozi Roje. »Damo našo zemljo, sam da ove cevi tle napeljejo. Bomo šli v šotore, problema tle sploh ni.« Kot smo neuradno izvedeli, imajo že načrt posebne komore za redčenje plina. Tako bi del plina ostal doma, Italijanom pa bi prodajali tako imenovane razredčen eko-plin. V Kamniku smo dobili izjavo nekega Serpentinška, klenega Šmarčana. »Ejga, naša



Prekmurci imajo svoje plinske vrtine, zato jih Južni tok ne zanima kaj dosti. / Foto: Sam slikov

baba tuko prav, men je vse, en, kdo in kuga pride u našo hišo, sam da ma dost dobro cev, ha, ha, ha « Prebivalec Šenčurja nam je povedal: »Glej stari, jest sem zdej tle u Šenčurju, mam famijlo, dva otroka, psa, bajto in me Južni tok ne zanima več. Kva to sploh je. Kokr je mene moj stari učil, je deda z Južnim tokom pršu koj po vojski u Kran u Gumico delat, fotr je biu u Planik, jst mam pa zdej finančni inženiring.« S plinovodom se strinjajo tudi

na Jesenicah. Po evropskem prvenstvu v košarki 2013 naj bi podrli dvorano Podmežaklo in tam speljali plinovod prijateljstva. V Acroniju že delajo posebne vijake, ki so po sredini votli, tako da bo plin lahko nemoteno uhajal v domače cevovode. Plina bo dost za vse, ejga še za Mojstrano. Hrušičani pravijo: »Pusod gre ohka plin, sam čez Kopitarjev dvoriše pa ne. Kopi loh sam svoj plin kup, če hoče. Ampak zdele ga noče.«

Od zadaj

Rezultati letošnje Martinove nedelje: najbolj pitna kapljica je Pahorjeva, Türkovo rdeče je nekoliko kislo, Zverova šmarnica pa še vedno kuha.

Predsednica N.Si Ljudmila Novak je še vedno prepričana, da je bil dr. Milan Zver najboljši kandidat za predsednika, ker edini ni imel »slabega nahrbtnika«. Pri tem pozablja, da je bil problem najbrž v prekratki verigi.

LAŽJI SUDOKU

	8	3				1	4	
4				7	6	3		9
6	9				3			7
	6	4	3		5			
	2						8	
			2		9	5	1	
8			4				3	5
9		7	5	2				1
	4	5				9	7	

Rešitev:

8	4	9	6	2	1	7	3	5
4	2	7	1	3	5	8	6	9
6	9	3	8	4	2	1	7	5
2	6	4	3	5	1	9	7	8
8	2	7	1	9	3	5	4	6
9	5	1	8	2	6	4	3	7
4	3	8	2	7	1	5	9	6
6	7	5	9	4	8	3	2	1
2	1	8	6	3	9	7	5	4

TEŽJI SUDOKU

5		7				2		
	2						9	7
	4	8	2	9				
			6					1
			8		1			
	6				4			
				8	2	7	6	
4	7						5	
		5				9		1

Rešitev:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
5	8	6	2	4	1	3	7	9
9	4	8	2	9	6	1	3	5
3	7	1	8	2	5	9	4	6
2	6	3	5	1	9	7	8	4
8	5	4	7	3	6	2	1	9
4	7	9	1	8	2	5	6	3
6	3	1	5	4	7	9	8	2
7	2	9	3	6	5	4	1	8

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov.

HOROSKOP

TANJA IN MARICA



Oven (21. marca–21. aprila)

Pri finančah vam bo nepričakovano pomagal nekdo, na katerega niti v sanjah ne bi pomislili. V prihodnjih dneh se vas bo držala sreča in nič vam ne more iti narobe. Privočili si boste nakupe, ki bodo v večjih pogledih uspešni.



Bik (22. aprila–20. maja)

Če hočete biti še naprej uspešni in nadaljevati po ravni poti, je edini način, da poravnate stare račune. V tem primeru pa ne gre samo za finance. Pred vami so nenaadne spremembe in nikar se jih ne branite, ampak se prepustite pozitivnemu toku.



Dvojčka (21. maja–21. junija)

Šesti čut vas le izjemoma pusti na cedilu. V teh dneh boste na to še bolj pozorni. Nekdo vas bo presenetil s povabilom. Nikakor ne ponavljajte starih napak, ki so vas že veliko stале. Vsak dan je nov, z novim veseljem in novim začetkom.



Rak (22. junija–22. julija)

Ne boste se preveč obremenjevali, ko boste izvedeli za spremembe, enostavno se boste prepustili toku dogajanja in čakali, kaj bo prineslo sproti. Pripravljali se boste na večji nakup, kar vam bo tudi uspelo.



Lev (23. julija–23. avgusta)

V preteklem obdobju se vam je nabralo nekaj težav, ki so vas utesnjevale, in nikakor niste videli nobenega izhoda. Že takoj na začetku tedna se vam bo vse začelo reševati samo po sebi. Ne pozabite, da obljuba dela dolg.



Devica (24. avgusta–23. septembra)

V novem okolju, ki se vam prav kmalu obeta, se boste hitro in uspešno prilagodili. To sicer ni vaša lastnost, tako da boste sami sebe še najbolj presenetili. Občutek, da se vam bo zgodilo nekaj lepega, vas ne bo varal.



Tehtnica (24. septembra–23. oktobra)

V ljubezni vedno znova ponavljate stare vzorce in se nemočno sprašujete, kje ste naredili usodno napako. Tokrat boste imeli možnost, da najdete ta izvor bloкаде, in potem je pred vami energijski vzpon, ki vas pripelje do cilja.



Škorpion (24. oktobra–22. novembra)

Upočasnite tempo in nikar ne prehitujte. Želja, ki jo imate, se vam bo izpolnila čisto ob pravem času. V delovnem okolju pa boste v tem tednu bolj opazovali, kot bili sami dejavni. Seveda ne boste nič zamudili.



Strelec (23. novembra–21. decembra)

Končno boste le prejeli novico, ki jo že tako dolgo časa pričakujete. Kljub dobrim smernicam bo odločitev težka in nikar je ne prepuščajte drugim. Bliža se vaš čas praznovanja in že boste kovali načrte, kaj narediti, da se boste imeli čim lepše.



Kozorog (22. decembra–20. januarja)

Zaradi dokaj nepomembnih zadev boste prišli v spor s prijateljem. Zaupali boste svojim občutkom in se prepustili sprotim trenutkom in mirno počakali, da se zadeva sama pa sebi reši. V ljubezni se vam bo izpolnila stara želja.



Vodnar (21. januarja–19. februarja)

Vaša dobra volja se bo v družbi, v kateri se dobro počutite, še stopnjevala in sproti obnavljala. Obetajo se vam boljši časi pri finančah, zato se boste veselili nakupov, ki so se v sili razmer prestavili. Sreda bo vaš dober dan.



Ribi (20. februarja–20. marca)

Priložnost bo nevede šla mimo vas. Zelo se boste morali potruditi za doseg svojega cilja. Tudi dolga do drugih še niste plačali. Ni vedno vse v denarju, tudi same besede so tiste, ki veliko štejejo. Na čustvenem področju se boste prepričevali, daleč od oči, daleč od srca.

TA JE DOBRA

Davčna inšpekcija v gozdu

Polž ves zasopihan prileže iz gozda in sreča lisico. Ta ga začudena vpraša: »Kaj je, polžek, zakaj tako hitiš?« Ta odgovori: »Ne sprašuj lisica, v gozd je prišla davčna inšpekcija.« »Kaj potem?« »No, saj veš, jaz imam hišo, moja žena ima hišo in tudi vsi moji otroci imajo hišo ... Lahko si predstavljaš, kaj to pomeni.« Lisica se zamisli in steče z njim. Srečata štokljo, ki presenečena vpraša lisico: »Lisička, kam pa kam?« »Ali nisi slišala? V gozd je prišla davčna inšpekcija!« »In kaj potem?« »No, jaz imam zelo drago krzno, moj mož ima zelo drago krzno in tudi otroci imajo zelo drago krzno ... Lahko si predstavljaš, kaj to pomeni!« Štoklja se zamisli, se nasmehne in reče: »Fantje, razen tega ubogega gnezda štoklje nimamo nič. Pa še to je celo zamazano, grdo in poceni. Praktično brez vrednosti.« Polž jo pogleda in pripomni: »Hja, štoklja ... Pol leta doma, pol leta v tujini. Kako boš pa to pojasnila?«

Mir ob nedeljah

Franci se vrne domov s službenega potovanja, ki je trajalo cel mesec. Pohoten kot le kaj se seveda takoj spravi na ženo. Sledil je divji seks, da se je vse treslo. Nakar začne ropotati in se na oni strani stene zasliši dretje sosedu: »A moram to res vsak dan poslušat!?! Dajta vsaj ob nedeljah mir!!!«

Osnovnošolska matematika

V šoli se učiš: 2+2=4
 Za domačo nalogo imaš: 2+2=3=1
 Na testu pa dobiš nalogo: Letita dve ovci, prva je rumena, druga leti desno. Koliko tehta 3/4 kubičnega metra asfalta, če ima krava 6 let?

DRUŽABNA KRONIKA

'OVORNK' VESELICA

Dvajset let radia kanadskih Slovencev, Janijevih štirideset, Matjaževih devetinštirideset, pa Vilkovih 84. Na Pungertu v Kranju so že martinovali, vendar ta konec tedna nadaljujejo.

A. Brun, S. Lesjak

Radio Glas kanadskih Slovencev je v Torontu pred kratkim slavil dvajset let delovanja. Postaja je v tem času pomembno prispevala k ohranjanju slovenske skupnosti v Kanadi in njenemu združevanju. Jubilejne slavnosti in dobrodelnega koncerta so se udeležili tudi nekateri slovenski predstavniki. Zbrane je nagovoril direktor Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti Igor Teršar, ki je podelil Zlata znaka vokalni skupini Plamen, ki jo prav tako že dvajset let vodi Tržičanka Marija

Ahačič Pollak in posmrtno Daretu Kristanu, dolgoletnemu uredniku radia. Seveda brez razvedrilnih vsebin ni šlo. Zapela je Nuša Derenda, dobrodelni ples z družabnimi igrami pa je vodil Mito Trefalt, ki so se mu kot Janezu Košniku tudi kanadski Slovenci od srca nasmejali.

Jani Križaj iz Hotemaž pri Preddvoru pa je praznoval štirideset let. Velika večina ga pozna po peki odojkov. Dan pred rojstnim dnem so mu prijatelji pripravili prvo presenečenje – na domače dvorišče so mu pripeljali mlaj; na zabavi konec tedna pa še kakšnega. Mlaju so dodali še 'volilni plakat', potem pa se je v vrsti pripeljal in zvrstilo 40 John Deerov

– kar Janiju pomeni enako, kot bi nekemu na dvorišče prihrumelo štirideset mercedesov. Sledila je 'ovornk veselica'.

Znano ime iz sveta narodnozabavne glasbe Vilko Ovsenik, ki ga številni imenujejo kar duša Ansambla bratov Avsenik, je 9. novembra praznoval 84. rojstni dan. Skupaj z bratom Slavkom sta se podpisala pod okrog sedemsto skladb, v zadnjem času pa veliko ustvarjata za Slavkovega vnuka Saša Avsenika in njegov ansambel.

Kranjčan Matjaž Erzar alias Matiček, kot ga kliče večina njegovih prijateljev in gostinskih kolegov, pa je praznoval v torkel in verjetno že razmišlja

o tem, kako bo naslednje leto, ko ga bo obiskal Abraham.

Martinovanje na Pungertu je tokrat že sedemnajstič. Vse se je začelo že v petek z odprtjem razstave Mateja Bizovičarja in prepevanjem dua Riži biži. Sobota je bila namenjena ljubiteljem slastnega govejega golaža, ki so ga pripravljale tri dvočlanske ekipe, kjer zadovoljnih 'degustatorjev' ni manjkalo. Poleg golaža so si privoščili še joto in pršut ter vse skupaj ob zvokih ljudskih godcev zalivali s kraškim teranom, za večerno rajanje pa je poskrbela skupina Joške v'n. Martinovanje se bo nadaljevalo danes s skupino Paparaco, jutri pa bo Pungert gostil skupino The Pousters.



Postavljanje mlaja na Janijevi domačiji / Foto: Tina Dokl



Posebni volilni oglas / Foto: Tina Dokl



Jani Križaj ob svojem 'slamnatem' lepotcu / Foto: Tina Dokl



Rohenje traktorja je ljudem včasih bolj zanimivo. / Foto: Tina Dokl



Na mizi so bile krvavice in pečenice, repa in ajdovi žganci, med darili pa tudi knjiga o estetiki komuniciranja. Gostinec in strasten lovec Matjaž Erzar jo je odprl z zanimanjem ...



Direktor Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti Igor Teršar, Nuša Derenda, Marija Ahačič Pollak, dirigentka zbora Plamen iz Toronta, in Mito Trefalt

VRTIMO GLOBUS

Najbolj seksi je Channing Tatum



Revija People je objavila lestvico najbolj privlačnih moških na svetu. Za najbolj seksi Zemljana so okronali igralca Channinga Tatum (32), ki je bil nad izborom zelo presenečen. »Zafrkavate me,« je bil skromen igralec, ko so mu sporočili novico. Poleg Tatum pa so na seznamu še Richard Gere, Denzel Washington, Chris Hemsworth, Ben Affleck ter drugi.

Aretirali Bon Jovijevo hčerko



Na kolidžu Hamilton so policisti zaradi posedovanja heroina in marihuane aretirali devetnajstletno Stephanie Rose Bongiovi, hčerko pevca Jon Bon Jovija. Ob aretaciji je bila Stephanie komaj še pri zavesti, vendar so jo morali kasneje zaradi prevelikega odmerka heroina odpeljati v bolnišnico. Rokerjeva hčerka je sedaj že doma, vendar jo v kratkem čaka sodna obravnava.

Eva šokirala s kratko pričesko



Eva Longoria (37) je šokirala svoje oboževalce, ko je na socialni strani objavila fotografijo, kjer pozira s kratko razmršeno pričesko. »Fantje, vam je všeč moja nova frizura?« je pod sliko zapisala igralka, ki je znana po svojih bujnih čokoladnih lasih. Za trenutek so vsi sledilci verjeli, da se je zvezdnica postrigla, vendar je kmalu priznala, da se šali, ter pojasnila, da na sliki nosi lasuljo.

Katie za zahvalni dan skupaj s Tomom



Katie Holmes (33), ki se je junija po šestih letih ločila od Toma Cruisa (50), bo zahvalni dan preživela na smučanju skupaj s hčerko in bivšim možem. Odločila sta se, da bosta hčerki Suri (6) pokazala, da sta še vedno prijatelja ter predana starša. Oba se zavedata, koliko bi ji to pomenilo, zato sta pripravljena pozabiti na svoj ponos.



Neža Zupanc in Urško Bradeško smo srečali na nedavni dobrodelni tomboli v Železnikih, kjer sta prodajali tombolske kartice. Šestnajstletna Neža prihaja iz Dolenje vasi, je dijakinja konservatorija za glasbo in balet, igra flavto, štiri leta starejša Urška pa je doma z Rudna in je študentka zdravstvene fakultete. Obe sta skavtinja. / Foto: Tina Dokl



NAGRADNA KRIŽANKA

GG | IZLET // 21. – 23. DECEMBRA 2012

Organizator izleta je
Gorenjski Glas



Z vlakom na Dunaj

Ker je poletni izlet z muzejskim vlakom odlično uspel, smo za vas pripravili še eno potovanje z vlakom: obiskali bomo predbožični Dunaj. V petek, 21. decembra, bo odhod vlaka ob 8.05 iz Ljubljane, na Dunaj bomo prispeli ob 14. uri. Sledil bo avtobusni ogled mestnih znamenitosti, postanek pri čudovitem dvorcu Belvedere, namestitvev v hotelu in nočitev. V soboto se bomo po zajtrku odpravili na voden ogled centra mesta, popoldne bo prosto, zvečer bomo za doplačilo skupaj večerjali v enem od številnih starih avstrijskih gostišč. V nedeljo se bomo po zajtrku odpeljali do cesarske rezidence Schönbrunn, ob 16.02 pa nas bo vlak odpeljal nazaj proti Ljubljani, kamor bomo prispeli ob 21.38.

Posebna cena za bralce Gorenjskega glasa je **le 199 EUR** (redna cena je 215 EUR), 105 EUR za otroke od 12. do 15. leta ter 35 EUR za otroke od 6. do 12. leta. Otroci do 6. leta v spremstvu staršev potujejo brezplačno.

Cena vključuje: povratno vozovnico za vlak, 2x nočitev z zajtrkom v hotelu 4*, lokalne avtobusne prevoze, dvodnevno vozovnico za javni prevoz, vodenje, organizacijo in ddv.

Zaradi decembrske zasedenosti hotelov vas prosimo, da pohitite z rezervacijami, ki jih na Gorenjskem glasu po tel. št.: 04/201 42 41 ali po e-pošti na: narocnine@g-glas.si sprejemamo le do 20. novembra. Pridružite se nam, imeli se bomo lepo, saj je predbožični Dunaj še lepši kot običajno!



GORENJSKI GLAS	LEPRA	SAMOGLASNIŠKI STIK	OBLIKA KRUHA	HOKEJSKI PLOŠČEK	AFRIŠKA VOLOVSKA ANTILOPA	RAFKO IRGOLIC	SPLETKA	LUKA V BANGLADEŠU
NAŠ HUMORIST (TONI)				14				
OSTANEK IZ PRETEKLOSTI								
UDELEŽENKA BORBE						TINA TURNER	MENIČNO JAMSTVO	
SUMERSKI BOG NEBA				STARA JAPONSKA PRESTOLNICA				
MESTO NA MADŽARSKEM				DVIGANJE	9			
JUDOV SIN	2			NEPOMEMBNA OSEBA		NEKDANJI TURŠKI VELIKAŠ	TREBUŠNA MAST	
STANE CUDERMAN			MUSLI-MANSTVO	DALMATINSKI GOSPOD				
ZAKONČEVA MATI						MESTO V ITALIJI	IDIOT	MESTO V ŠPANJI
GORENJSKI GLAS	IGRALKA FURLAN	STARLETA KARLEUŠA		PLAN			7	
MODEL VOZILA FIAT	23				OBOLOS			
TERME PRI PADOVI					BRAMOR (REDKO)			
								MAKEDONSKO KOLO
								PRIJAVA KAZNIVEGA DEJANJA

SESTAVIL: F. KALAN	OBIJJE	ZDRAVLISČE NA MURSKEM POLJU	VRLINA	NICOLE KIDMAN	ŠPORTNI KLUB IZ GRAZA	SUMERSKA PRESTOLNICA	OSELNIK (NAREČNO)	KRALJ ZAHODNIH GOTOV	JUDOVSKI PREROK	GORENJSKI GLAS	BARVA IGRALNIH KART	BABICA	RENIJ	SIGNAL ZA NEVARNOST OBREŽJE														
VELIKA OPICA					3					VEČJI BIČ					22				MANJSI MOTOR					21				
PESEM BENEŠKIH ČOLNARJEV										MENJAČICA									RJAVA PRST						29			
DNEVI RIMSKEGA KOLEDARJA				VOLUMEN						15			CERKVENO IZOBČENJE											REKA V AVSTRJI	DRŽAVA V SREDNJI AMERIKI	NAŠ IGRALEC (PRIMOZ)		
PREMIK PO ZRAKU			17	STROJ	NAŠ GLASBENIK	STAR IZRAZ ZA RAVNILO							ČEŠKI SMUČ. SKAKALEC (PAVEL)													5		
IGRALCA OČE IN HČI (RYAN IN TATUM)						ZIDNA ODPRTINA					60 MINUT			12	VARUH, UPRAVNIK											16		
SKANDIJ				PETELIN (NAREČNO)				24	TOKOVNI POSREDNIK						100										27			
POTOPLJEN BRITANSKI PARNIK (ORIGINAL)		18									25	SKLOP												ORANŽADA	VRSTA PLESA	POVRŠINSKA MERA		
GORENJSKI GLAS	PRIKAZEN	SEČ				11	IGRALEC AMECHE	SLIKAR MAVEC	MERSKA KOLIČINA				ZNAMKA ŽARNIC													MODNA UMETNOST	RIMSKI BOG LJUBEZNI	
PLAGIAT										ŽIVAL, KI PREDE MREZO																	REKA V FRANCIJI	
LIŠP					SADNO DREVO IN NJEGOV PLOD	NEIMENOVANA OSEBA	ODISEJEVA DOMOVINA			JUNAK ENEIDE	TENISAČ SAFIN	LJUDOŽEREC															MESTO V ŠPANJI	
ČUSTVENI PRETRES	6				ZBIRKA FILMOV																						TANTAL	
BARTOLOV ROMAN						26		REKA V ITALIJI	KANTON V ŠVICI (PAYS DE)																		8	
SIMON JENKO		13			TRAVA DRUGE KOŠNJE	HRANA, ŽIVILO				ČOLN Z ENIM VESLAČEM																		
DEJAVNOST TEHNIKOV										NAŠ BIVŠI SMUČARSKI SKAKALEC (GREGA)	JEREMY IRONS	GLASBENI ZNAK																IZADORA
ACOSTA ČATAGAM DARDANELE JERKOV TANARO	? IN OSEKA	ZNAMKA FR. VOZIL	VODJA POLICIJE V ZDA																									MESTO V ISTRI
PRITOK KAMNJSKE BISTRICE								OŽINA MED GRČIJO IN TURČIJO																				
SIBIRSKI VELETOK					BALONAR ŠORN	ETIOPSKI KNEZ	AFRIŠKA ANTILOPA	STAR SLOVAN																				19
REKA V GRČIJI					FR. PISEC (LOUIS)	ORANJE																						
POLITIK DILAS										LEDNA GMOTA V GORAH																		
PISEC AFORIZMOV	28									PIANIST BERTONCELJ																		

Nagrade: 5 x darilni bon v vrednosti 10 EUR za servis smuči v AHA d.o.o., Kranj
Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk iz oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnih do srede, 28. novembra 2012, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29		

BELJENJE, kitanje sten, barvanje vrat, oken, odstranjevanje tapet, antiglivični premazi, dekorativni ometi in opleski vam nudi Pavec Ivan, s. p., Podbrezje 179, Naklo, tel.: 031/392-909
12004655

EKOCLEAN, d.o.o., Podlublje 259, Tržič vam ponuja čiščenje, razrez cistern, filtracijo, prevoz in odkup kurilnega olja, tel.: 041/989-987
12004828

FLORIJANI, d. o. o., C. na Brdo 33, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, omete, omete fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, tel.: 041/557-871
12003956

IZDELAVA podstrešnih stanovanj po sistemu Knauf, montaža strešnih oken Velux in polaganje laminatov, izd. brunaric in nadstreškov, Damjan Mesec, s. p., Jazbine 3, Poljane, tel.: 041/765-842, www.damjanmesec.si
12003974

MIZARSTVO LESPO d.o.o., Brode 13, Šk. Loka izdeluje notranja vrata, vgradne omare, kuhinje in drugo pohištvo, tel.: 041/341-290
12004054

POLAGANJE vseh vrst keramike, kompletna adaptacija kopalnic. Pečarstvo Železnik, Stanislav Železnik s.p., Vinharje 14, Poljane nad Šk. Loko, tel.: 031/505-468
12004908

POUČUJEMO klavir in el. klaviature za vse starosti; www.klavier-online.eu
12004848

SANACIJE dimnikov, vrtnanje, zidava, montaža z nerjavečimi tuljavami, Novent - Andrej Jordan s. p., Milska pot 12, Lj. - Črnuče, tel.: 031/520-603
12004826

SLIKOPLESKARSKA dela, opravi hitro, kvalitetno in ugodno. Roman Nahtigal s.p., C. Jaka Platiše 17, Kranj, tel.: 031/508-168
12005067

SLO DOM - stene, stropi knauf, armstrong; izdel. podstreh in adaptacije stanovanj; laminati, okna, vrata, str. okna Velux; pleskarska dela, Slavko Markotič, s. p., Suška c. 28, Šk. Loka, tel.: 0590/20-722, 041/806-751
12004827

IŠČEM

MIZARJA za izdelavo savn, tel.: 031/767-222
12004738

ZASEBNI STIKI

42-LETNI, samski, iz okolice Kranja, rad zahajam v hribe in naravo, bi rad spoznal primerno dekle, tel.: 031/544-086
12005039

ŽENITNA posredovalnica Zupanje za vse starosti. Dolenja vas 85, Prebold, tel.: 031/836-378
12002834

OBVESTILA

ČIŠČENJE in razrez cistern, prečrpavanje, filtracija in prevoz kurilnega olja. Ekol, d.o.o., Laze 18 a, Kranj, tel.: 04/25-19-922
12004876

RAZNO

PRODAM

2000-LITRSKO plinsko cisterno s plinom, tel.: 041/350-462
12004997

BARVNI TV z digi programom, nizke omarice 4 kose z vitrino in dve visoki omari, ugodno, tel.: 041/695-206
12005053

LEPE ročno izdelane božične jaslice - hlevčke, tel.: 041/202-089
12005047

MESO mladega bika (star 21 mesecev), tel.: 041/728-092
12005063

OKNO, ki se ne odprira, š. 148, d. 140, in otroško posteljico, tel.: 04/20-41-431
12005083

OREHOVE deske 250 x 20 x 2,5 cm, tel.: 04/53-13-318, 031/429-664
12005018

USTROJENE ovčje kože, bele in črne barve, tel.: 04/51-03-600
12004992

KUPIM

HLODOVINO smreke in macesna, plačilo takoj, tel.: 040/800-611
12004959

PODARIM

ŠIVALNI stroj z omarico in električni radiator, tel.: 051/814-243
12005079

Začaran vrt je naše življenje. Solze, smeh in hrepenenje. Prideš, odideš ... se ponavlja. A srce se ne poslavlja.

ZAHVALA

V 82. letu starosti nas je zapustil naš dragi

ADOLF POTOČNIK
iz Hrastja, po domače Bavohov Dolfe

Lepo se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi



ZAHVALA

V 79. letu se je poslovil

ALOJZIJ REBOL
iz Hraš pri Preddvoru

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, vaščanom in znancem za izrečena sožalja, cvetje, sveče in darovane svete maše. Posebna zahvala zdravstvenemu osebju DSO Preddvor. Hvala g. župniku Mihi Lavrincu in g. Lucijanu Potočniku za opravljen pogrebni obred. Hvala pogrebni službi Navček ter pevcem. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

V imenu žalujočih Marko Rebol
Hraše pri Preddvoru, 7. novembra 2012



ZAHVALA

V 63. letu se je poslovil naš dragi ati, stari ata, brat, stric in svak

LOJZE NASTRAN
s Studena

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh žalostnih dneh pomagali, sočustvovali z nami in darovali cvetje, sveče in mašne darove. Hvala duhovniku gospodu Jožetu Tomšiču za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala govornikoma Alplesovega gasilskega društva in Turističnega društva Železniki za lepe besede slovesa od našega Lojzeta. Hvala osebju UKC Ljubljana in ZD Železniki za zdravljenje in pomoč v času njegove težke bolezni. Zahvaljujemo se predstavnikom SD in ZB za podarjena venca in gasilcem za poklon njegovemu spominu. Hvala pevskega sekstetu Ratitovec, trobentaču in pogrebni zavodu Akris. Hvala vsem tistim, ki vas nismo posebej imenovali, a ste nam in Lojzetu pomagali in ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi
Studeno, novembra 2012



ZAHVALA

Ta svet je lep, če nekoga rad imaš, če stisneš roko komu, ki ga kaj boli. Ta svet je lep, če si človek do ljudi. (T. Pavček)

V 77. letu zemeljskega življenja nas je zapustila dobrosrčna in čutna do slehernega človeka, naša draga sestra, teta, svakinja, sosedna in predvsem prijateljica otrokom

KATARINA – KATKA POTOČNIK

rojena Porenta, 12. 11. 1935 – 21. 10. 2012
Groharjevo naselje – Škofja Loka

Hvala vsem, ki ste jo imeli radi. Posebna zahvala osebni zdravnici dr. Tadeji Demšar za dolgoletno skrb za njeno zdravje. Hvala dr. Beberjevi iz Onkološkega inštituta, ki ji je mnogo let vlivala moč in upanje ob njeni bolezni. Vsa zahvala gre tudi drugemu osebju Onkološkega inštituta za požrtvovalno zdravljenje v zadnjem letu. Za pomoč iskrena hvala tudi ge. Barbari iz Centra za socialno delo Škofja Loka in celotnemu osebju doma Viharnik Kranjska Gora. Zahvaljujemo se vsem, ki ste ji izkazali pozornost ob njeni bitki z boleznijo, z obiski in spodbudno besedo. Zahvala vsem, ki ste v dneh slovesa nesebično pomagali. Vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, nekdanjim sodelavkam in sodelavcem SGP Tehnik zahvala za izrečene besede sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter darove za svete maše. Župniku msgr. dr. Alojziju Snoju hvala za pogrebno mašo, molitev in za tolažilne besede slovesa. Iskrena hvala Mateji za čuten govor ter vsem, ki ste jo v tako lepem številu pospremili k zadnjemu počitku. Zahvala tudi pogrebni službi Akris in pevcem Zupan za lepo petje. Hvala vsem, ki se je spominjate v molitvi.

Žalujoči: sestra Francka in brat Franc z družinama,
vsi nečaki in nečakinje z družinami in ostalo sorodstvo
Škofja Loka, 14. novembra 2012



Mestno pokopališče Kranj
Pogrebne storitve
Komunalna Kranj, javno podjetje, d.o.o.

Pogrebne in pokopališke storitve

Neprekinjeno smo vam na voljo na številki 041 638 561. Z vami tudi v najtežjih trenutkih.

OSMRTNICA

V 70. letu nas je zapustil dragi mož in oče

JOŽE STANONIK
iz Srednjih Bitenj

Pogreb pokojnika bo danes, v petek, 16. novembra 2012, ob 15. uri na pokopališču v Bitnjah.

Žalujoča družina

ZAHVALA

V 95. letu starosti nas je zapustil naš dragi

VILI KLENOVŠEK
iz Kranja

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena sožalja, tolažbo, pomoč, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se vsem, ki so ga spremili na zadnji poti, še posebej g. Dušanu Feldinu za izrečene besede in podjetju Navček za lep obred.

Žalujoči vsi njegovi
Kranj, Ajdovščina



Za boj z usodo ti je zmanjkalo moči, zato ljubezni si se prepustila, ki nate z neba se je zlila. Spokojno zaprla svoje si oči.

ZAHVALA

V 48. letu nas je po neizprosni bolezni zapustila naša najdražja hčerka, ljubeča mamica in dobra žena, vedno čuteča in ljubeča

BREDA KONJAR
iz Šmarce

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sošolcem, znancem in sodelavcem za podporo in sočutje. Hvala za podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Posebej se zahvaljujemo zdravnici dr. Simoni Borštnar in osebju Onkološkega inštituta v Ljubljani. Hvala g. Miru Šlibarju, bolniškemu duhovniku za podeljeno bolniško maziljenje. Hvala g. župniku Janezu Gerčarju za lep pogrebni obred in sveto mašo. Hvala ministrantom. Hvala Ljudskim pevkam in Kvartetu Krt za čudovite pesmi. Hvala tudi uslužbencem Komunale Kamnik za izvedbo pogreba. Hvala vsem, ki ste našo drago Bredo pospremili na zadnji poti. Zelo jo pogrešamo.

»S tabo odšla v grob je tudi naša sreča.«

V žalosti: sinova Janez in Jan, mož Lado Milkovič, mami in oče ter ostalo sorodstvo.
Kamnik, v letu Gospodovem 2012, 5. novembra



ANKETA

Javnih stranišč
ni dovolj

JASNA PALADIN

Svetovni dan stranišč, ki ga bomo praznovali v ponedeljek, je priložnost za razmislek in ozaveščanje o pomenu urejenih sanitarnih razmer. V Kranju smo vas zato tokrat spraševali, kakšne izkušnje imate z javnimi stranišči.

Foto: Tina Dokl



Lea Kuč:

»Po javnih straniščih ne hodim. Raje malo potrpi, če pa res ne gre, potem pa grem na kavo in uporabim stranišče tam. Na poti pa je najbolje uporabiti stranišča na dobro obiskanih črpalkah.«



Sašo Novak:

»Če v mestu slučajno pride do te potrebe, uporabim kakšen gostinski lokal, sicer pa ne vem, kje v Kranju sploh imamo javno stranišče. Vsekakor bi kakšnega morali imeti – plačljivega in urejenega.«



Stanislav Betz:

»Na stranišče grem po navadi le doma, bi pa v središču mesta zagotovo sodil kakšen javni WC, saj je to nekaj, kar potrebujemo vsi. V tujini, sploh v Nemčiji, imajo to veliko bolj urejeno.«



Franja Vukašinič:

»V Storžiču so stranišča zelo lepo urejena, če je treba, grem zato kar tja. Slabih izkušenj zato nimam, je pa marsikje to slabo urejeno. Tudi v Italiji, kjer so se mi javna stranišča zdela porazna.«



Gašper Drobnič:

»V Kranju javnih stranišč ni, pa bi morala biti, vsaj v središču mesta. V tujini plačljiva stranišča v mestih lepo funkcionirajo. Pri nas pa je treba v nujni na stranišče v kakšen lokal.«

Pomagali prizadetim v poplavih

V Vojašnici Petra Petriča v Kranju so vojaki prispevali prostovoljne prispevke, iz katerih so kupili ozimnico in jo odpeljali pomoči potrebnim družinam v Dravograd.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj – Slovenska vojska je pomagala prizadetim v poplavih, pridružili so se tudi vojaki iz Vojašnice Petra Petriča iz Kranja in ko so se soočili s tem, kako je v resnici hudo, ko so videli objokane obrazeljudi tudi v živo, ne samo preko medijev, so se na pobudo njihovega poveljnika Gorana Drovenika odločili za akcijo pomoči. »Na Koroškem so splošne gospodarske razmere že

tako zelo slabe, ljudje so brez služb, zdaj pa so njihove domove prizadele še poplave. Tisti trenutek sem se odločil in predlagal, da začnemo z akcijo pomoči znotraj naše enote. Z denarjem, ki smo ga zbrali s prostovoljnimi prispevki vojakov, smo kupili ozimnico. Zbrali smo približno 850 evrov, dodatnih sto evrov za prehrabene izdelke je doniral trgovec Eurospin, okoliški kmetje pa so nam ozimnico prodali po nekoliko nižji ceni,

nekaj malega so je tudi donirali. Znotraj poznanstev sem akcijo razširil in članicam Društva podeželskih žena iz Ivančne Gore je uspelo zbrati za dobro tono ozimnice,« je povedal Goran Drovenik.

Med ozimnico so bili krompir, jabolka, zelena glava, moka, celo prehrabene izdelke iz domačih shramb, kot so vložene gobe, domač bezgov sirup, vložena rdeča pesa. Ozimnico, pa tudi zbrana oblačila, celo belo tehniko

so s tovornjaki že odpeljali v občino Dravograd. »Z vodstvom občine Dravograd sem se dogovoril, da bomo na občino dostavili hrano in oblačila, oni pa jih bodo naprej razdelili družinam. Nismo se povezali z Rdečim križem ali Karitas, oni imajo že tako svoje poslanstvo,« je še pojasnil Drovenik in se obenem zahvalil vojakom, ki so pomagali in sodelovali v solidarnostni akciji ne samo v delovnem času, ampak tudi zunaj njega.



Foto: Tina Dokl

Solidarnostno akcijo so izpeljali na pobudo Gorana Drovenika, poveljnika enote vojašnice Petra Petriča Kranj.



Vojaki iz Vojašnice Petra Petriča v Kranju so za pomoč prizadetim v poplavih prispevali prostovoljne prispevke, celo prehrabene izdelke iz domačih shramb. / Foto: Tina Dokl

Ski hotel na Voglu z novo najemnico

MATEJA RANT

Ukanc - Hotel Ski na Voglu, ki je bil zadnji dve leti zaprt, je pred časom prevzela podjetnica Marija Jakelj. »Pred odločitvijo sem si hotel dobro ogledala in menim, da bi ga lahko odprli še letos, če ne bo večjih zapletov,« je pojasnila. Za sedaj, pravi, še nima točnih informacij

o tem, v kakšnem stanju je vodovodna napeljava v hotelu. Ta čas namreč nihalka na Vogel zaradi rednih vzdrževalnih del ne obratuje, znova naj bi jo zagnali v začetku decembra. Po pregledu vodovodne napeljave, je še dejala Marija Jakelj, bo lahko predstavila tudi bolj konkretne načrte v zvezi s hotelom.

KRANJ

Najprej sanacija usada na cesti Trstenik-Orle

Tudi v kranjski občini so nedavne padavine pustile nekaj posledic, po ogledu stanja na terenu in popisu škode so se odločili, da je najprej nujna sanacija usada ob cesti Trstenik-Orle. Cesto dnevno uporabljajo prebivalci okoli petdesetih hiš, po njej vsak dan vozi kombi šolskih otrok, promet večjih vozil pa sploh ni več mogoč. Ker je ta cesta edina povezava do naselja Orli in obvoza ni moč speljati nikjer druge, so se na sredini seji kranjski mestni svetniki odločili, da za sanacijo usada iz proračunske rezerve, ki je med drugim namenjena tudi za sanacijo naravnih nesreč, namenijo 40 tisoč evrov. V. S.

GLASOV JEŽ

Parkirišče za tanke!

Parkirišče pri Mercatorjevi trgovini na Kokrici ni več za STRANKE, ampak za TANKE. Vsaj tako bi lahko sklepali na podlagi fotografije, ki nam jo je poslala ena od naših bralk in očitno tudi Mercatorjevih strank. A da ne bo pomote: parkirišče je še vedno za stranke, le nekdo je (pretirano) užival v igri črk.



vremenska napoved

Danes bo oblačno, v Zgornjesavski dolini in v gorah pa jasno. Jutri bo pretežno jasno, zjutraj po nižinah megla. Nedelja se bo začela z jasnimi in po nižinah meglenim vremenom, čez dan se bo pooblačilo.

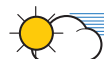
Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



2/6 °C

SOBOTA

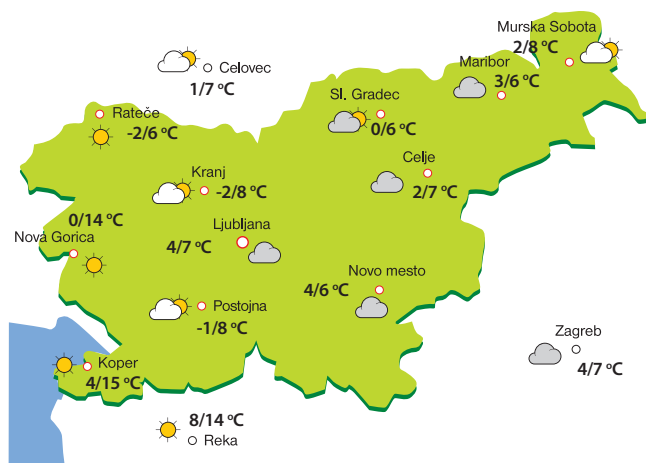


-2/8 °C

NEDELJA



-2/6 °C



RADIO KRANJ d.o.o.
Stribarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:
(04) 281-2220
(04) 281-2221
(04) 2022-222
(051) 303-505

FAX:
(04) 281-2225
(04) 281-2229

E-pošta:
radiokranj@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si